

PANAMA NUEVO

LA SOBERANIA ES LA CAUSA PATRIOTICA POR LA CUAL UN PUEBLO ESTA DISPUESTO A MORIR

MENSUARIO NACIONAL E INTERNACIONAL

PANAMA, R. P. JUNIO -- JULIO 1972

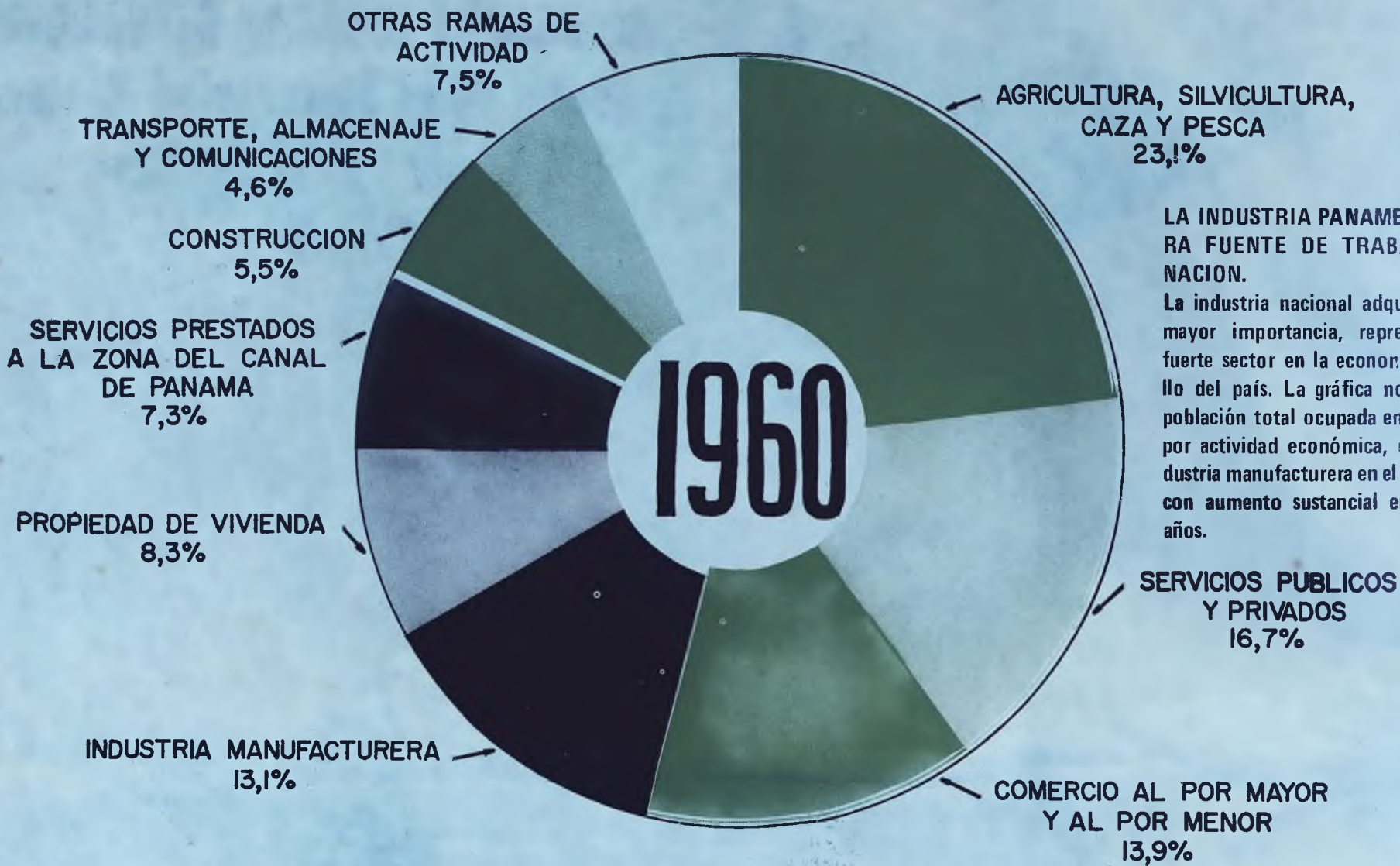
Dr. ROMULO ESCOBAR BETHANCOURT
Rector de la Universidad Nacional



**En nuestra Universidad
cada nuevo día, es un nuevo
esfuerzo para servir mejor
a la educación nacional.**

REPUBLICA DE PANAMA **PRODUCTO INTERNO BRUTO** **A PRECIOS DE MERCADO, POR RAMA** **DE ACTIVIDAD ECONOMICA**

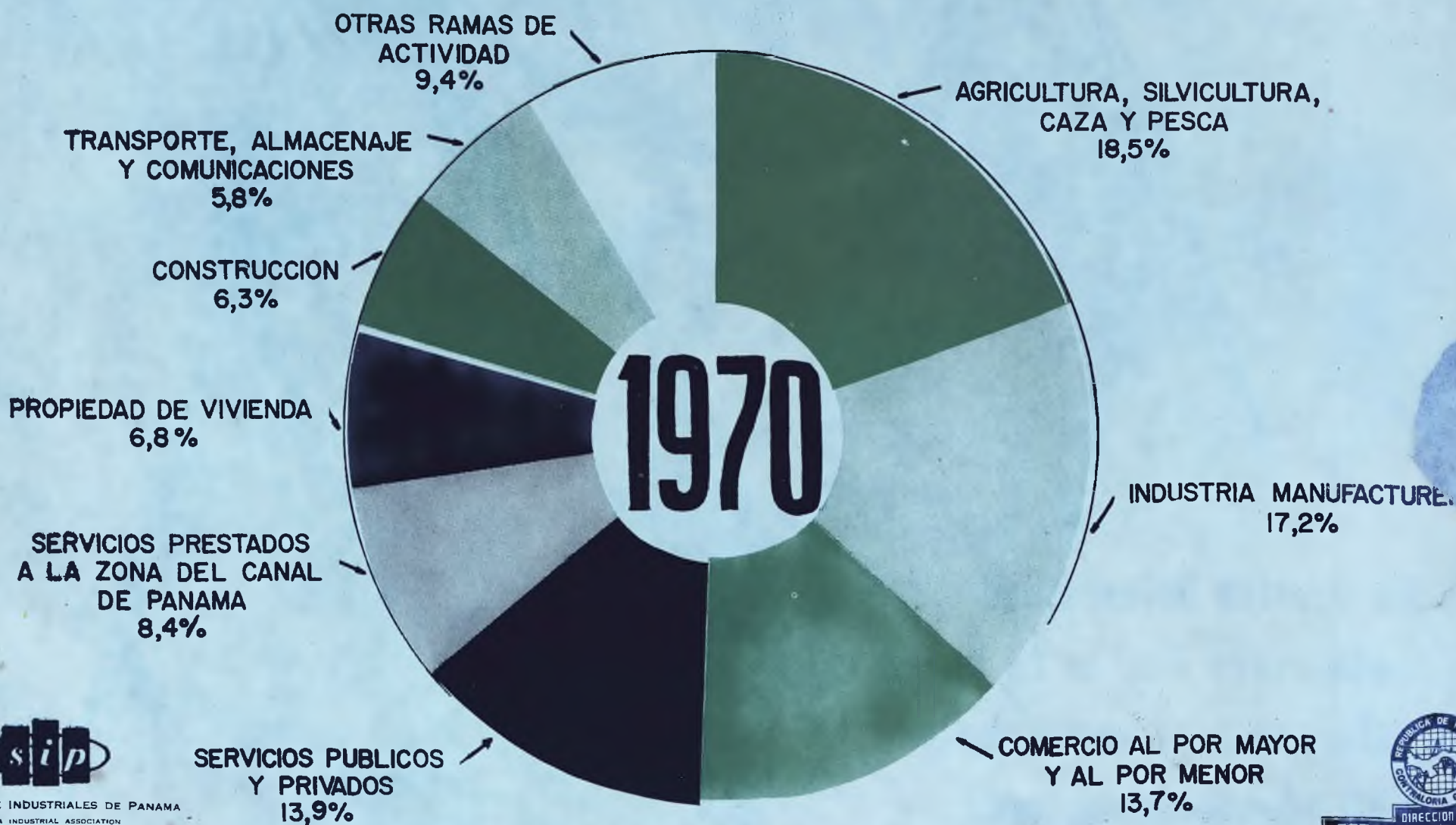
Producto Total = 415,8 Millones = 100%



LA INDUSTRIA PANAMEÑA PRIMERA FUENTE DE TRABAJO DE LA NACION.

La industria nacional adquiere cada día mayor importancia, representando un fuerte sector en la economía y desarrollo del país. La gráfica nos presenta la población total ocupada en todo el país, por actividad económica, estando la industria manufacturera en el cuarto lugar, con aumento sustancial en los últimos años.

Producto Total = 904.5 Millones = 100%



SINDICATO DE INDUSTRIALES DE PANAMA
PANAMA INDUSTRIAL ASSOCIATION



DIRECCION DE
ESTADISTICA Y CENSO

VALORES DEL INTELECTO

a cargo de

RODIN

Nicólas Maquiavelo: NOS ILUSTRA SOBRE EL ARTE DE GOBERNAR



MAQUIAVELO

COMO ESCOGER LOS MINISTROS DE ESTADO

No no es de poca importancia para un príncipe la buena elección de sus ministros, los cuales son buenos o malos según la prudencia que él usó en ella. El primer juicio que hacemos, desde luego, sobre un príncipe y sobre su espíritu no es más que conjeturas; pero lleva siempre por fundamento legítimo la reputación de los hombres de que se rodea este príncipe. Cuando ellos son de una suficiente capacidad y se manifiestan fieles, podemos tenerle por prudente a él mismo, porque ha sabido conocerlos bastante bien y sabe mantenerlos fieles a su persona.

Pero cuando son de otro modo, debemos formar sobre él un juicio poco favorable; porque ha comenzado con una falta grave tomándolos así. No había ninguno que, viendo a mosén Antonio de Venafio hecho ministro de Pandolfo Petrucci, príncipe de Siena, no juzgara que Pandolfo era un hombre prudentísimo, por el solo hecho de haber tomado por ministro a Antonio.

Pero es necesario saber que hay entre los príncipes, como entre los demás hombres, tres especies de cerebros. Los unos imaginan por sí mismos; los segundos, poco acomodados para inventar, cogen con sagacidad lo que se les muestra por los otros, y los terceros no conciben nada por sí mismos, ni por los discursos ajenos. Los

primeros son ingenios superiores; los segundos, excelentes talentos; los terceros son como si ellos no existieran. Si Pandolfo no era de la primera especie, era menester, pues, necesariamente que él perteneciera a la segunda. Por esto sólo que un príncipe, aun sin poseer el ingenio inventivo, está dotado de suficiente juicio para discernir lo bueno y malo que otro hace y dice, conoce las buenas y malas operaciones de su ministro, sabe echar de ver las primeras, corregir las segundas, y no pudiendo su ministro concebir esperanzas de engañarle, se mantiene íntegro, prudente y fiel.

Pero ¿cómo conoce un príncipe si su ministro es bueno o malo? He aquí un medio que no induce jamás a error. Cuando ves a tu ministro pensar más en sí que en ti, y que en todas sus acciones inquiere su provecho personal, puedes estar persuadido de que este hombre no te servirá nunca bien. No podrás estar jamás seguro de él, porque falta a la primera de las máximas morales de su condición. Esta máxima es que el que maneja los negocios de un Estado no debe nunca pensar en sí mismo, sino en el príncipe, ni recordarle jamás cosa ninguna que no se refiera a los intereses de su principado.

Pero también, por otra parte, el príncipe, a fin de conservar a un buen minis-

El nombre de Maquiavelo se encuentra tan envuelto en la leyenda que quizás nadie pueda conocer con exactitud su verdadera personalidad. Con forme ciertas historias, fue hombre de claro intelecto, tan elevado que le impedía ver la oscura senda por la que caminaba. Según otras opiniones, era un hombre malvado que se deleitaba en la crueldad. Nicolás probablemente no era ni muy bueno ni del todo malo, sino de una índole común en aquellos inseguros principios del siglo XVI.

En tiempos de Maquiavelo (1469-1527) merecía admiración quien lograba sobresalir. La Italia de esa época era una tierra de raras contradicciones, sus hijos se hacían, astutos, mañosos y bribones; faltaban a su palabra y hacían hipocresía de su profunda religiosidad; hasta los sacerdotes daban ejemplo de simonía, avaricia y toda clase de vicios... En aquellos oscuros y agitados tiempos, para tener éxito había que tener desconfianza sin límites, agudeza para sorprender las debilidades de los demás valor firme y la mirada siempre alerta, el oído atento y la conciencia aletargada. De esos era Maquiavelo.

De familia distinguida quedó huérfano de padre a los 16 años, siendo educado por su madre una ilustre y culta dama, amante de las letras y exquisita poetisa. De ella debió heredar Nicolás su amor a las letras.

Implantada la república en Florencia en 1494, cuando tenía 25 años fue nombrado secretario del tribunal de los Diez, cargo que le permitía conocer los secretos de los políticos. Se le confiaron muchas misiones delicadas ante gobernantes de Europa y en sus reinos se hizo ducho en los tortuosos sistemas de la diplomacia. Se dio cuenta que la palabra de honor de un monarca era fácilmente quebrantada y de que Florencia intrigaba dentro de sí misma.

A la edad de 33 años, Maquiavelo conoció a César Borgia, sanguinario tirano hijo del papa Alejandro VI, que le produjo una vivísima impresión. Borgia a la sazón, asolaba las provincias septentrionales de la península en su grandioso designio de hacer de Italia una sola y poderosa nación sujeta bajo su cedro, y Maquiavelo fue enviado a su campamento en calidad de espía. Pero pronto llegó a sentir admiración por aquel hombre, el peor de los príncipes por lo desleal y cruel, pero magnífico en cuanto a sus concepciones políticas, su buena suerte, su arrojo y su ambición. Maquiavelo se dio cuenta de que Borgia era cruel y taimado, pero que gobernaba con justicia e inteligentemente, aunque no fuera más que por satisfacer sus propios egoísmos. Fue así como Maquiavelo concibió a César Borgia como el príncipe ideal.

Maquiavelo fue hábil político, pero no era tarea fácil nadar en las turbias aguas de aquellos tiempos. La República fue derribada, y los Médicis asumieron nuevamente el poder en Florencia en 1512. Esto tuvo dos consecuencias para él: perdió su empleo y fue desterrado. La ruina de Maquiavelo fue inevitable. Se humilló rogando que se le ocupara en algo, pero todo fue en vano; los Médicis mantuvieron firmemente su decisión. Su obra más famosa El Príncipe, se describen los anhelos de un hombre ambicioso. En esta obra campean el cinismo, la falta de honradez, la deslealtad y la crueldad. Si se quiere triunfar en política no hay que tener corazón ni escrúpulos. Hay que conocer a los hombres para aprovecharse de sus flaquezas. El más grave defecto de un político es fracasar. Lo que cuenta es el éxito, cueste lo que cueste, traicionando explotando... Porque cuando el político triunfa, puede hacer más feliz a su pueblo, aunque lo esquilme y lo mantenga en la servidumbre.

A causa de la mezcla de honradez y deslealtad que se encuentra en esa obra, la gente duda aún sobre lo que fue realmente Maquiavelo. Unos creen que era realmente un demonio, y que El Príncipe es una apología de la política torva y tenebrosa de César Borgia; otros, en cambio, no ven en él más que a un escritor que se atrevió a describir lo que hacían casi todos los gobernantes de su tiempo, encubriéndolo bajo la más vil hipocresía. Probablemente, en el propósito de su autor. El príncipe no es "lo que debía ser un gobernante", sino "lo que desgraciadamente era un gobernante" a fines del XV o principios del XVI. Y el retrato es tan maravilloso, que cuadra a casi todos los príncipes de los estados de aquel tiempo y de los tiempos modernos.

tro y sus buenas y generosas disposiciones, debe pensar en él, rodearle de honores, enriquecerle y atraérselo por el reconocimiento con las dignidades y cargos que él le confiera.

Los grados honoríficos y riquezas que él le acuerda colman los deseos de su ambición y los importan-

tes cargos de que éste se halla provisto le hacen temer que el príncipe sea mudado de su lugar, por que conoce bien que no puede mantenerse más que con él. Así, pues, cuando el príncipe y el ministro están formados y se conducen de este modo, pueden fiarse el uno en el otro; pero si no lo están, acaban siempre mal uno u otro.



CESAR BORGIA

CUANDO DEBE HUIRSE DE LOS ADULADORES

No quiero pasar en silencio un punto importante, que consiste en una falta de la que se preservan los príncipes difícilmente cuando no son muy prudentes o carecen de un tacto fino y juicioso. Esta falta es más bien la de los aduladores, de que están llenas las cortes; pero se complacen tanto los príncipes en lo que ellos mismos hacen, y en ello se engañan con una tan natural propensión, que únicamente con dificultad pueden preservarse contra el contagio de la adulación. Aun, con frecuencia, cuando quieren librarse de ella, corren el peligro de caer en el menosprecio.

No hay otro medio para preservarle del peligro de la adulación más que hacer comprender a los sujetos que te rodean que ellos no te ofenden cuando te dicen la verdad. Pero si cada uno puede decírtela, no te faltaran al respeto. Para evitar este peligro, un príncipe dotado de prudencia debe seguir un curso medio, escogiendo en su Estado a algunos sujetos sabios, a los cuales, sólo acuerde la libertad de decirle la verdad, únicamente sobre la cosa con cuyo motivo él los pregunte, y sobre ninguna otra; pero debe hacerles preguntas sobre todas, oír sus opiniones, deliberar después por sí mismo y obrar, últimamente, como lo tenga por conducente. Es necesario que su conducta con sus

consejeros reunidos, y con cada uno de ellos en particular, sea tal que cada uno conozca que, cuanto más libremente se le hable, tanto más se le agradecerá. Pero, excepto éstos, debe negarse a oír los consejos de cualquiera otra, hacer en seguida lo que ha resuelto en sí mismo, y manifestarse tenaz en sus determinaciones. Si el príncipe obra de diferente modo, la diversidad de pareceres le obligará a variar frecuentemente de lo cual resultará que harán muy corto aprecio de él. Quiero presentar, sobre este particular, un ejemplo moderno. El cura Luc, dependiente de Maximiliano, actual emperador, dijo, hablando de él, "que S.M. no tomaba consejo de ninguno, y que sin embargo, no hacía nunca nada a su gusto". Esto proviene de que Maximiliano sigue un rumbo contrario al que he indicado. El emperador es un hombre misterioso que no comunica sus designios a ninguno, ni toma jamás parecer de nadie; pero cuando se pone a ejecutarlos, y se empieza a vislumbrarlos y descubrirlos, los sujetos que le rodean se ponen a contradecirlos y desiste fácilmente de ellos. De esto dimana que las cosas que él hace un día las deshace el siguiente; que no se prevé nunca lo que quiere hacer, ni lo que proyecta, y que no es posible contar con sus determinaciones.

(Pasa)

descubra a panamá

Hay mucho que ver en Panamá
y mucho lugar interesante que visitar.

CASINOS DE PANAMA

OPERADOS POR EL GOBIERNO

SIN IMPUESTO - SIN DESCUENTO



HOTEL WASHINGTON (Colón)



Prestan asistencia social mediante
donaciones a Instituciones benéficas.



Participan en eventos sociales de carácter nacional y de
promoción turística.

Ayuda al progreso de Panamá incrementando el Tesoro Público
para que sea feliz realidad la construcción de carreteras,
caminos de penetración, desarrollo de áreas rurales.



EDITOR
LIC. DIONISIO RAFAEL TELLO
DIRECTOR
ALBERTO CUELLAR AROSEMENA

GERENTE
AURELIO CUELLAR AROSEMENA

JEFE DE DISTRIBUCION
CARLOS ALBERTO TELLO ROA
OFICINAS CALLE H. EDIFICIO 11-13
APARTADO POSTAL 2605 ZONA 3
TELS. 22-6178 - 62-0662 62-2330

Impreso en Editora El Arte Tipográfico.

Editorial

LLEGO LA HORA DE LA GRATITUD

Es evidente que muy pocas veces en nuestra historia republicana un Presidente ha recibido de su pueblo el más sincero respaldo en tan corto tiempo de gobierno.

El Presidente Lakas ha logrado dar al pueblo panameño un sentido de grandeza y patriotismo que no tienen precedentes, levantando los ideales nacionales hasta el nivel de principios internacionales. Su notable capacidad, la armonía y la cooperación existentes entre la EMPRESA PRIVADA y el GOBIERNO, produjeron el desarrollo que todos estamos palpando.

Todo esto se hizo posible por la afinidad de ideales que logró conseguir con el pueblo quien participa en esta responsabilidad común del gobierno democrático.

Para obtener una descripción completa de su labor democrática y revolucionaria es necesario tomar en consideración la difícil situación que encontró al asumir la Presidencia de la Nación.

Quien escrute desapasionadamente los episodios transcurridos en los primeros meses de la revolución notará la ausencia de una política de desarrollo técnico, sin embargo el revanchismo estuvo a la orden del día en todas partes se respiraba odio...El tradicional disgusto contra nuestra Fuerza Armada se multiplicaba...

Con el advenimiento del Ingeniero Lakas al poder, fue superado el trance, disueltos los odios en la gran familia panameña...

La industria alcanzó un nuevo record, la banca Internacional nos invadió por los 4 puntos cardinales del país. El movimiento obrero alcanzó un progreso inusitado, lo que antaño fue un pecado hoy era un derecho para la clase trabajadora. La permanente crisis de nuestras relaciones con los Estados Unidos empezó a ser zanjada sin servilismo, ni entreguismo, la ausencia de apoyo inmediato de que careció la revolución en sus comienzos contrasta con el apoyo masivo de un millón de obreros, campesinos y estudiantes que consideran la Revolución Panameña como algo propio a la que ha jurado defender.

Pero la revolución esta en un dilema, hasta que punto es positivo que OMAR CONTINUE personalmente en su gran campaña de orientador de nuestra clase obrera campesina?

Es realmente la posición que debe ocupar el hombre que supo escogernos un gran presidente?

Ahora bien, la COMISION DE REFORMAS REVOLUCIONARIAS A LA CONSTITUCION tiene un problema fundamental que resolver por las consideraciones históricas y jurídicas que se plantean.

El nuevo estatuto constitucional debe establecer la fórmula que le permita a Omar continuar dirigiendo la Fuerza Armada y a la vez ejercer el cargo de Primer Ministro de la Nación. O debe asumir la Presidencia de la República como justo reconocimiento a la Revolución que verdaderamente comenzó con los valientes que lo acompañaron en su retorno en la fecha histórica del 15 de Diciembre de 1969.

Esperamos que la Asamblea de Representantes que tiene el deber constitucional de escoger el próximo presidente del nuevo período presidencial, no destruya la obra de la Revolución. Es decir el Binomio LAKAS-OMAR, ya que de no ser OMAR EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL, El Presidente Lakas debe continuar gobernando para que prosiga el avance triunfal de la Revolución.

UN SENADOR QUE SI CONOCIA LA VERDAD

Los norteamericanos y mis honorables colegas, debemos tener en cuenta que es falso lo que se ha dicho, de que el Canal de Panamá ha sido construido en territorio nuestro. La Zona del Canal de Panamá no nos pertenece, si no en virtud de arrendamiento. Ni siquiera estamos autorizados para establecer privilegios egoístas.

ELIHU ROOT

Senador de los Estados Unidos 1913

NERUDA

PREMIO NOBEL DEL SERVILISMO

Neruda es un farsante más de los muchos que pertenecen a la mafia de literatos que el comunismo ha popularizado: mientras se trate de firmar demagógicos manifiestos actúa como "hermano" de los desheredados; en su vida diaria, goza profundamente de todas las comodidades y lujos de la "explotadora clase capitalista."

Por FAUSTO GIAN FRANCESCHI

Las redacciones de todos los diarios tenían ya listo el artículo en el cajón. El Premio Nobel de literatura de 1971 no podía ser otorgado sino a Pablo Neruda. Los premios literarios italianos, como los internacionales, ya no nos dan el gusto de hacer pronósticos dada la forma tan puntual e inexorable como se verifican. Vivimos en la época del equilibrio elevado a sistema, del juego sobre dos mesas, de las dos caras que denuncian al mismo tiempo la vileza y el desgarramiento de un comportamiento social.

Y Suecia es un símbolo viviente, con su ostentoso aspecto de sociedad del bienestar por una parte y, por otra, con sus vergonzosos bajos fondos de suicidios, desesperaciones alcohol y droga. Podría desarrollarse en este país una manifestación menos ambigua de lo que es el Premio Nobel, que tiene la característica de negar implícitamente casi todos los años la elección del año precedente? Motivos de oportunidad y de prudencia prevalecen sobre las auténticas valoraciones literarias y son ellos los que han hecho famoso al Nobel, no solamente por los millones distribuidos, sino sobre todo por las numerosas celebraciones ignoradas y por

las muchas mediocridades premiadas de quienes ni sus nombres se recuerdan a pocos meses de su lucrativo triunfo. Es una vieja historia, ya consolidada desde hace algunos decenios y que en la postguerra adquirió el nuevo lustre de un estilo oportunista con su incesante columpio entre comunismo y anticomunismo, a fin de que no se ponga en duda su equidistancia" como si los asuntos de la literatura y de la libertad de la cultura se administrasen de la misma manera que los de Suiza o la República de San Marino.

En esta forma compensaron el Nobel a Pasternack con el Nobel a Sholokov, quien se convirtió en poco menos que

carcelero de Pasternack y de todos los escritores rusos empeñados en la temeraria empresa de no traicionarse a sí mismos. En esta forma se pagó, inevitablemente con el Nobel ahora otorgado a Neruda el Nobel del año pasado a Solschenitzin. Un paralelo entre ambos escritores no es ni siquiera imaginable. El anticomunismo de Solschenitzin le ha dado sólo la cárcel, las humillaciones, las persecuciones, el exilio de su ambiente natural de trabajo, el silencio forzoso. El comunismo visceral de Neruda llevó al poeta chileno a la embajada de París y no le ha amargado nunca la existencia. Neruda es prácticamente el pontífice de la "Maffia literaria latino-americana" brillantemente denunciada y analizada por Carlos Coccioli en el "Figaro Literario" del 16 de julio pasado, que siempre ha garantizado y continúa garantizado a sus adeptos sólidos beneficios en este mundo enfermo de izquierdismo.

Podrá decirse que no es éste el metro adecuado para juzgar el valor de un poeta? Cuál otro, entonces sería el más apropiado para Neruda? Es difícil responder ya que en su producción es preponderante la parte contagiada del servilismo político, que es la que en definitiva ha hecho famoso y candidato al Premio Nobel desde hace veinte años, empujado por la alharaca comunista de todos los continentes.

Por otra parte también sus poesías menos politizadas y más sinceras no han podido eludir severas críticas, como la que se cita a continuación expresada por el otro premio Nobel, el gran poeta español Juan Ramón Jiménez: "Neruda no tiene ningún mérito porque no es estático ni dinámico; está estancado. Y puede acaso un escritor estancado ser guía de un país, la manifestación de una patria, la representación de un continente? Cuál aspiración a la belleza, a la luz, a una vida más intensa, puede alguna vez suscitar una literatura. Qué literatura Dios mío! — como la de Neruda? Este se me reve-

la como un mal traductor de sí mismo y de otros, un pobre explotador de recursos propios y ajenos capaz de confundir el original con la traducción".

Por otra parte, aún en sus fluctuaciones políticas, Neruda ha demostrado siempre una notable confusión, para decirlo mejor, ha aclamado siempre a quien decía la última palabra en el Kremlin. Entre los centenares de páginas dedicadas a Stalin, cuando vivía, tomemos algunas delicadas imágenes: "Stalin es el mediodía - la madurez del hombre y de los pueblos (...). Su simplicidad - y su sabiduría —su estructura— hecha de pan y de acero inflexible —nos ayudan cada día a ser hombres (...). Stalin es más sabio que todos los demás hombres juntos".

Sobre el sucesor, Neruda profetizó en versos; "Ahora Malenkov continuará la obra de Stalin"; pero la profecía resultó arriesgada y el poeta tuvo que coger de nuevo la pluma para escribir: "Camarada Kruschchev - tú eres nuestro guía".

Mientras tanto cambiaban las perspectivas hacia el pasado. Si Stalin en 1954 era "El faro de las palomas", en 1963 se convertía, para la musa poética del mismo Neruda en "este hombre cruel - que daba órdenes - y detenía la vida". En 1955 Mao Tse Tung inspiraba esta imagen: "Hemos visto crecer sus espaldas —circundadas— por la aurora", pero en 1964 se convierte en "Un pequeño Buda —que se hace adorar— por campesinos malos".

Para definir, en fin, el espíritu humanitario y pacifista de Neruda basta citar algunos versos del poema "a la bomba atómica soviética de 50 megatones" de 1963: "Para defender el pan - la paz y el amor de las naciones - la U.R.S.S. en sus regiones — ha hecho estallar una bomba grande como el sol (...) Hombre del mar— minero de la tierra — que no te atemoricen estas explosiones (...) La Unión Soviética dirige la música — y nuestros corazones van hacia ella". Es fácil



Viaja hacia España, puerta de entrada y salida del Viejo Continente, Don Raúl Enrique Barsallo Gálvez, Director de Relaciones Públicas del Instituto de Vivienda y Urbanismo, y relator del Informativo Vivienda y Progreso.

ESCOLASTIVO CALVO TIENE PROBLEMA CON JEFE DE LA MAFIA NEONYORKINA.



John Michael Murphy, dirigente mafioso neoyorkino, ligado al raquet del Transporte a lo largo y ancho de la nación Nortea, va a demandar al Lic. Calvo por haber denunciado sus actividades en la Zona del Canal, el Representante de la Hermandad en el Congreso Estadounidense es recordado por sus viejas actividades en compañía del célebre Buggy Siegel un hampón voraz e insaciable. Los ingresos de Murphy promedian en los 2 millones de dólares anuales la mayor parte producto de negocios ilegales.

imaginar lo que hubiera sucedido si algún poeta comunista hubiera escrito versos semejantes en honor de la bomba atómica americana...Es una prueba más del hecho de que en la valoración de Neruda son superabundantes los elementos políticos, que los académicos del Nobel no debían ignorar; y no los ignoraron pues tenían necesidad de ellos para hacerse perdonar el premio a Solschenitzin, aún a costa de conferir, en 1971, un premio no a la literatura, sino al servilismo.

AGRADECIMIENTO

VICTOR LUZCANDO, AURELIO CUELLAR AROSEMENA, ENRIQUE CUELLAR AROSEMENA, ALEJANDRO CUELLAR AROSEMENA, ALBERTO CUELLAR AROSEMENA Y DEMAS FAMILIARES, AGRADECEN POR ESTE MEDIO LAS OFRENDAS FLORALES, ASISTENCIA A LOS ACTOS PIADOSOS Y DEMAS MANIFESTACIONES PIADOSAS DE CONDOLENCIAS RECIBIDAS POR LA MUERTE DE QUIEN EN VIDA SE LLAMO

MARIA CRISTINA CUELLAR de LUZCANDO

(Q.E.P.D.)


un moderno concepto para techos



BB&M

Panaleta sin clavos ni goteras

En medidas de 3.85 y 7.70 metros
de largo por 0.90 metros de ancho.
Fáciles de instalar y transportar
y no requieren mantenimiento.

 Panaletas es producida por
fibropan, inc.

Otro producto garantizado por





GASPAR OCTAVIO HERNANDEZ

EL CULTO DEL IDIOMA

Así como algunos caballeros de blasonado linaje se esfuerzan por conservar el brillo y decoro de su estirpe; las armaduras, los trofeos y los escritos de antecesores perilustres, así también nosotros, los que apenas si ostentamos como título haber recibido del seno de nuestras madres, —junto con la dulzura del fresco del lácteo jugo, — la dulzura de la lengua de España, esforcémonos por que no se nos despoje de tan preciosa herencia.

¡Honremos el idioma patrio! Honremos la lengua de Castilla ¡Con ella cantaban las impetuosas huestes castellanas los himnos bélicos a cuyas notas temblaban en sus corceles los jinetes de Arabia, la feliz y heroica!

Con ella relató el célebre manco de nariz aguilena la historia del más acabado personaje a que diera vida la imaginación de un hombre! Con ella se ha creado una de las más hermosas literaturas de que vanagloriarse pueda el genio latino!

Tengamos el culto del idioma como tenemos el culto de la bandera! La lengua madre merece la misma veneración que los colores que simbolizan la tierra patria.

Estos pueden ser alterados, o totalmente sustituidos por otros colores, siempre que ello le viniese en ganas a cualquiera de nuestras casi siempre inútiles asambleas legislativas.

Pero el idioma es irremplazable mientras subsista un pueblo con su historia; con sus leyendas; con sus canciones de gesta; con sus hombres estrechados entre sí por lazos de origen comunes.

Mientras subsista un pueblo con su orgullo y con sus dolores, con todas las características que constituyen el alma de una bien organizada agrupación humana, subsistirá su idioma; es decir, no perecerá su alma.

El heterogéneo Imperio Austro-Húngaro, poblado de tribus que hablan veintitantos dialectos, está, como nación, peor, mucho peor constituida que nuestra hermosa tierra castellana-americana, donde a pesar de los idiotismos de algunos pueblos cargados de densa población india vibra un lenguaje único, desde Méjico hasta la Argentina, que se extiende con la misma uniformidad con que vibra una onda en la superficie de un lago.

Sin descuidar el aprendizaje de lenguas extranjeras, conservemos, por sobre todas las cosas, el amor de la lengua propia. Si no tuviésemos otra gloria de qué envanecernos los hijos de América, la española, nos envaneceríamos, con justicia, de la gloria de nuestro sonoro lenguaje.

Quien voluntariamente renuncia a expresarse en su habla nativa, ya porque ésta le inspire desprecio, ya porque ésta le inspire antipatía o ambas cosas a un tiempo, demuestra muy al vivo que ha nacido para el vasallaje impuesto por extraños pueblos; que ha venido al mundo con gran dosis de servilismo congenital; que el ambiente de la libertad le asfixia.

No escasean quienes suspiran por la cadena del siervo y abundan los que gozan del mayor de los goces cuando les toca ser adúlones de hombres o de pueblos. Forman en estas filas algunos suramericanos, y no pocos antillanos de procedencia hispana que se pirran por norteamericanizarse y, en su afán de adular al pueblo de Roosevelt, prescinden descaradamente de su lengua madre y se ufanan de expresarse a menudo en incomprensible y tosco patois anglo-yankee.

¡Honremos el idioma! Es un deber que nos impone nuestra propia dignidad de hombres libres!

Hasta los salvajes tienen orgullo supremo en conservar su lengua materna.

Noviembre - 1916

La Página Literaria de

**GASPAR OCTAVIO HERNANDEZ
POETA, CANTOR DE LA PATRIA
Y DE NUESTRA BANDERA**

ALREDEDOR DE LA EMANCIPACION

(Palabras para un Discurso)

Con el más puro y justificado regocijo comienzo a hablar de nuestra emancipación, no porque juzque mis palabras las más dignas de resonar en fecha tan augusta como esta en que todos los corazones laten de patriótico gozo, sino porque el referirme a este noble tema, hábilmente desarrollado ya por eminentes personalidades de nuestro mundo intelectual, constituye para mí la ocasión oportuna quizá, de traducir al lenguaje ordinario ese conjunto de emociones complicadísimas que inquieta las interioridades de nuestro ser; que enardece con fuego

sagrado la sangre de nuestras venas; que pone cantos heroicos en los labios y violencias en el corazón; que a los cobardes transforma en valientes y a los valientes en héroes; ese conjunto de complicadísimas emociones que intensifica el sentimiento de la dignidad en el pecho de cada hombre consciente; que es génesis del más desmedido amor a la gloria; que puso ardores de coraje en el alma de Esparta ante el empuje avasallador de las hordas heterogéneas de Jerjes; que hizo al hijo de Amílcar jurar ser enemigo irreconciliable de Roma y atravesar los Pirineos y los Alpes desafiando la fría inclemencia de los glaciares y la intolerancia bélica de las tribus montañosas, al frente de sesenta mil mercenarios dispuestos a tornar polvo la capital del más poderoso imperio del mundo antiguo.

Dificultad extrema es, ciertamente, la que vencer me toca; pero cómo desoir la voz de la Patria sin convertirse en reo de ingratitud y de perfidia? Cómo desoir la voz de madre tan amorosa que, en el fausto día de su natalicio —ceñidas las sienes de florido laurel, portando en la diestra el pendón tricolor de las dos estrellas— nos manda cantar el poema sublime de sus triunfos y desgracias, de sus luchas sin número; de sus magnos esfuerzos por colocarse en preeminente cumbre?

No en todo pecho babea la ingratitud; ello es lo que me obliga a escribir estas líneas; teniendo en cuenta que la vehemencia de mi patriotismo y la bien encaminada intención que me guía compensarán, en parte, la falta de ideas brillantes y de inspiración robusta que el lector advertirá en estos renglones.

Al recordar que desde prehistóricos días el hombre manifestó tendencias de someter a vasalleje al hombre; al recordar que en los períodos aurales de la historia las tribus mejor organizadas y más fuertes —ahitas de codicia y ávidas de rapiña— dispusieron, a su arbitrio, de las tribus peor dotadas por la naturaleza y por las circunstancias; al recordar que, mientras un pueblo emprendedor, como el fenicio, atraviesa mares y montañas y funda ciudades pacíficamente llevado de su instinto esencialmente especulador, un pueblo guerrero, como el de Roma, le prepara en la sombra el ataque: le arrasa los más ricos emporios comerciales y, al son de bélicas trompetas le llama a campal batalla, instigado por su espíritu de conquista y por sus ímpetus de dominador discolor; al recordar que esas tendencias de dominio laten aún en el fondo de la conciencia humana — y seguirán latiendo— porque ellas no son más que corolarios de ciertos atributos comunes a todos los hijos de Eva, nieblas de pesimismo empañan las claridades de nuestras almas y, bien que por un momento, creemos en la imposibilidad de la verdadera fraternidad humana.

Y quien lo creyera! Esos mismos pueblos sobre cuyas espaldas chasquéo algún día el latigo del despotismo, son los que luchan con más vigor y más perseverancia por la causa de la libertad; atraviesan los hoscos desiertos de la esclavitud y de la desesperación, en caravanas resueltas, fija la mirada en el ideal de su redención lejana, ensangrentados, sudorosos, dejando en el camino cadáveres de hermanos, provocando inconscientemente el hambre y la cólera de las fieras, hasta llegar al oasis de su felicidad y de su independencia.

Diríase que han menester les espolee la Desventura, para combatir con entusiasmo en todos los campos y en todas las épocas, por esa fuerza moral que, desde el punto de vista político, es la vitalidad misma de una bien organizada asociación de hombres: la soberanía.

Diríase que las lágrimas que vierten y beben al transitar por la viacrucis de su infortunio, concrecionarán masas de odio y de rebeldía en lo más recóndito de sus doloridos corazones —tal como el agua que filtra a través de calcreos terrenos forma esas bellísimas estalactitas que orlan maravillosamente las más ocultas cavernas.

No hay redención sin martirio. No se obtienen preciados dones fácilmente. Para ser libre se necesita, en primer lugar, querer serlo; en segundo lugar deber serlo y, en tercer lugar, no dejar de querer serlo.

Panamá quiso ser libre porque debía ser libre. Y si no tiñó con sangre el acero al luchar por su autonomía, fue porque en los instantes supremos de sus anhelos libertarios no había contra quien blandirlo; porque tuvo la rara habilidad de vivir en paz en medio de intensas revoluciones.

Rompimos la cadena española porque éramos españoles, porque heredamos de España ese orgullo invencible; ese heroísmo caballeroso; esa noble altivez que odia cadenas y grillos, así estén forjados del más compacto y reluciente oro. Rompimos la cadena española porque España nos dió con su sangre, con su idioma, con su religión, con sus costumbres, la fuerza prepotente que se necesitaba para hacer tri-
zas tantos y tan bien enlazados eslabones.

De árboles vigorosos, vigorosos y sanos frutos. De padres dignos y valerosos, muchachos hidalgos y valientes. Para no desmentir el origen, nadie debe sustraerse a la influencia de sus peculiaridades ancestrales; ellas, cuando buenas, son como un vino embriagante con que Dios nos embriaga para entusiasmarlos en pro de toda labor hermosa; cuando malas, están inoculadas en el organismo como tóxico mortal que envenena hasta las más sanas vísceras; de un modo u otro, están adheridas a nuestra sangre y forman parte integrante de nuestro ser.

Rompimos la cadena española porque heredamos de España el deseo de ser libres y la altivez de poder serlo.

Y, porque éramos libres amábamos la gloria. Porque sólo quién es libre corporal y espiritualmente, puede amar la gloria. Los grandes amores solo nacen en las almas grandes, así como los árboles más gigantescos arraigan sólo en la inmensidad de los grandes bosques.

El ruín que no sabe agitar las alas de su espíritu; el ruín que no ama el vuelo; el ruín que desprecia el brillante azul de arriba por los sórdidos tremedales del valle; el ruín que maldice de ser hombre y suspira por ser cocodrilo; ese, no puede amar la gloria porque no puede ser libre. Porque no a todos seduce el brillo de un lucero, el perfume de un lirio, la canción de una hermosa.

Y porque amábamos la gloria, amamos a Colombia; a Colombia la homérica; la que prendió en el cielo deAtlántida la más radiante de las constelaciones; la que —amazona en veloz corcel de guerra, envuelta en manto de color de iris— paseó por los campos de la historia suramericana su enérgica hermosura de guerrera invicta; la que en Boyacá, Junín y Ayacucho desmelenó la cabeza gentil del león hespérico y asombró a los hombres con lo sangriento de sus batallas y con lo hermoso de sus victorias, intrépidas y altiva cual mujer israelita.

Y la patria fue hacia Colombia, tal como pequeña hermana acude a la primogénita de la familia. en busca de calor y amparo. Llegó al hogar de la hermana. Vivió en él tiempos. Y sentada a la mesa, vió malas caras. Oyó ásperos gritos de injuria. Vió crisparse puños enemigos en su contra, allí donde creyó vivir en buena y santa paz como quien vive en seno de patriarcal familia. Y en vez de pan, le dieron maíz viejo; en vez de vino, vinagre. Quien tolera injurias, merece que se le injurie. El que no protesta cuando le hieren, o es muy estoico o es muy bajo. Y como el Istmo no podía vivir en la ignominia, porque de España aprendió a ser altivo, abandonó la casa de la hermana; volvió a su propia casa, risueño aunque fatigado. Allí está. Males sin número le afligen. Son males que no hacen mal. Porque para que la piedra luzca en todo su esplendor, ha menester la paciente labor del paciente lapidario.

Con todo, la emancipación es incompleta, si advertimos que todavía nos falta —digámoslo con dolor— esa necesarísima educación del carácter, que tan

eficazmente han sabido utilizar los pueblos anglos y algunos de nuestro continente hispanoamericano.

No debe ser un pueblo mera agrupación de calibanes obsesionados únicamente por la idea de lucrar ordenando vacas y especulando en todos los órdenes de la vida de los negocios.

Hay que abrir el alma a todos los vientos. En la vida política, como en la social y en la intelectual, se debe ser ecléctico; aprovechar lo bueno de todo; no circunscribirse a tal o cual orden de la actividad, porque el circunscribirse a tal o cual orden de la actividad equivale a desconocer la complejidad de la organización humana. Cerebro y alma. Pensamiento y brazo.

Desarrollando con interés nuestras facultades psíquicas; practicando una ética sana; esforzándonos por mantener la integridad de todas las instituciones que constituyen nuestra personalidad como nación; jamás podremos olvidar el concepto de patria; nos sentiremos siempre con vigor para defender los intereses del terruño amenazados. Haremos del patriotismo una religión. Con orgullo clavaremos el pendón de las dos estrellas en la más alta cumbre del Cerro Ancón.

Mas si despreciáramos el cultivo del espíritu; si el escudo de Minerva preferimos el caduceo de Mercurio; día llegará en que nuestras instituciones nacionales desaparecerán —naúfragos infelices— en el revuelto mar de intereses económicos y morales de pueblos más diligentes y mejor educados que el nuestro.

Recordad esa Fenicia especuladora de que ya os he hablado. De su seno salían caravanas inmensas con rumbo al suelo feliz de Arabia. De allá regresaban a sus ricas metrópolis, cargadas de oro, incienso, de mirra y de los más excitantes perfumes de que en vez alguna supiese el olfato de los hombres. Si marchaban a la India, retornaban al jardín solariego con el marfil más reluciente que albea en colmillos de elefantes.

Conocían secretas regiones perdidas en el fondo de los mares, de las que extraían metal en aquellos tiempos apreciadísimos.

Sin embargo, ese pueblo tan rico, tan incansable, tan expansivo, pereció porque carecía de ideales. No supo no no quiso, como el griego, conjuntar acción y pensamiento. Descuidó el cultivo del espíritu. Y por descuidar el cultivo del espíritu, no pudo jamás crear la idea de patria.

La sorprendente heterogeneidad de sus ejércitos es la prueba más irrecusable de su carencia de ideal patrio. Desorganizados grupos de mercenarios sin ley y sin Dios no podían amar una bandera e ignoraban qué defendían.

Allí el numida inquieto vestido de piel de león, montado en brioso alazán de su Numidia; el libio belicoso y desmoralizado; el ibero atrevido y valiente, sin ningún afecto por la tierra que los alquilaba, no podían combatir con sinceridad ni pelear con heroísmo. Soldado que se alquila, soldado que traiciona.

Y por ignorar o querer ignorar el concepto de patria, ignorancia proveniente del desprecio que demostraron siempre por las sagradas cosas que reclaman la atención del alma, la Fenicia desapareció en la mar oscura de los tiempos dejando sólo una siniestra estela de cobardía y de egoísmo.

CON MOTIVO DEL DECESO DE SIMON RIVAS

Ese, que oculto llevan en negro ataúd de madera, seguido de unos cuantos mortales contritos, digno es del bronce y del mármol; de la canción de elogios y de la corona de laureles. Ese, es digno de todas las prerrogativas que la inmortalidad concede a sus elegidos; es digno de la elegía con que las musas anuncian a los cuatro vientos la desaparición de un varón grande, que si no tuvo la grandeza ficticia de los que a falta de intrínsecos méritos, no pueden menos que vanagloriarse de la grandeza de sus caudales y de la de su insignificancia intelectual, fue un aristócrata del talento, un señor poderoso y fuerte que en los dominios de la intelectualidad elevó un día sobre macizas y sólidas bases el castillo de sus ideas.

Fue uno de esos mancebos que, por lo impetuoso de su carácter, por el fuego de su inteligencia, por el brillo de su imaginación, por lo bello de sus sentimientos y por la miseria fisiológica y pecuniaria que les debilita; parecen ángeles maldecidos, coronados de áureas diademas pero asidos a la roca de la Impotencia por la dura cadena que forja la Fatalidad en sus negros talleres.

Sonadores incorregibles, naturaleza hiperestésicas más finas y sintiendo que alambres de guitarras; seres

que, en su eterna embriaguez de ilusiones quisieran amoldarlo todo a sus gustos, a sus caprichos, andan por los oscuros vericuetos de la Vida, tropezando aquí, resbalando allá, sintiendo puñaladas de espinas en los pies, mientras que sobre sus cabezas vibran aleteos de

águilas; mientras que en sus pechos sienten yo no sé qué delicioso malestar —permitidme la unión de vocablos tan enemigos por lo antitéticos— un delicioso malestar que en su inquieto lenguaje de emociones dicen que los alientos divinos escondidos en la prosaica armazón de músculos y de huesos.

Antes de caer vencidos por la misma consunción de sus fuerzas vitales, estos hombres —a que es bien pudiéramos llamar extraterrenos, toda vez que nuestro minúsculo planeta no es para ellos sino campo enemigo— comprenden, con íntimo desconuelo, que de poco les vale ser dueños de cualidades magnas, si éstas no van acompañadas de cierto porte y de cierta audacia que les permita triunfar en todas las batallas a que les llevan sus siempre incontenibles impulsos de sublimes quijotes.

Incapaces de hablar el lenguaje de la adulación; inadecuados para ejercer el papel de actores cómicos en la tragicomedia de la existencia, vierten lágrimas de sangre al advertir que su reino no es de este mundo; devoran en silencio sus cóleras, y prefieren encerrarse en la torre de marfil de su orgullo y luchar contra sí mismos, hasta postrarse en la desesperación de la última angustia.

Epoca de injusticias y de cobardía esta, en que en el cielo de la Humanidad no se ve más vuelo que el de las águilas doradas; época de injusticia y de desvergüenza, en que el sebo de las reses y la piel de los carneros son mejor apreciados que el libro donde el escritor de valía vuelca el ánfora de su pensamiento —rico vino elaborado tan sólo para gustos amigos de saborear quintaesenciados manjares.

Epoca de injusticia, de cobardía y de moral miseria, en que el talento constituye motivo de desprecio cuando no aumenta su brillo con el del oro, cuando no es lengua que lame las manos fustigadoras de Zelayas y de Castros; cuando no oficia de sacerdote en los templos de los dioses del dólar.

Canales abren los hombres a través de istmos, al par que la envidia, la vanidad y la infamia abren anchos surcos en la conciencia de la Humanidad.

Mientras los mares se confunden en uno solo —¡quién lo creyera!— los hombres se repelen, se odian, se matan. Y aquí es donde con más frecuencia se verifica el fenómeno. Nos ridiculizamos mutuamente. Nos devoramos a dentelladas como fieras enemigas. Como los caballeros medievales, nos destrozmamos en justas inútiles y risibles. De ahí que para un panameño no haya ser más inhábil que un su paisano. De ahí, que nunca vibre la nota panameña en los grandes conciertos de la verdadera intelectualidad hispanoamericana; de ahí que hayamos descendido a sitios tan bajos en el terreno de la dignidad patriótica: de ahí el concepto que de nosotros conciben los extranjeros mal preparados que nos conocen superficialmente. Que amamos nuestras cosas. ¡Mentira! Lo hemos probado en algo? Sin retrogradar a días pretéritos y sin que sea mal interpretada mi expresión al respecto, diré que la estatua de Vasco Núñez de Balboa, español, se erigirá en Panamá antes que la de Tomás Herrera, Justo Arosemena, Mateo Iturralde y Pedro Sosa, panameños. Conste que esto lo digo sin pretender amenguar la gloria del gentil-hombre jerezano que descubrió el Pacífico.

Mientras que en ninguno de nuestros paseos públicos se irgue el busto de un compatriota preclaro, en las Bóvedas surge, sobre hermoso pedestal blanco, frente de un cañón que simboliza con su inmovilidad el estado de inercia de nuestro espíritu nacional, el medio cuerpo de bronce de Napoleón Bonaparte Wyse, ingeniero francés al servicio de la Compañía Francesa del Canal interistmico.

Este vil estado de inercia nos caracteriza en todas las manifestaciones de nuestra vida colectiva. Y quieras que no, los que aquí nacimos y vivimos somos de él víctimas.

Simón Rivas, o Cristóbal Martínez como se llamaba cristianamente, fue víctima de esa indolencia nativa.

Así cual mueren ciertas plantas bajo el rigor de climas inadecuados a sus órganos, los hombres que viven en medios poco adaptables a su temperamento, se malden, mueren prematuramente.

A Simón Rivas le ahogó el ambiente deleéreo de su país. Quienes observan los sucesos desde un punto de vista meramente personal atribuirán su caída a irregularidades y excesos comunes en la vida de todos.

A los hombres raros hay que verlos de lejos. Si se les juzga, teniendo los muy de cerca, el juicio resulta, en exceso, erróneo.

Estas notas que pongo al margen de sus páginas, no tendrán otro mérito que el de la sinceridad, el de la sinceridad que gusto poner en todo lo que de esta mal esgrimida pluma sale para cantar belleza de mujeres o para elogiar ricos tesoros espirituales de hombres.

Taciturno, mudo, pensativo, parecía vivir de recuerdos o esperar no lejanos acontecimientos infelices.

Para los que sabíamos que dentro de aquella figura aparentemente vulgar giraba todo un universo de ideas brillantísimas y compactas; para los que sabíamos que dentro de aquella contextura extenuada se levantaban —cual rosales cargados de flores— pensamientos fantásticos y al par verosímiles, no era sorprendente imaginar que aquel hombre sereno y tacibundo era ya un vencido; un derrotado de la batalla de la vida; un adalid que, en el pleno dominio de sus fuerzas, luchó con bizarria, con afán de triunfo, con varonil entusiasmo hasta sentirse físicamente impoderoso; moralmente vencido; intelectualmente debilitado.

¡Cómo lloraría en silencio al comprender la inutilidad del esfuerzo; la inanidad de la lucha; la inmisericordia brutal del medio que lo circula!

Sus gemidos de ruiseñor aprisionado en la jaula de su propia amargura; su soledad de pájaro abandonado en la gran noche de la pobreza y, sobre todo, aquella su alíve de artista doblegada a los embates del Azar —que de tarde en tarde parece tener más poder que Dios—, hablarían a su alma con más eficacia que todas las voces consoladoras de todos los consoladores humanos.

En verdad que maltrata pensar que la indiferencia caiga —como pesado manto de luto— sobre la memoria y sobre la obra de seres que, como éste, consagraron todas sus actividades a la realización de un fin noble, cual es el de crearse —a despecho de la sorda vocinglería de teóricos semi-torpes— una individualidad de acuerdo con las tendencias peculiares que atesoran.

Ciertamente maltrata pensar que ya todos se olvidaron de aquellos poemas lúgubres; de aquellos cuentos con tanta habilidad tramados; de aquellas fantasías que aparentaban surgir de un cerebro nacido en un país de brumas.

Lo que no se comprende, no se ama; lo que no se ama, se olvida. Hay públicos que conservan por una eternidad, recuerdo de seres y de cosas que de un modo u otro influyeron en la formación de sus gustos, de su educación, de su carácter. Son como esos frascos que conservan durante muchos años el penetrante olor del líquido que contuvieron o como jardines inmensos en cuya atmósfera persiste la mixtura de distintas fragancias.

Hay, también públicos miopes, cuya incapacidad de visión les impide distinguir cómo se irgue de entre la turba la talla gigantesca de esos nerviosos enderezados de mentes obtusas, que con la palabra caústica queman llagas sociales, y con la palabra suave y consoladora alivian el dolor de esta miserable existencia —mezcla de todas las hielos.

Público así le tocó a Simón Rivas. En vano alimentó su obra de hermoso vocabulario como el más docto señor de la Española. En vano su instinto de jardinero de la belleza quiso hacer florecer rosales en tierra donde es más fácil ver crecer las ortigas de la política y los cardos de la envidia, antes que el lirio azul del Arte.

Aunque sean muy excelentes los sistemas de irrigación que se empleen; aunque el horticultor viva con dominadores deseos de ver producir plantas lozanas en el huerto a él encomendado, todas sus labores se reducirán a nada, si el terreno no tiene en sí —bien que escasamente— principios de fecundidad. Es como pedir que un idiota piense o como intentar que una hormiga cante. En las rocas podrá crecer musgo. Nunca dalias.

Su esperado fin trágico no sorprende. Simón Rivas ha tenido predecesores selectos: Edgardo Poe, Alfredo de Musset, Carlos Baudelaire, Pablo Verlaine.

Quienes constituyen ese cuarteto, caballeros de la más linajada prosapia en los países del Genio, cayeron en circunstancias análogas a las que rodearon los últimos meses de este singular panameño.

La mañana que le sorprendió exánime era fría, como caricia de mujer sin amores. La lluvia menuda, fúnebremente rumorosa, desataba sus hilos de plata con un gesto casi humano. No le tocó morir, cual lo deseaba en una de las estrofas de su poema "El Rubí", una tarde roja, iluminada por las llamaradas purpúreas de un lujoso y deslumbrador sol poniente:

"Rojas, así quiero yo que sea la tarde en que el último adiós mis labios hiele y de grana y rubí que sean las rosas que lleves a mi muerte, cuando ya no te mire el áureo anillo en tu mano brillar como en la nieve. ¡Oh roja luz que mi cerebro ofusca! Estrella roja entre tu mano blanca! Acoje mi pasión en tus reflejos cuando al soñar de alba no tengan ya más sangre los crepúsculos ni rosas ni claveles las montañas".

Contristadoras sorpresas de la Mala Suerte! En donde estaba la amada a quien fueron dirigidos aquellos versos? Sobre el sudario que cubría el cuerpo inmóvil del poeta sus blancas manos arrojarían puñados de rosas...?

El amor y la amistad huyen de allí donde el infortunio sienta sus reales. Y para colmo de injusticia —¿Vergüenza qué te has hecho?— ni la seca nota de un diario pudo decir a los pobladores de esta pobre tierra, que se había eclipsado de las más luminosas estrellas que alumbrarán el firmamento en el Istmo.

ACTITUD DINAMICA DEL INSTITUTO DE VIVIENDA Y URBANISMO: RESPUESTA DE LA REVOLUCION AL PROBLEMA DE LA VIVIENDA EN PANAMA

Reportaje por

FLORENCIO GALVEZ H.

En el año de 1971, el Instituto de Vivienda y Urbanismo realizó 4,151 soluciones de vivienda, por un total de B/9,520.500.00, repartidas en la siguiente forma:

En la ciudad de Panamá se efectuaron 2,736 soluciones de vivienda, por un total de B/6,137,500.00; en la Provincia de Colón 550 soluciones de viviendas, por un total de B/2,030.00 en la Provincia de Herrera, 115 soluciones de viviendas, por B/483,000.00; y en la Provincia de Chiriquí 750 soluciones de viviendas, por un valor de B/870.000.00. De ese gran total, 2,100 corresponden a lotificaciones, y 2,051 son soluciones de vivienda.

Las cifras que acabamos de señalar manifiestan de una manera clara y contundente, que el actual Gobierno ha tomado muy en cuenta la tremenda importancia que tiene la vivienda en la vida de nuestro pueblo. Pero hay que hacer énfasis en que el esfuerzo gubernamental por solventar el problema de la vivienda no se diluye en una forma improvisada; ella se dirige de una manera fundamental a resolver los problemas de la vivienda económica para las personas de bajos ingresos, porque es allí donde el problema se centra con más gravedad y urgencia.

Las provincias de Panamá, Colón, Chiriquí, Herrera, han sido objeto de intensos y continuos planes de construcción para dotar al panameño de vivienda cómoda y barata.

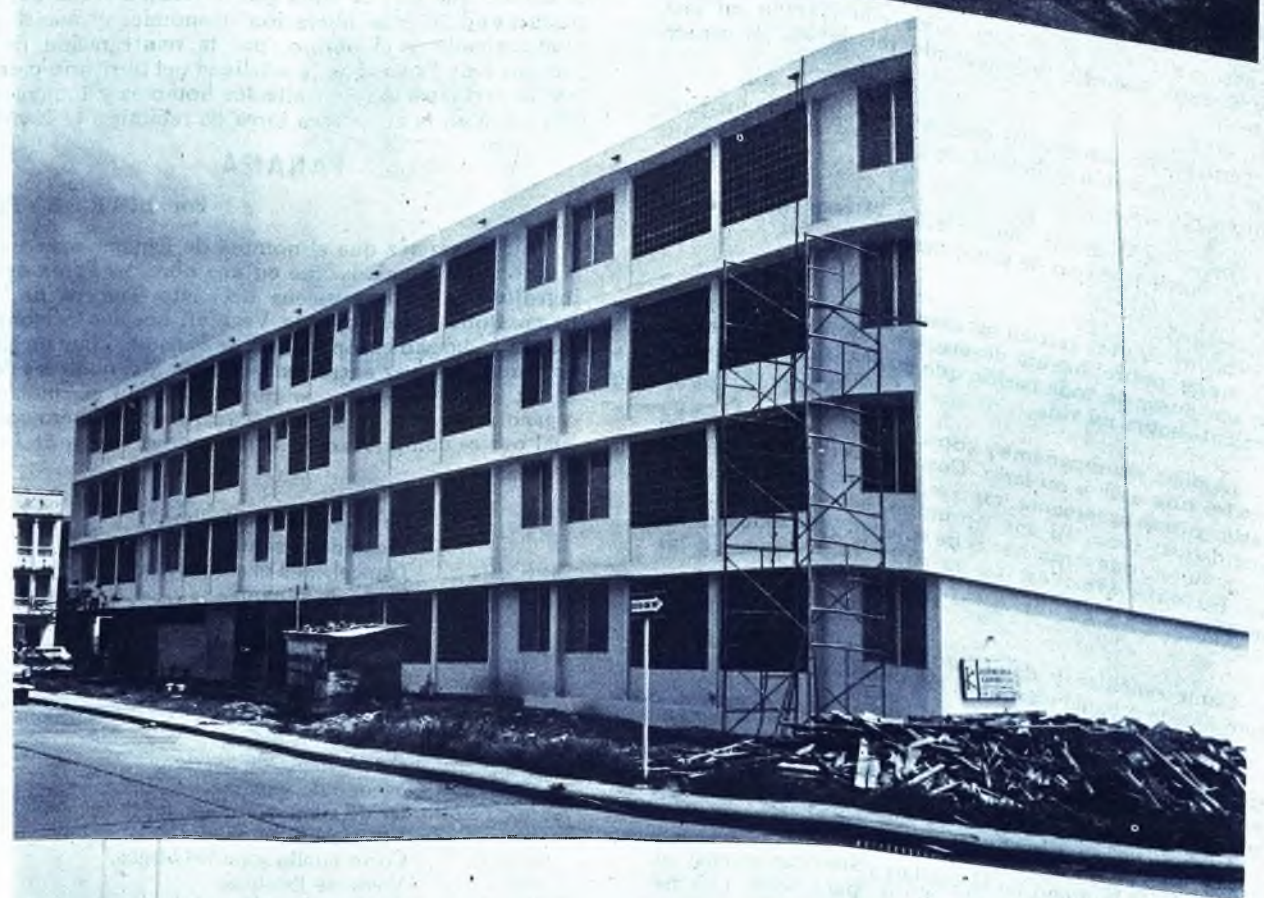
Es la nueva dinámica institucional que caracteriza al Instituto de Vivienda y Urbanismo, auspiciado por el Gobierno. Es la activa respuesta que el Estado le da al problema habitacional de Panamá. Más y mejores viviendas; modernas urbanizaciones; acabadas investigaciones socio-económicas, que consultan cuadros familiares, capacidad de recuperación de préstamos, que elimine la construcción de casas bruja y invasiones arbitrarias, y que permita construir otros complejos urbanísticos que, como los de "La Primavera" y "Los Milagros", actúan cual termómetro indicador de mejores oportunidades para los que realmente necesitan el apoyo gubernamental para la adquisición de una vivienda económica.

PROYECCIONES FUTURAS

En el orden de realizaciones futuras, el Instituto de Vivienda y Urbanismo mantiene un ritmo ascendente para su programa de construcción de vivienda económica en el año de 1972. Estamos conscientes de que la mejor fórmula para detener esa migración progresiva que en forma alarmante se registra en la ciudad capital, es la de proveer a todos los panameños, independientemente del lugar en que se encuentren, de una vivienda conveniente y asequible.

En innumerables casos, la falta de una planificación adecuada y debidamente concertada, ha causado graves inconvenientes a los programas a realizarse. En el plan de vivienda de interés social correspondiente al año de 1972, el Instituto de Vivienda y Urbanismo ha proyectado un total de 3,668 soluciones de vivienda, a un costo de B/8,889.404.00; el plan se ejecutará en la forma siguiente:

Para la Provincia de Panamá 2,788 soluciones, a un costo de B/6,945,300.00; para la Provincia de Colón 680 soluciones, a un costo de B/1,579,200.00, y para Chiriquí 200 soluciones de vivienda, por B/146,000.00. Para la adquisición de tierras en Panamá se ha asignado la cantidad de B/218,904.00.



ASI DESEA EL IVU QUE VIVA EL PUEBLO PANAMEÑO



GABRIELA MISTRAL
MARCELINO JAEN
LOPE DE VEGA
MARIO AUGUSTO RODRIGUEZ
ROMULO GALLEGOS

LA ORACION DE LA MAESTRA

Por: GABRIELA MISTRAL

¡Señor! Tú, que enseñaste, perdona que yo enseñe; que lleve el nombre de maestra, que Tú llevaste en la Tierra.

Dame el amor único de mi escuela; que ni la quemadura de la belleza sea capaz de robarle mi ternura de todos los instantes.

Maestro, hazme perdurable el fervor y pasajero el desencanto. Arranca de mí este impuro deseo de justicia que aún me turba, la mezquina insinuación de protesta que sube de mí cuando me hieren. No me duela la incompreensión, ni me entristezca el olvido de las que enseñé.

Dame el ser más madre que las madres, para poder amar y defender, como ellas, lo que es carne de mis carnes. Dame que alcance a hacer de una de mis niñas mi verso perfecto y a dejarte en ella clavada mi más penetrante melodía para cuando mis labios no canten más.

Muéstrame posible tu evangelio en mi tiempo, para que no renuncie a la batalla de cada día y de cada hora por él.

Pon en mi escuela democrática el resplandor que se cernía sobre tu corro de niños descalzos.

Hazme fuerte, aun en mi desvalidamiento de mujer, y de mujer pobre; hazme despreciable de todo poder que no sea puro, de toda pasión que no sea la de tu voluntad ardiente sobre mi vida.

¡Amigo, acompaña me! ¡Sosténme! Muchas veces no tendrá sino a Ti a mi lado. Cuando mi doctrina sea más casta y más quemante mi verdad, me quedará sin los mundanos; pero Tú me oprimirás entonces contra tu corazón, él, que supo harto de soledad y desamparo. Yo no buscaré sino en tu mirada la dulzura de las aprobaciones.

Dame sencillez y dame profundidad; líbrame de ser complicada o banal en mi lección cotidiana.

Dame el levantar los ojos de mi pecho con heridas al entrar cada mañana a mi escuela. Que no lleve a mi mesa de trabajo mis pequeños afanes materiales, mis mezuquinos dolores de cada hora.

Aligérame la mano en el castigo y suavízamela más en la caricia. ¡Reprenda con dolor, para saber que he corregido amando!

Haz que haga de mi espíritu mi escuela de ladrillos. Envuelva la llamarada de mi entusiasmo su atrio pobre, su sala desnuda. Mi corazón le sea más columna y mi voluntad más oro que las columnas y el oro de las escuelas ricas.

Y, por fin, recuérdame, desde la palidez del lienzo de Velásquez, que enseñar y amar intensamente sobre la tierra es llegar al último día con el lanzazo de Longinos en el costado ardiente de amor.

VICTORIANO LORENZO

Por: MARCELINO JAEN

Estamos de acuerdo con quienes afirman que restringir el papel desempeñado por VICTORIANO LORENZO al de un simple General de las huestes liberales, sería ofender su memoria y significaría suscribir, como cómplices y encubridores, la sentencia de muerte que lo llevó al patíbulo. Mantener ese criterio equivaldría a refrendar las opiniones de cierta clase de historiadores, a quienes un filósofo francés califica de "perros de guarda y presa de la Oligarquía." Y ello equivaldría asimismo a justificar los crímenes de sus verdugos liberales y conservadores, los cuales abominaban por igual de su incultura y humilde extracción social. Cabe subrayar que los "doctores" del Partido Liberal toleraban a Lorenzo en la medida en que podían utilizarlo como soldado hábil y audaz, buen táctico y estrategia intuitivo, pero en ningún caso como

el intérprete de las necesidades y de los anhelos de redención económico-social y político de las clases desvalidas.

De allí la urgente necesidad de liquidar físicamente a VICTORIANO LORENZO por la peligrosidad que entrañaba su triple condición de rebelde, cholo y visionario. Su sentencia de muerte se hallaba registrada en el acuerdo que selló la reconciliación de liberales y conservadores.

En consecuencia, cabía proceder como es debido, vale decir dentro de la legalidad establecida por los Códigos que regulan el comportamiento social de los opresores. Desde Prometeo y Jesucristo hasta nuestros días, hay una "regla de oro" aplicable con carácter general en cada caso particular. Se incoa el proceso que de inmediato señala al justo como criminal. Judas se encargará de entregarlo. El cholo VICTORIANO tuvo más de un Judas; todos los próceres liberales y conservadores que lo entregaron al pelotón de fusilamiento desempeñarían el papel del hombre de las trece monedas. En Washington alguien se lavaría las manos como Poncio Pilatos. Cabe afirmar y es oportuno hacerlo, que con el asesinato "legal" del General VICTORIANO LORENZO comienza la batalla que hoy se libra por la redención del pueblo panameño, por la liberación económica y social del campesinado y el obrero, por la reintegración de la soberanía de Panamá en la totalidad del territorio patrio, con la participación de todos los hombres y mujeres de esta tierra en la gigantesca tarea de redimir a la Nación.

PANAMA

Por: LOPE DE VEGA

La primera vez que el nombre de Panamá aparece en la Literatura Española, fue en una obra del Fénix de los Ingenios. Es en una escena del Acto Tercero de "La Dama Boba", de Lope de Vega en que los personajes cantan y danzan el son "Viene de Panamá", que luego se hizo muy popular entre los bailadores y cantadores de la época (Siglo XVII). Lope caricaturiza allí al "indiano" español, que va a la América y regresa con dinero con el cual quiere comprar amor. Aquí van las coplas de Lope de Vega:

De dó viene el caballero?
Viene de Panamá.
Trancelín en el sombrero,
Viene de Panamá.
Cadenita de oro al cuello,
Viene de Panamá.
Zapatos al uso nuevo,
Viene de Panamá.
Sotanilla a lo turquesco,
Viene de Panamá.
De dó viene, de dó viene?
Viende de Panamá.
De dó viene el hijodalgo?
Viene de Panamá.
Corto cuello y puños largos,
Viene de Panamá.
Guante de ámbar adobado,
Viene de Panamá.
Gran jugador del vocablo,
Viene de Panamá.
No dá dinero y dá manos,
Viene de Panamá.
Enfadoso y malcriado,
Viene de Panamá.
Es Amor: Llámase indiano,
Viene de Panamá.
Es chapetón castellano,
Viene de Panamá.
Es criollo disfrazado,
Viene de Panamá.
De dó viene, de dó viene?
Viene de Panamá.

LOS ESTADOS UNIDOS DEBE RECONOCER SUS ERRORES

Por: MARIO AUGUSTO

Jurisdicción total y exclusiva, terrestre, marítima, y aérea, sobre los recursos naturales y humanos, panameños o extranjeros, en todo el territorio istmeño, es la definición clara, precisa, indubitable, de la gestión revolucionaria. La fórmula de "administración civil panameña y poder militar norteamericano", sistemáticamente reiterada por el señor Ward en su condición de vocero de los negociadores estadounidenses, no es siquiera digna de consideración. Panamá no está pidiendo poderes gubernamentales sobre lo que es suyo. Panamá no está pensando en ganancias económicas de lo que es suyo. Panamá no está buscando repartición de lo que es su propiedad exclusiva y total.

Desde hace setenta años, nuestro pueblo viene sufriendo las martirizantes consecuencias de su excesiva generosidad y buena fe. La falta de experiencia y el exceso de ingenuidad, permitió que nos fuera impuesto un tratado absolutamente ilegal, y más aún, que ese tratado fuera utilizado como instrumento de opresión y de explotación en perjuicio de los más elementales derechos de nuestra nación. Los Estados Unidos, abusando de su poder militar y político, han ido mucho más allá de lo que el propio tratado ilegal podía establecer, apoderándose de tierras, aguas y aires, imponiendo sistemas y costumbres, atropellando normas y derechos, hasta crear una colonia dentro de la nación panameña, para convertir el canal en fuente de seguridad militar, de poder político y de ganancias económicas para su exclusivo beneficio.

Consciente o inconscientemente, muchos panameños desorientados por el sectarismo que creaba el partidismo político, se convirtieron en cómplices de los intereses norteamericanos. Confundieron ellos sus intereses personales, sus ventajas materiales, con el progreso material de la nación. No comprendieron que el crecimiento y desarrollo natural del país estaban obstruidos por las limitaciones impuestas en el sector canaero, que se proyectaban ruinosamente sobre casi todos los otros aspectos de la personalidad nacional. De allí la preponderancia feudal de una minoría que había convertido en siervos a las grandes mayorías populares de nuestra Patria.

Se explica así que la misión reivindicadora asumida por la Revolución Panameña conjugue indisolublemente sus planes y programas de superación, con la reintegración completa del territorio canaero a la jurisdicción exclusiva de la autoridad panameña. Solamente cuando la totalidad de nuestro territorio haya recuperado la unidad, con todos los derechos y responsabilidades soberanos, seremos realmente dueños de nuestro propio destino. Solamente entonces será posible que la nación panameña crezca y se desarrolle integralmente, con equilibrio en las tareas productoras y en la distribución de las utilidades, y con aprovechamiento efectivo de la totalidad de los recursos naturales y humanos, que incluyen la posición geográfica del Istmo y el dominio de sus tierras aguas y aires.

Aunque mucho se ha logrado avanzar en las negociaciones que conduce el Gobierno Revolucionario, muchos son también los problemas que aún están muy lejos de las únicas soluciones posibles para nuestra Patria. Por eso, aunque no debemos desesperar ni dejarnos dominar por el extremismo emocional, es necesario que estemos preparados para hacer frente a las más complejas dificultades y a las más astutas maniobras del colonialismo tradicional, que aún conserva poderosos reductos en el Gobierno y en la opinión pública estadounidense. Lograr la plenitud de nuestros derechos

soberanos, conseguir que la nación más poderosa del mundo reconozca sus abusos y sus errores y acepte retroceder a los límites que jurídica y moralmente corresponde a su derecho nacional e internacional, es tarea que exige los máximos sacrificios y las más duras pruebas.

DOÑA BARBARA

Por: ROMULO GALLEGOS

En efecto, ya el capitán empezaba a arrepentirse de haber aceptado a bordo al joven, cuyos servicios podían resultarle caros, especialmente aquellos, que no se los había exigido, de enseñar a Barbarita a leer y escribir. Durante estas lecciones, en las cuales Asdrúbal ponía gran empeño, las letras que ella hacía llevándole él la mano los acercaban demasiado.

Una tarde, concluidas las lecciones, comenzó a referirle Asdrúbal la parte dolorosa de su historia: la tiranía del padrastro, que le obligó a abandonar el hogar materno; las aventuras tristes, el errar sin rumbo; el hambre y el desamparo; el duro trabajo de las minas de Yuruani; la lucha con la muerte en el camastro de un hospital. Finalmente, le habló de sus planes: iba a Manaos en busca de fortuna; ya estaba cansado de la vida errante; renunciaría a ella; se consagraría al trabajo.

Iba a decir algo más; pero de pronto se detuvo y se quedó mirando al río que se deslizaba en silencio frente a ellos, a través de un dramático paisaje de riberas boscosas.

Ella comprendió que no tenía en los planes del joven el sitio que se imaginara, y los hermosos ojos se le cuajaron de lágrimas. Permanecieron así largo rato. ¡Nunca se le olvidaría aquella tarde! Lejos, en el profundo silencio, se oía el bronco mugido de los raudales de Atures.

De pronto, Asdrúbal la miró a los ojos y le preguntó:

—¿Sabes lo que piensa hacer contigo el capitán?
Estremecida al golpe subitáneo de una horrible intuición, exclamó:
—¡Mi taita!
—No merece que le llares así. Piensa venderte al turco...



El 22 de abril de este año durante el acto de inauguración del sistema eléctrico de Marfa Chiquita, comunidad electrificada por el IRHE una anciana, en gesto simbólico, apaga una lámpara de kerosene que venía usando para alumbrarse. Para la electrificación de Marfa Chiquita el IRHE construyó una línea de transmisión de 12 kms.

CON INTENSA LABOR EN ELECTRIFICACION RURAL LA REVOLUCION MEJORA LAS CONDICIONES DE VIDA A TRABAJADORES DEL CAMPO

país se han electrificado en los últimos tres años y son incontables las extensiones de extendidos eléctricos para nuevos usuarios y las mejoras realizadas en las

el IRHE en 1967 ahora debe suministrar servicios eléctricos a 25.394 usuarios, puede inferirse que más de 10.000 residencias,

ra adicionar la capacidad de generación en las áreas rurales. Pero no menos importante para llevar energía eléctrica a comuni-



El día 3 del presente mes materiales eléctricos por la suma de B/490,000.00 fueron adjudicados provisionalmente a varios proveedores de la ciudad de Panamá. Estos materiales serán usados por el IRHE para extender sus servicios en sectores ya electrificados y llevar energía a nuevas comunidades rurales.

instalaciones eléctricas en las áreas rurales para mejo-

comercios, industrias y agencias gubernamentales consumen energía eléctrica en toda clase de actividades productivas, lo que indica un impacto tremendo en el impulso al desarrollo económico y social de los sectores rurales en nuestro país.

dades tan apartadas como los Asientos (Los Santos), Raya de Santa María (Veraguas) y Marfa Chiquita (Colón) es la construcción de 406 kilómetros de líneas eléctricas de transmisión y distribución realizada por el IRHE en los últimos tres años.

El Gobierno Revolucionario y el IRHE han invertido ingentes sumas de electrificación rural. En la ciudad de Chitré se construyó una Central Eléctrica de tres unidades generadoras con una capacidad total de 6500 kw. Una nueva Central Eléctrica en Capira, para las necesidades de las áreas rurales del Occidente de la Provincia de Panamá y la instalación de una unidad hidroeléctrica de 1000 kw en La Yeguada son las más importantes realizaciones pa-

Estos son los más importantes pero no todos los aspectos de la labor realizada en electrificación por el Gobierno Revolucionario a través del Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación, pero ellos solos bastan para percatarse de la magnitud de esa labor inspirada en ofrecer mejores oportunidades a las iniciativas en la vida económica de las áreas rurales y garantizar una vida digna y decorosa a los trabajadores del campo.

Las realizaciones del Gobierno Revolucionario en electrificación rural durante los últimos tres años contribuyen apreciablemente en el mejoramiento de los niveles de vida de la población campesina, al mismo tiempo que permiten el mejoramiento de las condiciones de trabajo en las áreas rurales.

El aumento del consumo de energía eléctrica es indicación del incremento del uso de equipos modernos en las actividades industriales, comerciales y agrícolas, de mejores técnicas de trabajo y de mayor confortabilidad y comodidad en la vida hogareña. Esta tendencia de mayor consumo de electricidad se ha registrado en las áreas rurales del interior de la

República, especialmente en las Provincias Centrales, con cifras impresionantes.

En Cocle, Herrera, Los Santos y Veraguas, que ocupan la región central del país, con una población de 415.000 habitantes en diciembre de 1970, que indicó un aumento demográfico de 16.160/o sobre la población de esa área en 1960, el consumo de energía eléctrica por particulares registró un total de 23.245.400 kilovatios-hora en 1971, indicando un aumento de 121.30/o sobre el consumo del año 1967, cuando se registró 10.504.092 kilovatios hora.

El uso de energía en nuevas áreas y comunidades en los sectores rurales



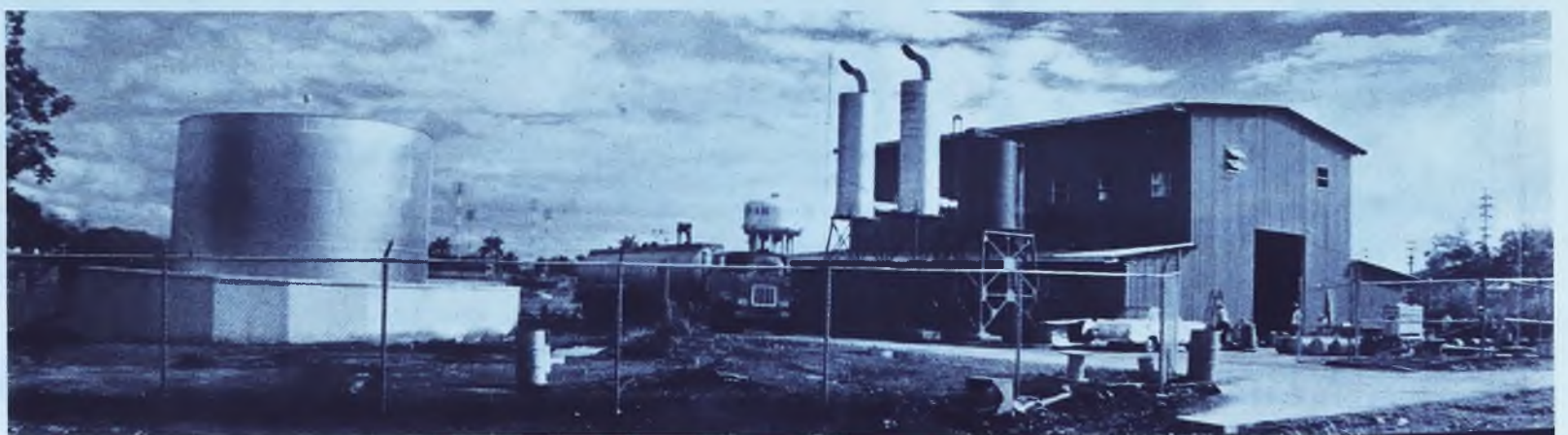
El 80o/o de los tendidos eléctricos que recibió el IRHE en malas condiciones ya han sido rehabilitados dejándolos como nuevos. En la foto un sector del sistema de distribución de Arraiján que fue rehabilitado el año pasado.

es una conquista de los trabajadores del campo, gracias a los programas de dignificación de la población del Gobierno Revolucionario, interesado en que los obreros lleven una vida digna y decorosa en todo el territorio nacional. Sesenta (60) nuevas poblaciones rurales en todo el

rar la calidad de los servicios eléctricos.

Las estadísticas indican que el IRHE registró un aumento de 70.30/o de clientes en 1971, en comparación con la cantidad de usuarios en 1967. Si se tiene en cuenta que de 14.911 clientes que tenía

Central Eléctrica de Chitré, en la cual el IRHE ha invertido cerca de un millón de balboas para adicionar 6500 kw a la capacidad de generación instalada en las Provincias Centrales.



Logros Alcanzados por el General Torrijos y Puello Araúz dan Nueva Imagen a la Zona Libre



El General Torrijos felicita a Roberto Puello Araúz, Gerente de la Zona Libre por su labor revolucionaria.



PRESIDENTE NIXON EN LA ZONA LIBRE: El actual Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, S.E. Richard Nixon aparece en esta gráfica cuando visitó la Zona Libre de Colón cuando era dirigida por el Gerente Manuel Everardo Duque.



El General Torrijos y el industrial Antonio Tagaropulos conversan sobre las últimas actividades de la Zona Libre.

Las importaciones y re-exportaciones de las empresas establecidas en la Zona Libre de Colón, ascendieron a más de mil millones de balboas, según se desprende de los cuadros estadísticos preparados en el Departamento de IBM de nuestra área de comercio internacional.

Ante las ventajas que ofrece la Zona Libre de Colón en cuanto a seriedad, honestidad y estabilidad, son muchas las misiones comerciales extranjeras que han concentrado entrevistas con los altos dirigentes de la Zona Libre de Colón para tratar sobre instalaciones de compañías en el área.

Al felicitar a la Zona Libre en su aniversario, hacemos extensivo este voto de reconocimiento al Gerente Puello Araúz, a la Junta Directiva, y al Gobierno Revolucionario quienes, en forma coordinada y eficaz han sabido imprimir tan acelerado ritmo de crecimiento a una institución que es fuente de trabajo para el pueblo colonense y de divisas para la economía nacional.

Con las dos manos trabajan los Directores de Obras Públicas en todas las provincias

Reportaje por

DIONISIO TELLO BRAVO

La Revolución Panameña a través del Ministerio de Obras Públicas, su primer frente de trabajo considera que es inobjetable la trascendencia de las vías de comunicaciones para lograr una integración plena de todas las comunidades del país. Ellas constituyen los cimientos sobre los cuales se erigen los demás servicios y partes de la infraestructura, indispensables para propiciar el desenvolvimiento y desarrollo de las regiones que aún carecen de los beneficios alcanzados a la fecha, por los habitantes de las grandes poblaciones del país.

Este hecho adverso ha sido plenamente estudiado y comprendido por los Dirigentes de la Revolución Panameña, de ahí que en el presente año se este llevando a cabo un vasto plan de obras encauzado a comunicar las comunidades marginadas, programa que constituye la piedra angular sobre la que se elevará la pirámide del porvenir del Panamá Nuevo que estamos planificando, es decir la que estará sustentada en su base, no en su cúspide como la que ahora representa el aprovechamiento geográfico de los recursos humanos y naturales del país.

Así lo ha venido sosteniendo el titular de Obras Públicas Arquitecto Edwin Fábrega, y el General Omar Torrijos, en diálogos franco y positivos celebrados en todas las comunidades del país y que tendrá fructíferas repercusiones Socio-Económicas en el actual proceso revolucionario en que estamos empeñados todos los panameños.

El siguiente reportaje que damos a nuestros lectores, les brindará una información de primera mano sobre el estado en que se encuentran los trabajos de construcciones de caminos para los asentamientos campesinos, que cubren los últimos ocho meses de trabajos realizados por el Ministerio de Obras Públicas más de 350 Km, labor jamás superada en la historia de la nación en tan corto tiempo.

PROVINCIA DE COLON

PROYECTO: LIMON Y GATUNCILLO... 9 Kms. Long. Real 13 Kms.

Se ha efectuado movimiento de tierra en los 13 Kms., conformación de cunetas y colocación de base, se le garantizó prioridad por el esfuerzo del asentamiento en la preparación de 90 Hts. para el cultivo de arroz.

El asentamiento Limón, consta de 135 asentados y cuentan con un área culti-

vable de 2,000 Hts., es uno de los asentamientos más adelantados de la Provincia de Colón.

PROYECTO: NUEVO SAN JUAN-SANTA ROSA... 6 Kms., NUEVO SAN JUAN-PALENQUE-AGUAS CLARAS... 9 Kms.

Este camino está cortado hasta Palenque, pero los asentamientos Santa Rosa y Aguas Claras, no han preparado terreno por considerar que el viejo camino no representa garantía para la salida de sus productos.

PROVINCIA DE PANAMA
MA
PROYECTO: MONTE OSCURO (CAPIRA)..... 8 Kms.

Movimiento de tierra terminado en su totalidad. Conformación de cunetas, se había trabajado en aproximadamente 5 Kms.; colocación de base; se había trabajado con una tosca extraída en ese sector, la cual se había regado en los tramos mas peligrosos en una longitud aproximada de 4 Kms.

Tubos de desagüe: El Ing. Railey garantizó a la Sección "A-2" de CAM, el envío de varios tubos que debían ser colocados frente a la escuela de Monte Oscuro y en otros sitios que ponen en peligro la se-

NUESTRO MENSAJE
DE CALIDO RECONOCIMIENTO
A LOS HOMBRES Y MUJERES
QUE DESDE EL CAMPO
ESTAN PROYECTANDO
SU ESFUERZO
HACIA EL DESARROLLO DE LA NACION

OMAR TORRIJOS HERRERA



guridad del camino en la estación lluviosa.

ASENTAMIENTO EL BRIGADIER: Cuenta con 100 miembros y tienen 300 hts. sembradas de arroz, en el área funciona

la LIGA AGRICOLA "Hermanos Morales" con 70 miembros que están agradecidos con la labor de la Reforma Agraria y el personal que labora en Obras Públicas.

PROYECTO: QUEBRADA GRANDE-EL RODEO (CAPIRA)...7 Kms.
Se han cortado 5Kms el movimiento de tierra continua hasta llegar a la vieja carretera de asfalto Cermeño-Monte Oscuro- El Rodeo tiene 175 hts, sembradas de arroz.

cantarillas en otras dos quebradas. El proyecto tiene 3 Kms. sumamente accidentados lo que constituye un gran trabajo de construcción. El Asentamiento Playa Leona, cuenta con 50 asentados quienes en la actualidad cosechan 12,000 matas de tomate y tienen para preparar 60 Hts. para la siembra de diversos productos. Están satisfechos con la Reforma Agraria y el Ministerio de Obras Públicas.

PROYECTO: LAS LAJAS-LOS POZOS- LA LAGUNA (San Carlos 15 Kms)

Los trabajos de este gran proyecto van muy adelantados en el transcurso del presente mes llegará mayor cantidad de equipo pesado más de 500 familias de agricultores serán beneficiados en esta obra.

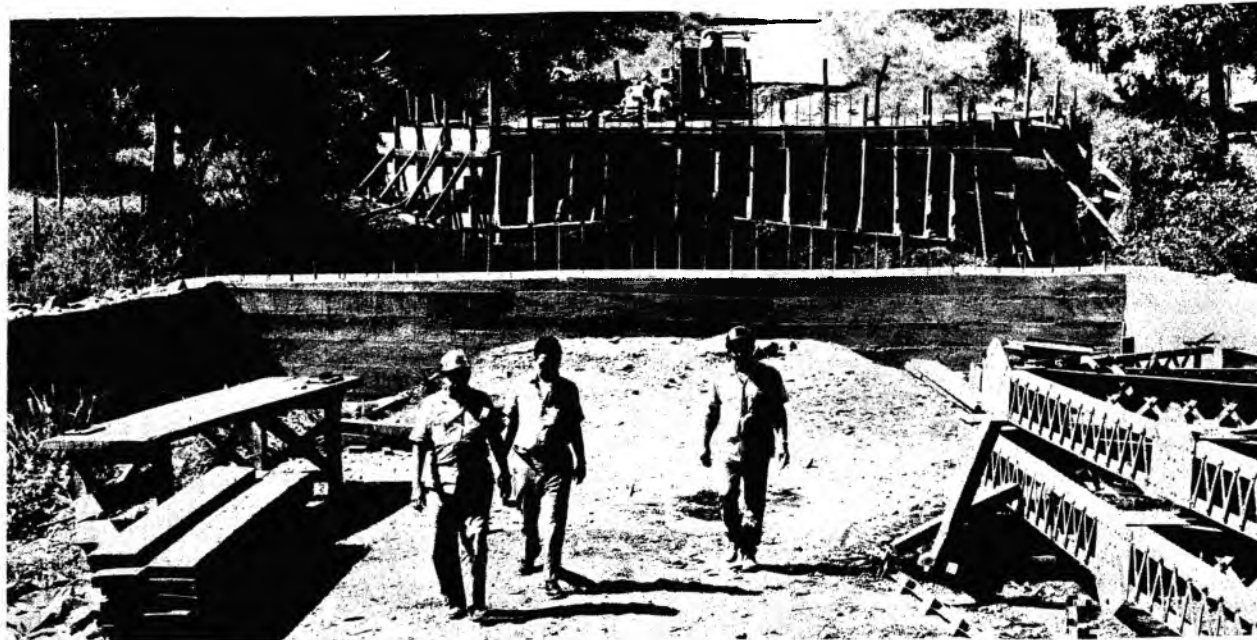
PROYECTO: PLAYA LEONA-AREAS DE SIEMBRA (LA CHORRE-RA)... 9Kms.

Aquí se había hecho el movimiento de tierra en 3 Kms., un tractor y una cuchilla continuaban el trabajo. Se estableció la necesidad de construir un pequeño puente y colocar al-

PROYECTO: SHAHANI... 4 Kms. Longitud Real 8 Kms.

El movimiento de tierra se había efectuado en los 8 Kms., se habían colocado tubos de desagües en una quebrada de gran tamaño y la colocación de base no se había efectuado, por considerar el Ing. Riley que el camino. tiene la suficiente solidez para resistir el tránsito en toda época del año. Funcionan allí los Asentamientos Porfirio Gómez y Progreso, con 100 asentados o jefes de





familia. Cuentan con 18 hts. de terreno quemado para la siembra del maíz pero aun trabajan en forma rudimentaria. Este camino sirve mas que todo para la entrada y salida a los moradores de Gonzalillo en Las Cumbres.

PROYECTO: RIO INDIO... 9 Kms., Longitud Real 12 Kms.

Se ha efectuado movimiento de tierra en 9 Kms., partiendo del río La Puente hasta Río Indio. Con la ayuda de la comunidad se construye el puente sobre el río La Puente.

El Asentamiento San José, cuenta con 120 asentados y tienen 30 hts. preparadas para la siembra de arroz tienen además 15 Hts. sembradas de pasto y 9 reses donadas por el General Torrijos; un tractor y una cuchilla trabajan en la conformación de cunetas en la curva de la "S".

En este camino se ha hecho un corte extraordinario y por el momento sirve como vía de penetración a las montañas de Río Indio.

PROYECTO: OLIVO... 6 Kms. Long. Real 6.6. Kms.

El movimiento de tierra está terminado en su totalidad, la conformación de cunetas se mantiene en 4.3 Kms. y la colocación de base no se ha iniciado por falta de camiones.

PROYECTO: EL PALMAR... 15.1 Kms. Long. Real 15Kms.

El trabajo de este Asentamiento se están construyendo la base de los puentes.

PROVINCIA DE VERAGUAS.

PROYECTO: GUARUMAL—TRINCHERA (Soná)... 2.7 Kms.

Terminado en su totalidad, con riego de base.

PROYECTO: TRINCHERA — CARRIZAL (Soná)... 11.4 Kms.

Movimiento de tierra terminado con su respecti-

va conformación de cunetas y colocación de base en 6.5 Kms.

PROYECTO: CARRIZAL—EL TIGRE—FARFAN (Soná)... 8.6 Kms.

Ha sido terminado en su movimiento de tierra, no se le ha regado base.

PROYECTO: EL TIGRE—EL TIGRE DE SAN LORENZO (SONA)... 5.6 Kms.

Terminado el movimiento de tierra.

PROYECTO: EL GUINEO—ZUMBONA (SO-

PROVINCIA DE HERREIRA

PROYECTO: LAS GARZAS... 4.6 Kms. (SANTA MARIA)

Este proyecto no se ha iniciado aun por que no ha llegado el equipo.

PROYECTO: DIVISA—NUEVA CONCEPCION (SANTA MARIA)... 7.5 Kms.

Se ha efectuado movimiento de tierra en 4 Kms., o sea el tramo entre la carretera central y el puente del Río Conaca. El



de desagüe por piedra, para que esos tubos sean utilizados por CAM, en este proyecto. El Asentamiento Nueva Concepción, consta de 15 miembros, y se sienten sumamente complacidos con el Gobierno por la acción que está desarrollando Obras Públicas en las últimas semanas.

PROYECTO: OCU—LOS LLANOS—LAS FLORES... 7 Kms. Long. Real 12 Kms.

Se ha terminado el movimiento de tierra en su totalidad y para la base se está utilizando una tosca cuya fuente se encuentra a mediados del camino. El equipo seguía trabajando en el riego de tosca, lo

El movimiento de tierra se ha efectuado en 1 kms. El equipo continuaba trabajando y se informó que la tosca y el cascajo serían extraídos en el mismo sector. El asentamiento está ubicado en la Isla Cañas, consta de 30 asentados y poseen 70 hts. desmontadas. El equipo para preparar la tierra no ha podido llegar a la isla por el peligro que representa su traslado a la misma. Sembrarán maíz, y verduras; a través del Club 4—S, adelantan un proyecto avícola, contando en la actualidad con 2,800 pollos.

PROYECTO: PIEDRA GARITA—ALIZAR—PUERTO ESCONDIDO (PEDASI) Long. 6 Kms.

cual se había hecho en una longitud de 6 Kms. El Asentamiento Unión Campesina de Ocu, cuenta con 60 representantes de familia y tiene preparadas 75 hts. para la siembra del arroz.

Este proyecto no se había iniciado aún.

PROYECTO: OCU—LOS POTREROS..... 3.5 Kms.

PROVINCIA DE LOS SANTOS

PROYECTO: CIGUA—PUERTO ENERRADO—CAÑAS (TONOSI).... 2 Kms. Long. Real 2.5 Kms.

El movimiento de tierra y desraigue se había efectuado en una distancia de 4 Kms., y el equipo continuaba trabajando el sábado en el resto del proyecto. En este camino se hace necesaria la construcción de dos puentes para que el mismo sea transitable en toda época del año. En el área ha sido organizado el Asentamiento La Providencia y se encuentra en proceso de formación una cooperativa pesquera.

PROYECTO: ALTOS DE DIVISA.... 4 Kms.

Se ha cortado un kilómetro y se garantizó su terminación hasta el área de siembra y la habilitación de un anticuado puente localizado al inicio del camino.



NA)....2.5 Kms.

Terminado en su movimiento de tierra.

equipo continuaba su acción hacia las áreas de cultivo. La División "D" de

CAM y el Ingenio Santa Rosa, habían hecho un arreglo para canjear tubos



Este asentamiento cuenta con 160 hts. sembradas de arroz. El esfuerzo de los asentamientos amerita una prioridad en la terminación del camino.

PROVINCIA DE COCLE

PROYECTO: RIO HATO—EL RETIRO... 13.2 Kms.

Terminado en su movimiento de tierra y conformación de cunetas. En cuanto a la colocación de base, los técnicos de CAM han considerado que el terreno está estabilizado en forma natural garantizando su uso en toda época del año. Este camino no representa dificultades de ninguna clase para el tránsito permanente.

PROYECTO: RIO HATO—BOCA DE RIO HATO.... 4.4 Kms.

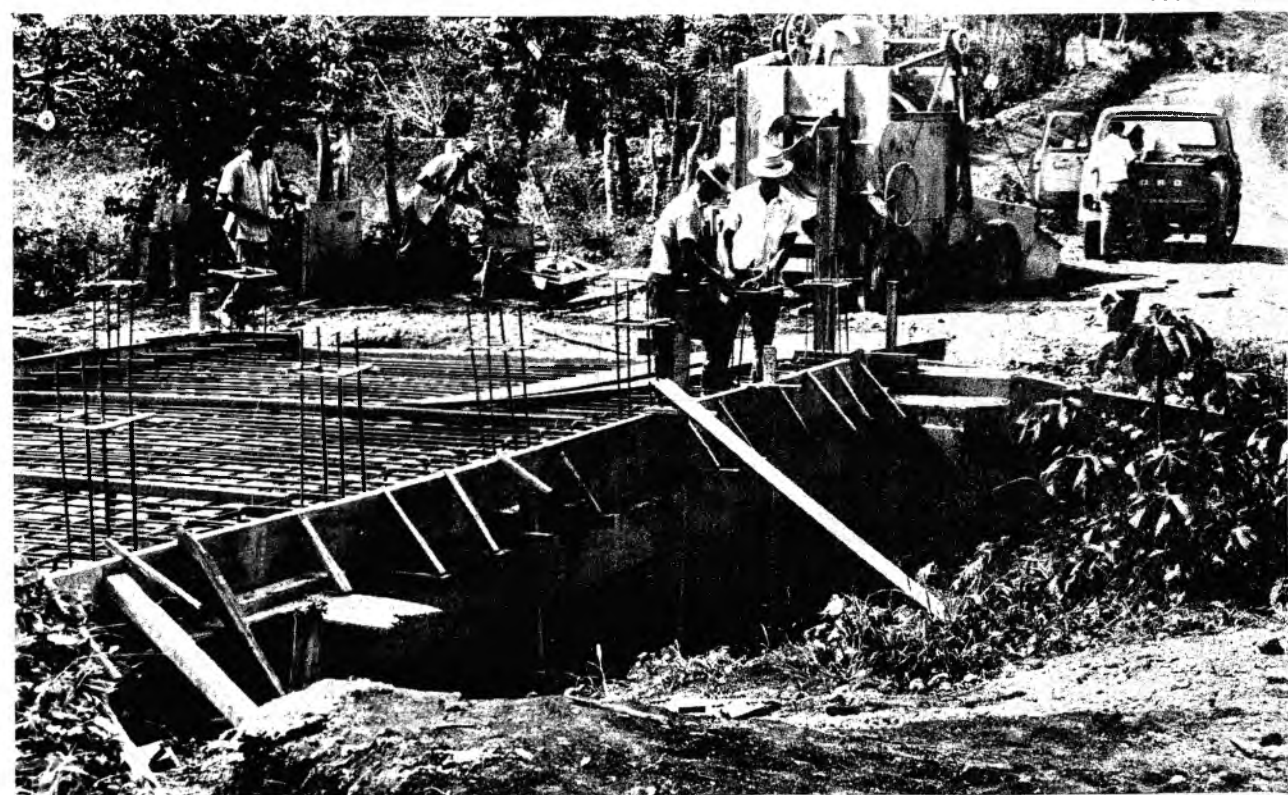
Ha sido terminado el movimiento de tierra en toda su extensión al igual que la conformación de cunetas y en la colocación de base se ha regado piedra

en 4 Kms., en este camino se construye el puente Boca de Río Hato, con la valiosa ayuda de la comunidad. El asentamiento Río Hato Sur, tiene su área de cultivo lista para la siembra del arroz.

PROYECTO: LAS GUIAS—PALO VERDE—CIA... 17 Kms. Long. Real 20 Kms.

El movimiento de tierra se había efectuado en 4 Kms. hasta la comunidad de Llano Bonito, una cuchilla continuaba el corte hasta Palo Verde—El Jobo—Las Matas—Las Guías, cruzando la Carretera Panamericana en forma de circunvalación, beneficiándose con este camino los asentamientos Palo Verde—La Victoria, Unión Campesina y asentamiento de Las Guías Juvenil.

Se está preparando el terreno para el cultivo de arroz, maíz y verduras, y han iniciado un proyecto ganadero en Palo Verde



con 15 reses donadas por el General Torrijos.

PROYECTO: CIA—EL HATILLO—JUAN HOMBRO... 9 Kms.

Corte y conformación en todo el proyecto, colocación de base se iniciará próximamente. Del puente hacia la playa se contempl

pl utilizar un material que se puede extraer en ese sector. Del puente hacia la CIA se regará material selecto ya previsto en los planes de trabajo; la razón de usar dos tipos de materiales diferentes en el proyecto es para evitar que los camiones cargados dañen la estructura del puente existente.

PROVINCIA DE CHIRIQUI

PROYECTO: PROGRESO—BURICA—VICTORIA... 15 Kms., Long. Real 21 Kms. (Distancia dada hasta el Aeropuerto).

Movimiento de tierra terminado en su totalidad. Conformación de cunetas, trabajo efectuado en una longitud de 19 kms., el riego y colocación de base se mantiene en 12.4 Kms. El riego de balastre en este Proyecto se suspendió debido a la imposibilidad de sacarlo del Río La Vaca, en Costa Rica. Se han colocado dos líneas de tubos. Se está trabajando en

los estribos para la colocación de las vigas del puente de la quebrada en el camino que va al Asentamiento La Victoria.

PROYECTO: EL MARI... 8.3 Kms. Distancia encontrada 4.5 Kms.

El movimiento de tierra está terminado en su totalidad en los 4.5 Kms., la conformación de cunetas se ha efectuado en una longitud de 4.3 Kms., en esta misma longitud se trabajó en la colocación de base.

PROYECTO: COLORADO—QUEBRADA ARENA—BERBA... 17.6 Kms. Long. Real 15 Kms.

El movimiento de tierra, limpieza y desraigue se efectuó en una longitud de

6 kms., en la conformación de cunetas se trabajó en 5.8 kms., se regó balastre en una longitud de 4.3 Kms., se han instalado tres líneas de tubos.

PROYECTO: COROTU—BACO—MAJAGUAL... 13.3 Kms. Long. Real 13 Kms.

Movimiento de tierra, limpieza y desraigue se ha efectuado casi en su totalidad, solo faltan 0.3 kms., en la conformación de cunetas se mantiene el trabajo en 6.9 kms., el trabajo de colocación de base se ha efectuado en 0.3 Kms.

SIN EDUCACION Y DISCIPLINA NUESTRO PUEBLO NO VERA LA LUZ DEL DESARROLLO

DEMETRIO B. LAKAS



LA REVOLUCION CUMPLE

DECRETO DE GABINETE No. 33 (de 24 de Febrero de 1972)

Por el cual se crea la Escuela Nacional de Operadores de Equipo Pesado.

LA JUNTA PROVISIONAL DE GOBIERNO

DECRETA:

ARTICULO PRIMERO: Créase bajo la Dependencia del Ministerio de Obras Públicas la Escuela Nacional de Operadores de Equipo Pesado, la cual funcionará conforme la reglamentación que fije dicho Ministerio, con la asesoría técnica del Ministerio de Educación;

ARTICULO SEGUNDO: Tanto la empresa privada como las otras instituciones del Estado en cuya organización se necesiten operadores de Equipo Pesado, estarán obligados a contribuir en la subvención de la mencionada escuela nacional de operadores de equipo pesado;

ARTICULO TERCERO: Los títulos de Operador que expida la mencionada escuela serán reconocidos oficialmente en toda la República;

ARTICULO CUARTO: A partir de la vigencia del presente Decreto de Gabinete, las licencias de Operadores de Equipo pesado de toda la República serán expedidas por la Escuela de Operadores de Equipo Pesado. Asimismo se ordena la revisión de todas las licencias de esa clase otorgadas hasta la fecha para su revalidación por la Escuela de Operadores de Equipo Pesado del Ministerio de Obras Públicas.

ARTICULO QUINTO: Autorízase la integración del respectivo cuerpo docente de la Escuela de Operadores, la cual podrá recabar la cooperación de todas las instituciones del Estado que utilicen equipo pesado, para llevar a cabo sus planes formativos profesionales;



OBRAS PUBLICAS CONSTRUYE...

EL PRESIDENTE LAKAS Y EL MINISTRO FABREGA CREARON LA ESCUELA NACIONAL DE EQUIPO PESADO



El Presidente Demetrio B. Lakas, resolviendo los problemas del obrero panameño, y del país en general.

FUNDAMENTO LEGAL DE SU CREACION

La Escuela Nacional de Equipo Pesado es el organismo que se encargará de preparar en la República de Panamá, los operadores calificados. Fue creado por el Decreto No. 33 del 23 de febrero de 1972 y tiene como objetivo principales Preparar operadores suficientes y calificados para llenar las necesidades urgentes del país.

El Decreto No. 33 de febrero de 1972 faculta al Ministerio de Obras Públicas para reglamentar todo lo

relacionado con la Escuela Nacional de Operadores de Equipo Pesado que será una dependencia del M.O.P. Para lograr este objetivo, la Dirección de Equipo del M.O.P. señala a la Escuela Nacional de Operadores de Equipo Pesado los siguientes objetivos específicos:

- 1— Desarrollar un programa acelerado que garantice el adecuado aprovechamiento del personal que se entrena.
- 2— Mantener un programa de adiestramiento de Operadores de acuerdo con las necesidades más urgentes en el país.
- 3— Levantar el nivel profesional en todos los operadores de la República.
- 4— Estimular la superación del gremio de operadores al impartir los conocimientos técnicos necesarios.
- 5— Preparar y mantener un registro de todos los operadores que incluya entre otra información aquella relativa a sus estudios realizados, su curriculum vitae, su ocupación actual y el sueldo que devengan.
- 6— Mantener un servicio de superación para los operadores que han recibido adiestramiento en la Escuela a fin de comprobar si están siguiendo los principios adquiridos.
- 7— Mantener un Centro de Información sobre las innovaciones que se suscitan en el Equipo moderno.

PROGRAMA DEL 1er. CURSO

TIEMPO PROBABLE 300 horas de Tecnología

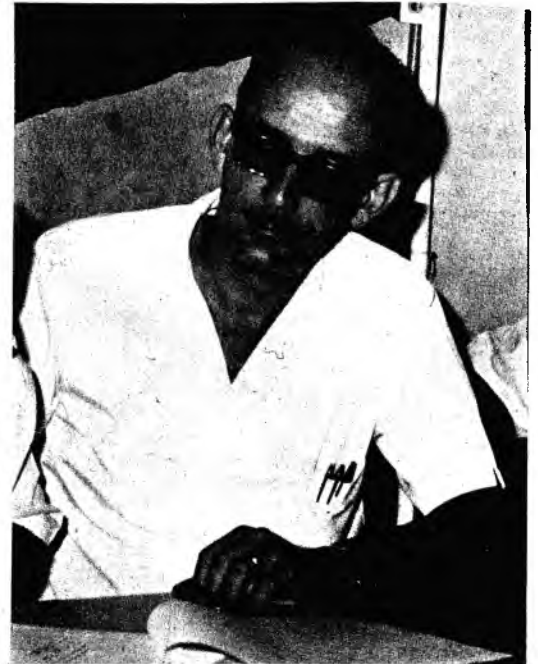
CONOCIMIENTOS TECNICOS
14 semanas

PRACTICA EN EL CAMPO
18 semanas

PROGRAMA

El programa trata sobre conocimientos básicos de la unidad

- 1— Sistema de lubricación
- 2— Sistema de combustible



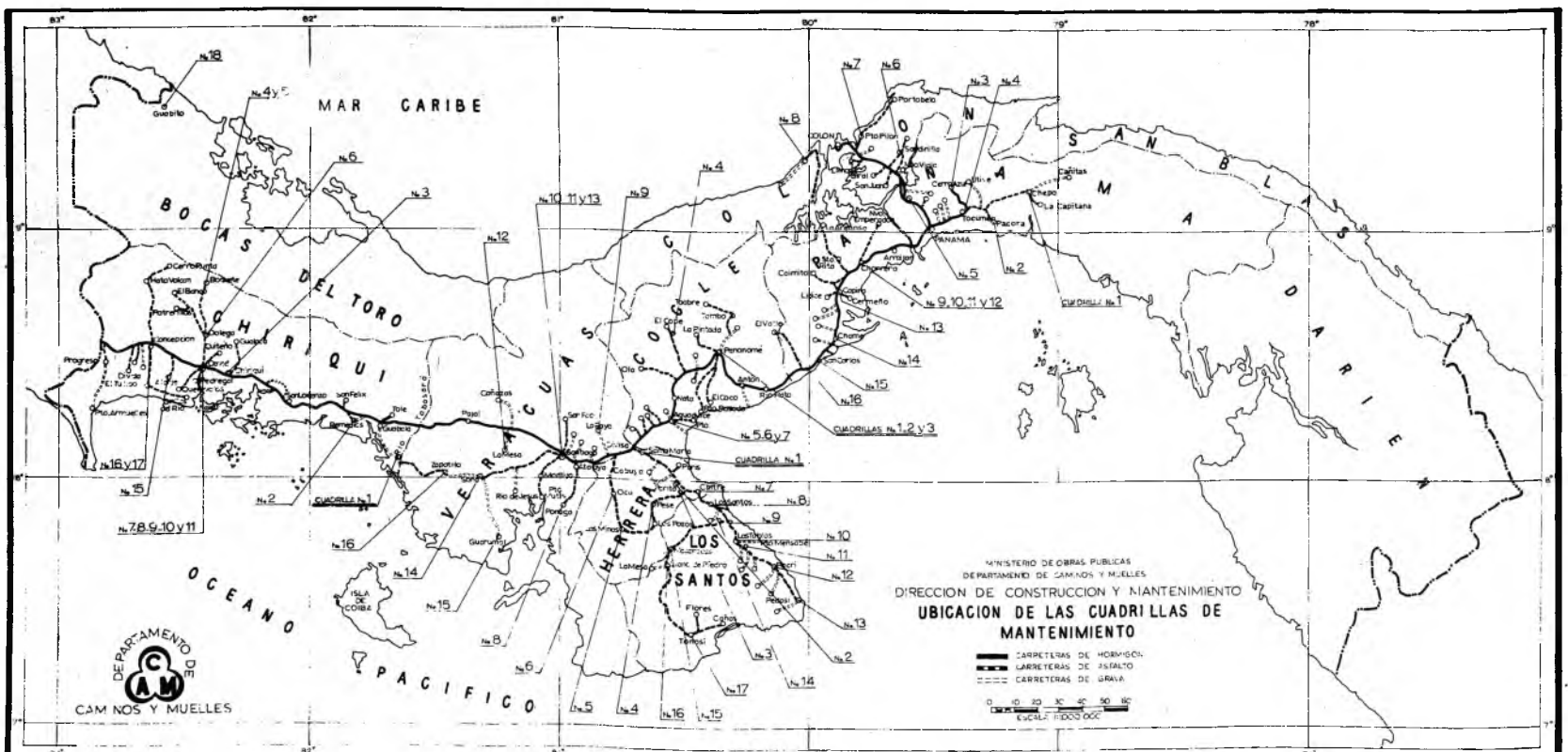
El Ministro Edwin Fábrega, ex-Rector de la Universidad Nacional, creador y organizador del plan de estudio de la Escuela que a corto plazo nos proporcionará los obreros calificados que urgentemente reclama la nación.

- 3— Sistema de enfriamiento
- 4— Sistema eléctrico

A. TRACTOR DE ORUGA a. El Motor

B. MOTONIVELADORA b. Transmisión
c. Mandos finales
ch. Diferencial

C. CARGADOR FRONTAL d. Frenos
e. Sistema de rodamiento
f. Sistema hidráulico
g. Mantenimiento
h. Seguridad





El Embajador Norteamericano S. Excelencia Robert Sayre, es un gran amigo de nuestra Universidad Nacional, es el único embajador Norteamericano bien recibido por la Juventud Estudiantil, gracias a su buena voluntad. En la foto apreciamos cuando hace una de sus numerosas donaciones al Rector Dr. Rómulo Escobar Bethancourt.



Los Generales Omar Torrijos Herrera, George V. Underwood Jr., John B. Desmond y el Coronel Trevor W. Swett Jr. presenciaron las maniobras de nuestras fuerzas armadas en las llanuras de Fuerte Cimarrón, el editor de The Panama American, Lic. Jorge Carrasco.



El Lic. LUIS ROMERO VILLALOBOS, Director encargado del Panamá América, es el periodista Latino Americano que vaticinó el triunfo del Senador George McGovern, cuando no tenía ninguna opción de triunfo. Hoy virtual candidato presidencial del Partido Democrata para las elecciones de noviembre próximo.



EDUARDO BERBEY

El Dr. EDUARDO BERBEY Y MELGAR Director de Relaciones Públicas de nuestra Cancillería, fue uno de los afortunados que pescaron sus parguitos Norteamericanos en la pelea Durán y el Escocés Ken Buchanan. El Dr. Berbey ganó la respetable cantidad de B/6.000.00



El Lic. Darío Arosemena F., Director del DENI, es uno de los investigadores más completos del continente, según informaciones que nos llegan de las revistas especializadas en la campaña contra el tráfico de Drogas; en Panamá, casi todos los que se dedican al criminal negocio están en la cárcel o han abandonado sus actividades delictivas.



PERSONALIDADES DEL MES



En viaje de negocios por los predios de Hiroito, se encuentra el Lic. EDGARDO LOPEZ GRIMALDO, a su regreso instalará una Agencia de Exportación y Representaciones en la Zona Libre de Colón.



Los poetas conversan, en reciente viaje a Pekin, el poeta Alvaro Menéndez Franco le entregó sus últimas producciones literarias a su camarada Mao Tse Tung, ambos poetas dialogaron ampliamente sobre la literatura universal en compañía de la esposa del primero Chiang Ching, muy aficionada a la ópera y la literatura. Mao mandó un mensaje al pueblo panameño por la valiente actitud de unificar el país, demostrando encontrarse mejor informado sobre nuestra nación, que muchos de sus paisanos de la Avenida B.



El Lic. Bredio Benavides actual encargado de la Reforma Agraria, nos informó que se sentía optimista por el esfuerzo realizado en beneficio del campesinado, al mismo tiempo que ha puesto en ejecución un plan para profundizar y reformarla basada en nuestra propia peculiaridad, como es el mayor deseo de los dirigentes de la Revolución y de su Director Robledo Landero.



La delegación de la Asociación Nacional de Asegurados constituida por el Lic. Camilo López R., Profesor Modesto Solís, de la Asociación de Jubilados y Supernumerarios de Educación, Don Ulises Barrelier, aparecen entrevistándose con el Dr. Jorge Abadía A., Director General de la Caja de Seguro Social. Los comisionados presentaron el plan formulado sobre el aumento de la pensión y jubilación de los Asegurados de la Caja de Seguro Social.

La Universidad de Panamá responde a los intereses del País y de su principal misión ORIENTAR, EDUCAR Y DEFENDER AL PUEBLO

La tarea de renovación universitaria es quizás el desafío más agudo con que se enfrentan los pensadores del mundo moderno y los dirigentes.

Este hecho evidente, no ha pasado inadvertido para los que en la actualidad tienen en sus manos la labor de fomentar y crear una nueva conciencia social en el profesional y estudiante universitario. De allí, que atendiendo solicitud expresa del General de Brigada Omar Torrijos Herrera, el Rector de la Universidad de Panamá, Dr. Rómulo Escobar Bethancourt y las más altas autoridades universitarias organizaron y planificaron una serie de tareas encaminadas esencialmente a la asistencia

Octubre y la actual dirección universitaria, encabezada por el Dr. Rómulo Escobar Bethancourt.

Así, por primera vez en la historia de nuestra más alta casa de estudios se integró el 9 de mayo de 1971 un grupo de estudiantes, autoridades y profesores voluntarios que llevaron una gira médica-asistencial a las cercanas poblaciones de Nuevo Guararé, Cerro Tigre y Chapala en el Distrito de Arraiján.

La gira unificó los esfuerzos de cuatro escuelas: Medicina, Odontología, Enfermería y Servicio Social, las que trabajaron en forma conjunta con el Ministerio de Salud y el Centro de Salud de Arraiján para llevar a cabo el pri-

sional panameño supiera trabajar en equipo.

De 656 habitantes que pueblan el área de Nuevo Guararé, Cerro Tigre y Chapala, el 67% entre adultos y niños recibieron los beneficios de una asistencia social consistente en exámenes clínicos completos, exámenes y atención odontológica, orientación e instrucciones necesarias para un mejor aprovechamiento de sus recursos propios y los que les presta el Estado.

La integración de la Universidad con la comunidad y la comunidad con la Universidad por medio de charlas sobre orientación y educación, indicaciones sobre la forma de mantenimiento de la higiene, pre-

catenarían esfuerzos con funcionarios de otras dependencias estatales para llevar los auxilios de la ciencia a una población diezmada por la tuberculosis, sarampión y otras enfermedades.

Esta vez, el equipo interdisciplinario de la Universidad llevaba consigo medicamentos preparados por estudiantes y profesores de la Escuela de Farmacia, y equipo especializado para los análisis que realizaría la Escuela de Tecnología Médica.

La concentración indígena de Tolé motivó la presencia de altos funcionarios del gobierno, los que se reunieron para echar las bases para la instalación de un comité per-

universitarias de extramuros merecieron reconocimiento del General de Brigada Omar Torrijos Herrera, quien en diálogo sostenido con los indígenas para escuchar sus necesidades y problemas, hizo énfasis en el importante papel que la Universidad de Panamá había desempeñado en la gira y lo que se esperaba de nuestra primera casa de estudios en la continuación de tan importantes servicios.

Esta opinión del jefe máximo de la revolución vertida en Tolé había de convertirse en satisfacción plena al exclamar "Tiene uno que sentirse orgulloso de una universidad así", pronunciada el 18 de junio de 1971, durante la

tendía desde ese momento al campo educativo con charlas sobre planificación familiar, aseo y preparación de dietas balanceadas; preparación de campañas para erradicar el analfabetismo; ayuda en el campo de la construcción de viviendas y pozos; utilización de los mercados para la venta y compra de la construcción de viviendas y pozos; utilización de los mercados para la venta y compra de productos de la tierra, y la educación física entre los niños de edad escolar.

Se entraba, además de lleno en una importante fase de la enseñanza universitaria: la investigación. Grupos representativos de diferentes disciplinas universitarias debidamente provistos de cuestionarios previamente confeccionados, comenzaron a sondear aspectos importantes sobre utilización de los medios de comunicación y su influencia; población escolar que asiste a la escuela e índice de analfabetismo, características antropológicas de los habitantes y otras.

La acción universitaria en Sajalices y Espavé contó por otro lado con la participación de funcionarios de la Reforma Agraria, los que después de discutir, evaluar y estudiar detenidamente los problemas y progresos de los asentamientos campesinos con estudiantes de agronomía de la Universidad, procedieron a brindar asistencia técnica agrícola a los asentados con miras a la superación comunitaria.

A finales de la intensa jornada la Estudiantina Universitaria y el Teatro Popular Universitario agregaron su aporte cultural al fructífero evento.

Previendo la canalización de este tipo de servicios de asistencia comunitaria en una forma más racional, el Rector Escobar Bethancourt creó a mediados del mes de julio el Servicio Comunal Universitario cuyas tareas estarían encaminadas a la organización y esta actividad de extramuros. Como coordinador de las mismas se nombró al señor Alexis Torres de experiencia en estos menesteres. BARU

Transcurrirían varios meses para que nuestra más alta casa de estudios se volcara de nuevo en la campaña interiorana.

Al mediodía del sábado 29 de enero de 1972, una caravana de doce buses escoltados por unidades de la Guardia Nacional e integrada por 400 profesores, estudiantes y personal administrativo partió de la Ciudad



"Confío en las grandes reservas de nobleza que anidan en la conciencia de nuestra juventud universitaria, que nos ha ofrecido en su largo batallar, los más nobles sacrificios en favor de la patria y de los desamparados" le dijo el General Torrijos al Rector Dr. Rómulo Escobar Bethancourt en la gira universitaria a las cordilleras del Tabasará.



"Ha llegado la hora de reflexionar, es urgente resolver el problema de miles de panameños abandonados durante largos siglos a la buena de Dios, es necesario que cada panameño tenga conciencia del problema social y, entonces podremos actuar en forma colectiva para resolverlos". OMAR TORRIJOS.

médica y técnica a distintos puntos del país.

Desde su nacimiento, la Universidad de Panamá dirigió sus esfuerzos principalmente a la formación de profesionales que suplirán el déficit existente de elemento humano preparado para impulsar el desarrollo del Istmo.

Había interés por llevar el conocimiento universitario a todos los ámbitos nacionales; sin embargo ese afán de proyectar nuestra primera casa de estudios hacia el campo y hacia el hombre postergado de la campaña cristalizó por iniciativa del Gobierno Revolucionario surgido el 11 de

mer experimento de este tipo.

Se iniciaba así, pues, la búsqueda de otra de las metas perseguidas por la Universidad cual es la de formar adecuadamente el futuro profesional universitario con una mayor conciencia social, mayor conocimiento de las condiciones reales de la sociedad panameña, mayor sensibilidad, y mayor capacidad creadora para encontrar soluciones a los múltiples problemas que encontrarán en el ejercicio de su profesión en beneficio constante del bienestar comunal.

Y, lo que es más importante, que el futuro profesional

paración de alimentos, asistencia a los centros de salud y cumplimiento de las instrucciones de médicos y enfermeras sería las constantes en un plan de acción que se ejecutaría en otros puntos de la República.

Las experiencias adquiridas durante la visita a Arraiján, sirvieron como punto de partida para un mejor desempeño en Tolé, Comunidad Indígena declarada a la sazón, por el Gobierno Revolucionario, área de emergencia.

Hacia allí partieron el 14 de mayo de 1971, en una segunda caravana, 80 universitarios los que con-

manente que estudiaría y evaluaría las realidades indígenas y luego brindaría asesoría y ayuda permanente a los indios. El Rector Escobar Bethancourt dejó claramente establecido en esa reunión, el interés de la Universidad por brindar toda la cooperación necesaria.

El saldo final del encuentro se reflejó en la asistencia médica, paramédica, odontológica y entrega de medicamentos a casi tres mil aborígenes; cifra de considerable magnitud que indica bien a las claras las potencialidades de la Universidad de Panamá hasta entonces no utilizadas.

En Tolé, las actividades

visita que un número mayor de profesores, graduados y funcionarios administrativos de la Colina realizaron a Sajalices y Espavé.

Allí, alrededor de 1,200 agricultores de los asentamientos campesinos de la Cresta, Espavé, El Peñón y Sajalices fueron tratados por médicos, enfermeras, odontólogos, trabajadoras sociales y tecnólogos médicos.

Pero para esta ocasión el grupo universitario llevó consigo ingenieros, arquitectos, abogados, administradores públicos, pedagogos, psicólogos y periodistas. El radio de acción de la Universidad se ex-



El Dr. Juan Materno Vázquez y León Premier de la República y filósofo de la Revolución de Octubre, cambiando impresiones sobre el problema del indio panameño, con el Arquitecto Jorge Luis Lamela y el Director de Relaciones Sociales y Comunes de la Universidad Nacional, el periodista Alexis Torres Márquez, durante la Caravana de Protección social realizada a la población de Soloy en las regiones del Tabasará.

Universitaria con destino a Chiriquí. Era la gira más numerosa hasta entonces realizada por institución alguna. Las modestas visitas con representación de apenas cuatro disciplinas habían quedado atrás.

En Chiriquí, la Federación de Asentamientos Campesinos del Distrito del Barú, la Corporación de Desarrollo Integral y la Quinta Zona Militar conjuntamente con el Centro Regional Universitario de David y la Universidad de Panamá dirigían sus esfuerzos a atender alrededor de cinco mil moradores de Manaca, Revolución en Marcha y otras comunidades bananeras.

Hombres, mujeres y niños de todas las edades, con rostros llenos de sorpresa, que otrora languidecían ante la impasividad e irresponsabilidad de los gobiernos de turno, sentía fehacientemente que sus derechos marginados se habían golpeado la conciencia de las actuales autoridades gubernamentales.

El equipo de servicios llevado por nuestra primera casa de estudios fue múltiple y completo. Hubo representación de las facultades de Agronomía, Odontología, Medicina, Administración Pública y Comercio, Filosofía, Letras y Educación, Arquitectura, Ingeniería, Ciencias Naturales y Farmacia, y Derecho y Ciencias Políticas.

Los problemas de la tenencia de la tierra y otros asuntos legales fueron atendidos por profesores y estudiantes especialistas en esa materia. El manejo y administración de cooperativas campesinas y otros aspectos concernientes a financiación estuvieron a cargo de la delegación de Administración Pública y Comercio. Los cultivos y la ganadería recibieron asesoramiento técnico de la Facultad de Agronomía; y la Facultad de Ingeniería realizó los estudios apropiados para una ulterior construcción de puentes, alcantarillas y vías de comunicación po-

de calcio a fin de potabilizar las aguas de consumo de la población.

En esta ocasión los Juegales de la Revolución, el grupo de teatro "Los Trasmigrantes" y la Estudiantina Universitaria llevaron el mensaje cultural a la región de Barú, de donde el equipo interdisciplinario de la Universidad partiría para la capital a prepararse para la visita a Soloy.

Un segundo encuentro con los indios de la región del Tabasará se escenificó el 19 de abril de 1972, con motivo de la celebración del Día Panamericano del Indio. El lugar de la concentración, enclavado en pleno corazón de las reservas indígenas, fue un campo propicio para una acción en la que se trabajó intensamente y sin descanso.

El grupo universitario enviado por el Rector, Dr. Rómulo Escobar Bethan-

court, llevaba los tradicionales servicios médicos, odontológicos y de enfermería. A causa del alto índice de tuberculosis entre los indios, el equipo de la Colina llevó consigo recipientes especiales para la recolección de esputos que luego serían analizados en la Facultad de Medicina para establecer el grado de incidencia de la enfermedad y sobre esa base cierta, recomendar y ayudar al gobierno nacional en la erradicación de la peste blanca.

La Universidad de Panamá ofreció además entrenamiento gratuito para un indígena en la Escuela de Farmacia, en su afán por aportar el auxilio de sus conocimientos a todo panameño posible.

La próxima escala sería de la Región del Lago Gatún en donde la Universidad de Panamá haría aco-

pio de todas las experiencias adquiridas a lo largo de más de un año de asistencia médico-técnica y de investigación, con la participación de miles de estudiantes, profesores y funcionarios, ante miles de hombres, mujeres y niños que han vuelto sus miradas hacia la Colina en la esperanza de ser redimidos.

Este tipo de proyección ha constituido una de las más grandes transformaciones de concientización del estudiante universitario y aún del propio profesor, porque una universidad no actúa como un multiplicador pasivo de una cultura inmutable, sino con cierta capacidad de actuar sobre ella, de imprimirse en ella y de proponerse proyectos de transformación racional de la totalidad social que integra.

TIENE UNO QUE SENTIRSE ORGULLOSO DE UNA UNIVERSIDAD OMAR Y SUS DIRIGENTES QUE LUCHAN POR EL BIENESTAR POPULAR TORRIJOS H.

co desarrolladas en el área.

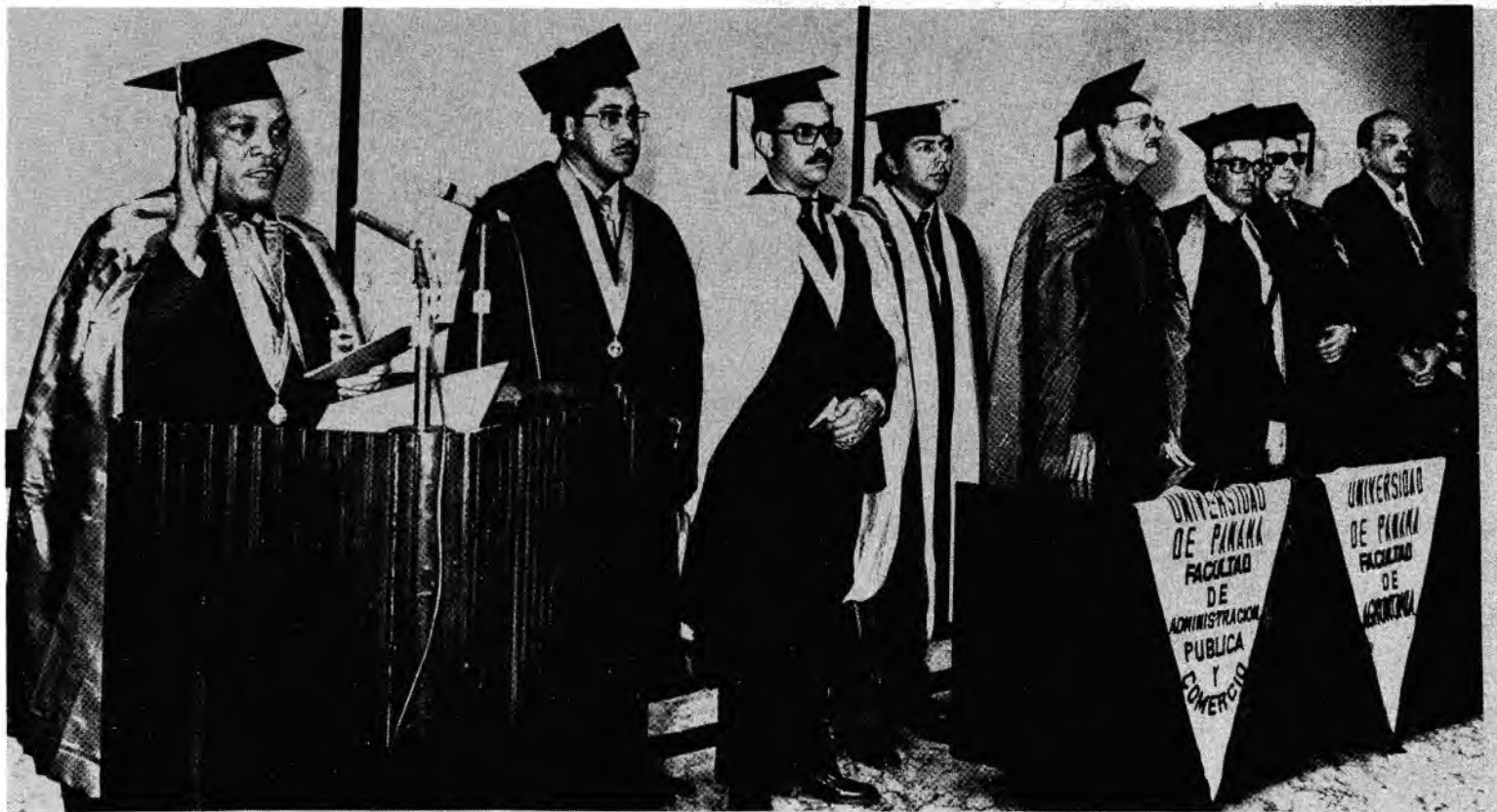
En el campo de la odontología, las estudiantes de Higiene Dental, intensificaban sus esfuerzos por enseñar a la población infantil a observar una adecuada higiene oral mediante el uso correcto de dentífricos y cepillo; y los médicos curaban al mismo tiempo que detectaban los índices de anemia, desnutrición parasitosis y otras deficiencias.

La Facultad de Ciencias Naturales contribuyó al éxito de la gira con la labor de las Escuelas de Farmacia, Tecnología Médica y Enfermería las que desarrollaron igualmente una

activa tarea de exámenes de laboratorio, despacho de medicinas y vacunación en general.

Una unidad de Rayos X del Ministerio de Salud tomó cientos de radiografías pulmonares y funcionarios del Departamento de Erradicación de la Malaria tomaban miles de placas para detectar cualquier posible caso de malaria.

El Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAN) destacó técnicos para que efectuaran pruebas y análisis de aguas de pozos brocales y otras tomas. Asimismo colocaron polvo de hipoclorito



"Los dirigentes de la educación superior en nuestro país tienen un compromiso nacional para acelerar el proceso de transformación que determinará un porvenir más humano y digno para la gran familia panameña.

A ellos va dirigido el nuevo enfoque revolucionario para convertirla en una hermosa realidad y que no quede nuestro esfuerzo común como una labor caritativa y pasajera." OMAR TORRIJOS HERRERA

En la gráfica presentamos al Rector de la Universidad Nacional Dr. Rómulo Escobar Bethancourt, al Sub-Secretario General de la Universidad, Dr. Ricaurte Acheen y de los Decanos de las facultades de Arquitectura, Arq. Raúl R. Rodríguez, de Odontología, Dr.

Rodrigo Eisenhann, Derecho y Ciencias Políticas, Dr. César Quintero, Administración Pública y Comercio, Dr. Emilio Clare, Medicina y el Dr. Rodolfo E. Young.

EL HOSPITAL GENERAL

simbolo perfecto de la alta misión
que desarrolla la

CAJA DE SEGURO SOCIAL

en beneficio del pueblo panameño

Prácticamente desde su creación, uno de los ideales de la Caja de Seguro Social ha sido la construcción de su propio hospital, para complementar y hacer más eficiente los servicios que preste en protección y recuperación de la salud de los asegurados.

En los primeros años de su existencia, los esfuerzos de los directores, y de los propios asegurados, que siempre contaron con el apoyo entusiasta de la gran mayoría de la opinión pública, se concentraron en la creación y organización de los servicios policlínicos. Poderosos intereses creados se opusieron tenazmente a que la Caja de Seguro Social contara con servicios médicos propios, con clínicas propias, con profesionales de la medicina dedicados directamente a prestar la asistencia médica que la institución estaba obligada a ofrecer a sus cotizantes de todo el país.

Felizmente, la razón, la justicia, la conciencia social, se impusieron. Así, la institución abrió sus primeras clínicas en Panamá, las amplió al poco tiempo, las extendió a Colón y David y, finalmente, logró organizarlas en forma amplia y eficiente en todas las regiones del país.

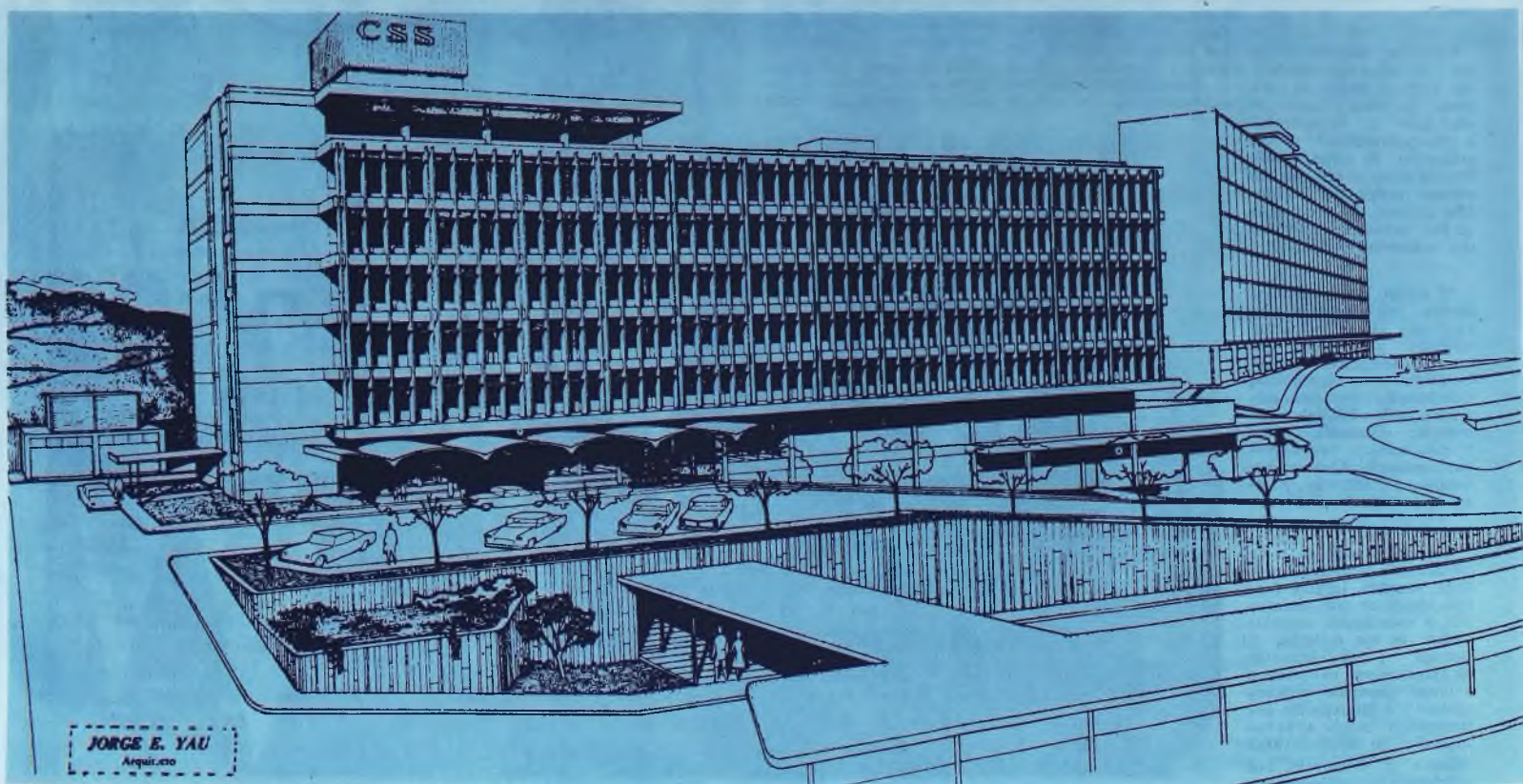
La construcción de la Policlínica que hoy lleva el nombre de "Presidente Remón", fue el primer gran triunfo en esta esforzada jornada de superación que emprendió nuestro instituto de seguridad social. En ese enorme edificio, que inicialmente parecía un nuevo

"elefante blanco", se concentró poco a poco no solamente la más completa serie de clínicas de medicina general y de medicina especializada que existe en el país, sino también servicios de alta categoría científica tanto en lo que respecta a laboratorios como a otras conquistas que la ciencia médica moderna ha alcanzado para hacer más eficiente su lucha en defensa de la salud humana.

Crecieron en tal forma los servicios médicos de la Caja de Seguro Social, se desarrollaron tan extraordinariamente los intereses de los asegurados en todo el país, aumentó tan aceleradamente el número de empleados y trabajadores oficiales y particulares incorporados al sistema, que muy pronto fue necesario hacer adiciones al edificio de la Policlínica Presidente Remón, que hace rato resulta insuficiente para las necesidades de los cotizantes.



Seis lustros han sido suficientes para empleados y patronos, de todos los niveles y de todos los sectores, adquieran firme conciencia de lo que esa cantidad significa como social de elevada y trascendental influencia en el proceso de superación de la comunidad, tanto en el orden material como en el sentido espiritual.



MODERNA POLICLINICA que será terminada durante el presente año para brindar medicina especializada a los asegurados panameños. Ella estará localizada en los terrenos contiguos al Hospital General de Asegurados y su equipo de primera calidad, así como su moderno diseño funcional será timbre de orgullo para todos los panameños.

Dedicamos este esfuerzo, con legítimo orgullo patrio a la generación

presente que ha hecho posible todos nuestros logros, con su respaldo firme, con su fé inquebrantable y con su esperanza puesta en la teoría genuinamente democrática de gobierno que es la que lleva al pueblo su mano protectora y previsor para justificar, con el progreso y la felicidad de la Nación, la existencia efectiva del Estado.

EL SEGURO SOCIAL Y SU LABOR EDUCATIVA

Uno de los aspectos menos conocidos y, por tanto, inadecuadamente valorados es la influencia que la Caja de Seguro Social ha tenido, a lo largo de sus veinticinco años de existencia, sobre la comunidad panameña en general, es el que se refiere a la educación. La institución cumple una misión socioeconómica claramente establecida, en beneficio directo de los asegurados, de sus esposas o esposos, y de sus hijos menores. Esa misión está precisamente determinada en las prestaciones relacionadas con servicios médicos y farmacéuticos, hospitalarios, subsidios por maternidad, jubilaciones, compensaciones, etc.

Pero en lo que respecta a la educación, que es un aspecto de la vida humana que tiene relación directa sobre todos las otras manifestaciones de la existencia de la comunidad, la Caja de Seguro Social no tiene obligaciones legalmente establecidas. Su intervención en estos asuntos es, sencillamente, parte de la política que la entidad ha venido desarrollando, prácticamente desde su creación, para cumplir una misión social que está tácitamente involucrada en su funcionamiento.

Cabe señalar, sin embargo, que la labor que en este sentido ha cumplido la Caja de Seguro Social tiene proyecciones extraordinarias, sobre todo si se tienen en cuenta las crecientes dificultades del Estado panameño para atender, en forma cabal, a las necesidades de la población escolar, que se multiplica con rapidez vertiginosa. Podría decirse que sin la ayuda de la Caja de Seguro Social, la educación panameña hubiera sufrido una gravísima quiebra, que podría haber significado un tremendo desastre para el país o que, por lo menos, hubiera significado el desarrollo de una educación particular sumamente cara, por una parte, y el alejamiento de las aulas de grandes sectores de la población escolar de escasos recursos, por la otra.

Edificios oficiales.

La intervención de la Caja de Seguro Social en la atención a los problemas y necesidad es de la educación nacional de carácter oficial, se ha producido fundamentalmente a través de la compra de bonos destinados a esos programas.

En efecto, el Gobierno Nacional, a lo largo de diferentes administraciones, ha tratado de responder a las necesidades escolares por medio de la construcción de nuevos, más amplios y más modernos edificios. Los programas correspondientes se refieren tanto al nivel primario como al secundario y al universitario. Incluyen, también, tales labores la dotación de mobiliario y equipo para esos planteles.

En un alto porcentaje de casos, esos programas han sido financiados por medio de emisiones de bonos estatales. Pero como el mercado para los bonos nacionales no es muy activo en nuestro medio, a pesar del exacto y preciso cumplimiento del Gobierno en cuanto a tales obligaciones, ha correspondido a la Caja de Seguro Social la labor cooperadora de adquirir gran parte de esos valores, para hacer efectiva la realización de los trabajos correspondientes.

Así, durante muchos años, la Caja de Seguro Social ha adquirido decenas de millones de balboas en bonos del Gobierno Nacional, destinados a la construcción de edificios escolares. Centros educativos de tanta importancia y de tan vigorosa proyección social como la Escuela Profesional Isabel Herrera Obaldía y el Liceo de Señoritas, deben su existencia a los aportes económicos que, en la forma indicada, ha hecho esta institución.

Igualmente, decenas de escuelas primarias han sido construidas, tanto en la capital y Colón como en las provincias, con la contribución económica que la Caja de Seguro Social

tiempo, beneficio futuro para sus cotizantes, y beneficio inmediato y prolongado para las generaciones en formación.

La Universidad de Panamá.

Es importante destacar, en este aspecto de la vida de la Caja de Seguro Social, el caso de la Universidad de Panamá. A nuestro más alto centro de estudios le fue concedida la autonomía por ley de la República. Asimismo, para proteger esa autonomía, se le concedió un valioso patrimonio, consistente sobre todo en tierras.

Pero de poco hubiesen valido esos recursos a la Universidad de Panamá, y ninguna consistencia hubiese tenido en la práctica su autonomía, si en su auxilio no hubiese acudido la Caja de Seguro Social. En efecto, fue esta institución la que aportó varios millones de balboas para la adquisición de bonos destinados a las construcciones universitarias. Y fue esta entidad, también, la que luego hizo préstamos a nuestra principal casa cultural para que ella pudiese construir, adicionar, ampliar y mejorar sus edificios, su equipo, sus laboratorios, con objeto de atender en

podido contribuir positivamente a a resolver las necesidades y problemas de un centro educativo de alto nivel, que en forma tan dinámica está mejorando las condiciones culturales del pueblo panameño. Es evidente que precisamente de esa manera es como la entidad atiende constructiva y perdurablemente al cumplimiento de la misión social que le corresponde en beneficio del pueblo panameño.

Educación particular.

Durante los últimos lustros, es evidente el extraordinario desarrollo que en nuestro medio ha adquirido la educación particular. Decenas de nuevos colegios particulares, destinados tanto a las labores académicas como a la educación vocacional, han surgido en la ciudad capital, en Colón y en las provincias.

Este desarrollo de la educación particular significa una ayuda valiosísima para el Gobierno Nacional. En efecto, gracias a que millares de estudiantes, de medianos y altos recursos económicos, encuentran cabida en esos planteles, se ha logrado aliviar apreciablemente la presión de las exigencias populares que a ese respecto tiene que atender el Estado.

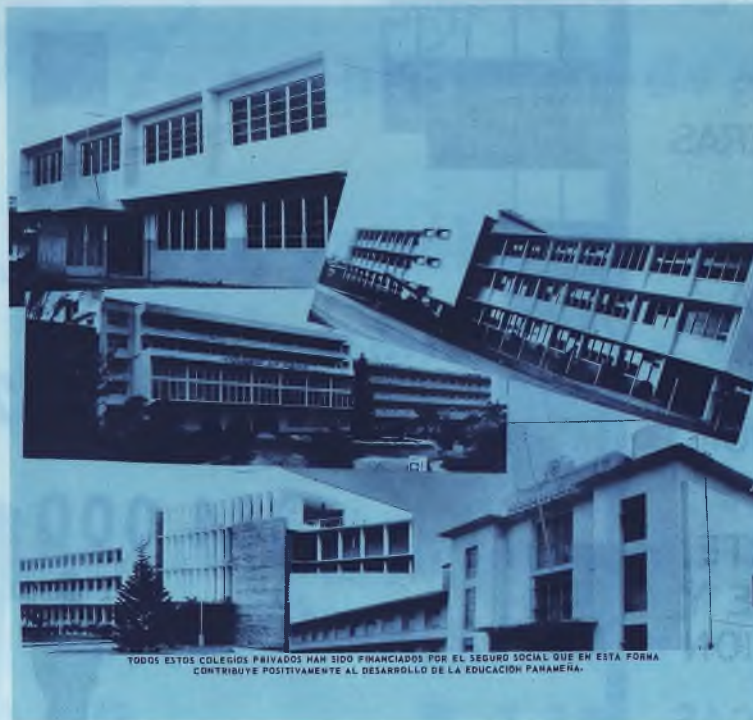
Pues bien: para que ese surgimiento de la educación particular haya sido posible, la Caja de Seguro Social ha sido el factor determinante. La institución ha prestado millones de balboas para hacer posible la construcción de casi todos los modernos edificios con que esos colegios cuentan en la actualidad.

Estos préstamos los ha hecho la Caja de Seguro Social con plena conciencia de que se trata de una forma positiva de atender a necesidades urgentes y vitales de la comunidad panameña. Por una parte, grandes sectores de la población se acogen a los beneficios que les brindan esos centros educativos. Luego, al orientarse hacia esos sistemas de educación particular gran parte de nuestra población escolar, las clases populares encuentran más cabida y mayores facilidades en los planteles oficiales.

Asimismo, el surgimiento de estos centros educativos creados y desarrollados por la iniciativa privada, viene a constituir un positivo aliento para la educación oficial, que se siente obligada a mejorar no solamente sus edificios e instalaciones, sino también sus métodos y sistemas de trabajo como consecuencia del estímulo que tales planteles representan.

Becas de estudio.

Pero hay otro aporte que, por este medio, obtiene la Caja de Seguro Social en beneficio de nuestro pueblo. Nos referimos a las becas que a la institución conceden todos esos plan-



TODOS ESTOS COLEGIOS PRIVADOS HAN SIDO FINANCIADOS POR EL SEGURO SOCIAL QUE EN ESTA FORMA CONTRIBUYE POSITIVAMENTE AL DESARROLLO DE LA EDUCACIÓN PANAMEÑA.

ha facilitado al Gobierno Nacional, a través de emisiones de bonos.

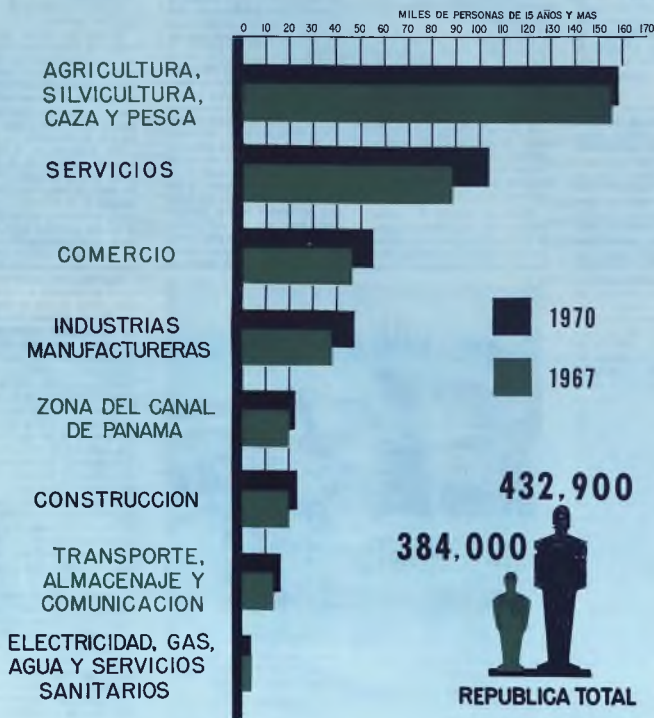
Eso significa que, durante varios lustros, muchos millares de niños y adolescentes de todos los sectores de la República han disfrutado de los beneficios de la educación, en aulas cómodas y seguras, en edificios modernos y pedagógicamente avanzados, como consecuencia del profundo sentido de responsabilidad social con que esta institución ha orientado y manejado sus inversiones, de manera que ellas signifiquen, al mismo

forma más completa a las reclamaciones de una población estudiantil en permanente crecimiento.

Si se analizara, con rigor objetivo, la existencia de la Universidad de Panamá, habría que llegar a la conclusión de que la existencia y el funcionamiento de esa institución, en lo que a los aspectos materiales se refiere, se debe fundamentalmente a la Caja de Seguro Social.

Por supuesto, la Caja de Seguro Social tiene, como uno de los motivos de mayor satisfacción, el haber

REPUBLICA DE PANAMA **POBLACION OCUPADA POR RAMA DE ACTIVIDAD, EN LA REPUBLICA**



EL PÚBLICO LO PIDIÓ... LA LOTERÍA CUMPLIÓ...



Anunciamos

**EL NUEVO
PLAN DE SORTEO
EXTRAORDINARIO**
de cinco cifras con
3 PREMIOS MAYORES
para el **20** de agosto. 1972

1er. premio ▶ B. 100.000
2o. premio ▶ 40.000
3er. premio ▶ 15.000

y B. 951.080 en derivaciones de los **3** premios

BILLETE ENTERO
B. 11.00

FRACCION
B. 1.10

CHANCE
B. 0.20

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA
pagamos los premios al portador
libres de impuestos



Cuba

FIDEL
Y
ALLENDE

Crucificada

por: MARTIN SCHRAM

"Cuba Hoy en Dia"

"Hace 13 años que Castro asumió el poder y todavía a los cubanos se les requiere a cada rato para que se sacrifiquen y para que lo den todo por la república isleña".

Así comienzan las "primeras impresiones" de Martín Schram, de quien se dice que es el primer periodista de los Estados Unidos que en más de un año ha disfrutado del raro privilegio de visitar a la Cuba de Fidel Castro. Después de una estancia de 28 días allí, en julio y agosto último, escribió una serie de artículos para el diario suburbano Newsday, de Nueva York, un periódico ilustrado cuya circulación se acerca a los 500.000 ejemplares y tiene una reputación por sus opiniones independientes.

Otras de sus primeras impresiones iniciales de la serie de 11 artículos, publicadas en ese diario con el título de "Cuba hoy en día", incluyen la ausencia de mendigos, las largas filas de gentes sombrías que esperan a entrar en restaurantes, tiendas y almacenes de víveres, los grandes comercios vacíos y la decadencia general de La Habana.

Al mirar con una mayor atención, el Sr. Schram descubrió que probablemente no hay mendigos porque hay escasez de mano de obra. "Cuba no tiene problema de desempleo", dijo él. "seiscientos mil de sus ciudadanos se han ido del país desde que Castro asumió el poder, lo que determinó una escasez de trabajadores".

Al tratar de analizar este problema, se encontró con que muchos niños y al fin y al cabo todos los que han pasado del sexto grado, son obligados a vivir aparte de sus familias en "las escuelas en el campo". Allí viven en dormitorios y trabajan tres horas diarias en los cultivos, además de asistir a clases. Aunque las nuevas escuelas rurales suministrarán estudiantes con la preparación puramente educacional de los modernos laboratorios e instrumentos científicos, el Sr. Schram entrevistó a varios funcionarios cubanos, quienes le dijeron que la principal motivación de las escuelas rurales era el disminuir la influencia del hogar y de la familia, y el fortalecer la influencia del Estado Comunista. "Cuando se hace necesario romper con las generaciones anteriores para impulsar la Revolución, le dijo un funcionario", el Estado y no la familia es el mejor maestro.

Pero ¿y qué pasa con los niños que no quieren dejar sus hogares?, preguntó Schram. Un funcionario le contestó secamente que "...las escuelas estarán en el campo y asunto concluido". Hubo otro que dió más detalles: "Tenemos métodos para inducir a la juventud a que aprecie esta oportunidad", dijo, y agregó: "Utilizamos todos los medios de propaganda con que contamos: la radiodifusión, la televisión, el cine, los periódicos; pero principalmente aprovechamos las organizaciones estudiantiles y los maestros para así lograr este objetivo de la educación".

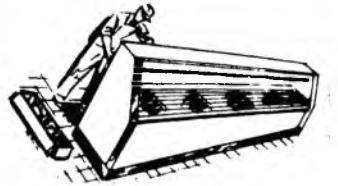
El Sr. Schram dice que no es sólo que la educación de la impresión de una regimentación, sino que "...hay dormitorios que pudieran pasar por barracas militares", y que también están a cargo de un oficial del ejército y tienen un propósito militar. "Cuatro semanas, cada año, los muchachos y muchachas en los últimos años del bachillerato toman cursos especiales de "preparación para combate militar", en los cuales aprenden materias tales como el cuidado y la descarga de las armas de fuego", anotó él. Y sigue con una cita del escritor cubano Pablo Armando Fernández, quien le dijo en el curso de una entrevista: "Lo único que en Cuba ha funcionado espléndidamente, en realidad, ha sido la cosa militar. Tienen una imaginación creadora".

En cuanto al nivel universitario, el reportero Schram averiguó y obtuvo pruebas reveladoras de que, aunque es cierto que todo graduado de la segunda enseñanza puede ingresar en las universidades sin costo alguno, solamente los revolucionarios pro-Castro están autorizados para permanecer allí. Aunque no hay ley que realmente estipule tal cosa, dijo que "...los funcionarios, de Fidel para abajo, admiten que eso es así en la práctica". Un funcionario a quien entrevistó le dijo: "Es evidente que sería un grave error nuestro el que dedicásemos todo nuestro dinero y todo nuestro tiempo a preparar a una persona en cualquiera de nuestras universidades, sólo para que luego diere media vuelta y se fuera del país"...

No se desespere,
¡ PREOCUPADO ! la solución a todos
sus problemas en:



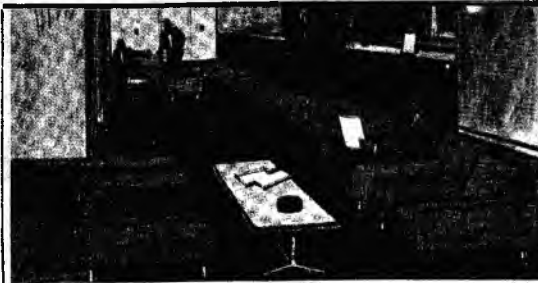
TALLER de PINTURA MORALES



PINTAMOS REFRIGERADORAS

Y
MUEBLES EN GENERAL
TRABAJO GARANTIZADO.

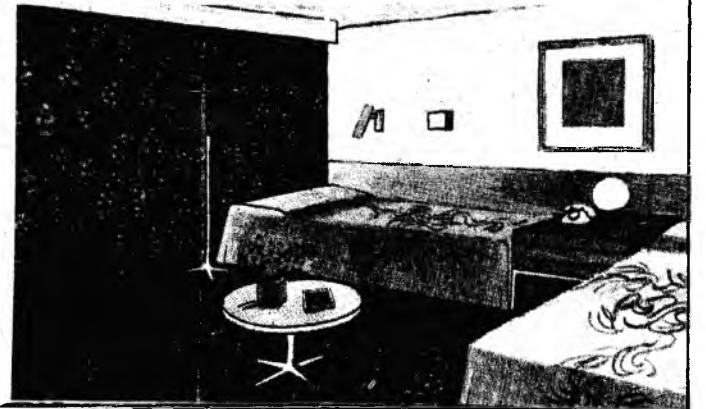
Calle Estudiante No. 90



PENSION LUZ

LA MAS MODERNA
Y CONFORTABLE

CALLE 11 y 12 AVENIDA
HERRERA COLON



SEGURO SOCIAL..

(Viene de Pág. 24)

teles, como parte de las compensaciones por los préstamos facilitados para la construcción de sus edificios.

Gracias a esas becas, que la Caja de Seguro Social distribuye entre los hijos de los asegurados, mediante estrictos concursos de méritos y capacidades, centenares de muchachos pobres han logrado hacer sus estudios secundarios en planteles educativos particulares de reconocido prestigio.

Todos los años, el Seguro Social abre a concurso decenas de becas para el Instituto Justo Arosemena, los colegios La Salle, Javier y San Agustín y para otros muchos planteles que han resuelto sus problemas de edificios con la ayuda de la institución. Y todos los años, otros tantos niños, adolescentes y jóvenes, han recibido la oportunidad de aprovechar esas becas para hacer estudios en los planteles que, por su vocación y por sus tendencias naturales, resultan los más apropiados para el desarrollo de sus capacidades.

La Caja de Seguro Social registra con orgullo el hecho de que la casi totalidad de esas becas han sido aprovechadas con el mejor de los éxitos. Los becarios de la institución son alumnos consagrados, responsables, que muchas veces alcanzan los más altos puestos de honor en sus graduaciones.

Esos graduados, que luego continúan su formación en universidades nacionales o del exterior, con éxito igualmente brillante, en muchas ocasiones gracias a los méritos que lograron demostrar con la oportunidad que les concediera la beca de la institución, son el mejor galardón para la labor de asistencia educativa que el Seguro Social está prestando a nuestra comunidad.

Nuestra institución ha llegado ya al vigésimo quinto aniversario de su existencia. Es todavía una vida relativamente corta, si se tiene en cuenta la condición de la institución. Pero ese lapso ha sido suficiente para que su influencia en el desarrollo de los más importantes aspectos de la vida del país alcance niveles de excepcional significación. Entre ellos, el relacionado con la educación nacional, oficial y particular, es especialmente valioso porque entraña un impulso de incalculables proyecciones para el mejoramiento general de la comunidad panameña en sus elementos más perdurables y trascendentes.

Por eso, con legítima satisfacción, ofrecemos en estas páginas algunos cuadros demostrativos y algunos documentos gráficos, que constituyen la evidencia más positiva de lo que el Seguro Social es para el crecimiento intelectual del pueblo panameño.

CON ESPIRITU DE MAESTRO OMAR CONVERSO CON LOS NIÑOS CHIRICANOS



Esta elocuente gráfica en la que se destacan la alegría infantil con que aplauden a Omar los niños del Colegio San Vicente de Paul de la ciudad de David, dan clara respuesta de que saben apreciar la visita de un ex normalista que no a perdido la brújula que orientó su juventud. Omar estudio el trabajo que allí se adelanta en beneficio de la niñez para respaldarla económicamente de ser necesario.

BARRERA DIRECTOR DE "LA HORA"



El periodista don Alberto Barrera, quien ha laborado por diez años consecutivos en el diario "La Hora", ha sido designado Director de ese meridiano. El colega Barrera, se ha distinguido en el periodismo por su honestidad y dinamismo y de allí que le auguramos al colega el mejor de los éxitos en sus nuevas y delicadas funciones.



En días pasados celebró su cumpleaños la distinguida Srta. Niurka Cozzarelli, aprovechada alumna desla Universidad Nacional, motivo por el cual sus numerosas amistades le ofrecieron una alegre fiesta en los elegantes Salones del Club Unión.

NICOLAS MAQUIAVELO...

(Viene de página 3)

nan los hombres mucho menos con las cosas pasadas que con las presentes. Cuando hallan su provecho en éstas, se fijan en ellas sin buscar en otra parte. Mucho más abrazan de cualquier manera la causa de este nuevo príncipe, con tal que, en lo restante de su conducta, no se falte a sí mismo. Así tendrá una doble gloria: la de haber dado origen a una nueva soberanía y la de haberla adornado y corroborado con buenas leyes, buenas armas, buenos amigos y buenos ejemplos; así como tendría una doble afrenta el que, habiendo nacido príncipe haya perdido su Estado por su poca prudencia.

Si se consideran aquellos príncipes de Italia, que en nuestros tiempos perdieron sus Estados, como el rey de Nápoles, el duque de Milán y algunos otros se reconocerá, desde luego, que todos ellos cometieron la misma falta en lo concerniente a las armas, según lo que hemos explica-

do extensamente. Se notará después que uno de ellos tuvo por enemigos a sus pueblos, o que el que tenía por amigo al pueblo no tuvo el arte de asegurarse de los grandes. Sin estas faltas, no se pierden los Estados que presentan bastantes recursos para que uno pueda tener ejércitos en campaña. Felipe de Macedonia, no el que fué padre de Alejandro, sino el que fué vencido por Tito Quincio, no tenía un Estado bien grande, con respecto al de los romanos y griegos que le atacaron juntos; sin embargo, sostuvo por muchos años la guerra contra ellos, porque era belicoso y sabía no menos contener a sus pueblos que asegurarse de los grandes.

Si al cabo perdió la soberanía de algunas ciudades, le quedó, sin embargo, su reino.

Que aquellos príncipes nuestros que, después de haber ocupado algunos Estados por muchos años los perdieron, acusen de ello a

su cobardía y no a la fortuna. Como en tiempo de paz no habían pensado nunca que pudieran mudarse las cosas, porque es un defecto común a todos los hombres el no inquietarse de las borrascas cuando están en bonanza, sucedió que después, cuando llegaron los tiempos adversos, no pensaron más que en huir en vez de defenderse, esperando que fatigados sus pueblos con la insolencia del vencedor no dejarían de llamar otra vez.

Este partido es bueno cuando faltan los otros; pero el haber abandonado los otros remedios por éste es cosa malísima, porque un príncipe no debería caer nunca por haber creído hallar después a alguno que le recibiera. Esto no sucede, o si sucede no hallarán seguridad en ello, porque esta especie de de-

fensa es vil y no depende de ti. Las únicas defensas que sean buenas, ciertas y durables, son las que de-

penden de ti mismo y de tu propio valor.

Si un príncipe debe hacerse dar consejos sobre todos los negocios, no debe recibirlos más que cuando éste les agrada a los consejeros. Aun debe quitar a cualquiera la gana de aconsejarle sobre cosa ninguna, a no ser que él solicite serlo. Pero debe frecuentemente, y sobre todos los negocios, pedir consejo, oír en seguida con paciencia la verdad sobre las preguntas que ha hecho, aun querer que ningún motivo de respeto sirva de estorbo para decirse la verdad, y no desazonarse nunca cuando le oye.

Los que piensan que un príncipe que se hace estimar por su prudencia no la debe a sí mismo, sino a la sabiduría de los consejeros que le circundan, se engañan muy ciertamente. Para juzgar de esto hay una regla general que no nos induce jamás a error: es que un príncipe que no es pru-

dente de sí mismo no puede aconsejarse bien, a no ser que, por casualidad, se refiera a un sujeto único que le gobernara en todo y fuera habilísimo. En cuyo caso podría gobernarse bien el príncipe; pero esto no duraría por mucho tiempo, porque este conductor mismo le quitaría en breve tiempo su Estado.

En cuanto al príncipe que se consulta con muchos y no tiene una grande prudencia en sí mismo, como no recibirá jamás pareceres que concuerden, no soará conciliarlos por sí mismo. Cada uno de sus consejeros pensará en sus propios intereses, y el príncipe no sabrá corregirlos de ello y ni aun echarlo de ver. No es posible apenas hallar dispuestos de otro modo los ministros: porque los hombres son siempre malos, a no ser que los precisen a ser buenos.

Concluyamos, pues, que conviene que los buenos consejos, de cualquiera parte que vengan, dimanen de la prudencia del príncipe, y que ésta no dimane de los buenos consejos que él recibe.

¿POR QUE MUCHOS PRINCIPES DE ITALIA PERDIERON SUS ESTADOS?

El príncipe nuevo que siga con prudencia las reglas que acabo de exponer tendrá la consistencia de uno antiguo, y estará inmediatamente más seguro en su Estado que si lo posereya hace un siglo. Siendo un príncipe nuevo mucho más observado en sus acciones que otro hereditario, cuando las juzgamos grandes y magnánimas, le ganamos mucho mejor el afecto de sus gobernados, y se los apegan mucho más que podría hacerlo una sangre esclarecida mucho tiempo hace; porque se ga-

Recientemente el Consejo de Representantes del Sindicato de Industriales de Panamá celebró una reunión con el objeto de discutir la política a seguir en problemas nacionales. Dicho Consejo es un organismo asesor y de consulta del Sindicato y está integrado por un miembro de cada una de las ramas industriales de que se compone el SIP. La reunión fué presidida por el Ing. Camilo J. Amado (centro) Presidente de la institución, viéndose también al Director Ejecutivo Oscar Nava-

rrero. De izq. a derecha: señores Antonio Ducreux, Julio M. Aquín, Helmer Simons, José A. Porta, Gustavo Villa, Director del Departamento de Comercio Internacional, (invitado); Camilo López R., el Presidente Amado, el Director Ejecutivo Navarro, Darío Selles, Alfonso Herrera y Franco, Enrique Eisen, Alfonso J. Ferrer, Alberto Roquerbert, Felix Estripeaut y Mario Aguilera. Otros importantes asuntos fueron tratados en interés de la producción nacional.



CUANDO VIENE MARTA ?

EL IDAAN en el DESARROLLO de la REVOLUCION

por: PANTALEON HENRIQUEZ BERNAL



El agua es uno de los más importantes elementos de la humanidad. Influye y es decisiva en la vida vegetal, animal y muy especialmente en la humana, ya que en la misma composición física del hombre nos encontramos con que las dos terceras partes del cuerpo están constituidas por este preciado líquido. Por tanto, hablar del agua y de los medios de proporcionársela al hombre, a los animales y a las plantas es hablar de un proceso que necesariamente significa progreso, como progreso y desarrollo ha significado para nuestro país el Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales.

Las oficinas principales del Instituto y Acueductos y Alcantarillados Nacionales están situadas en la Vía Brasil en uno de los edificios de mas bella arquitectura y diseño, con sus espacios debidamente demarcados, dándole a cada departamento el espacio vital necesario y la comodidad para que los funcionarios puedan cumplir con sus respectivas funciones en un ambiente de tranquilidad. En esas oficinas trabajan los responsables de la eficiente labor que el Instituto de Acueductos y Alcantarillados viene desarrollando en bien de la nación panameña y que se proyecta, ya no tan solo en las ciudades de Panamá y Colón, si no en todo el interior de la República, hasta ayer olvidado de ese gran beneficio que significa tener la suficiente agua potable, no solo para el consumo humano sino también para las diversas actividades de las industrias, la agricultura, la ganadería y el comercio.

El IDAAN no es ahora el departamento gubernamental que sólo mira a las ciudades canaletteras; es la gran institución de verdadero carácter nacional, convencida de que el país no progresará sin agua, agua que significa higiene, progreso, prosperidad, comodidad, limpieza, decencia.

En diez años de labor que cumple el Instituto de Acueductos y Alcantarillados ha hecho realidad un sin número de obras; pero es necesario aceptar que esos diez años se dividen en dos etapas bien demarcadas: antes de la Revolución del 11 de Octubre de 1969 y después de la Revolución del 11 de Octubre hasta la fecha; porque desde el 11 de octubre de 1969, cuando el país se ha encauzado por nuevos derroteros de rectificaciones y de acción, esta institución, desde esa época a cargo del Ingeniero Adán Arnulfo Arjona Ch., ha impuesto nueva dinámica a las actividades de la institución y por tanto, los logros en esos tres años, sobrepasan a los de los siete años anteriores.

Hacer un recuento pormenorizado de lo que ha logrado el Instituto de Acueductos y Alcantarillados durante sus diez años de existencia sería para ocupar muchas columnas como ésta. Y aún más, hacer una división de lo que se hizo antes del 11 de Octubre de 1969 y después de esta fecha sería aún mas extenso. Pero sí es conveniente, a grosso modo, mencionar las obras más importantes y las inversiones que el IDAAN ha hecho, porque solo así podremos darnos cuenta de como ha contribuido esta institución al desarrollo de la nación panameña.

Si nos referimos a la cantidad de acueductos que han sido construídos en el lapso de diez años nos encontramos con la alta cifra de que se han hecho realidad mas de ochenta de ellos a un costo de total de diez y siete millones quinientos treinta mil trescientos seis balboas con treinta y cuatro centavos (B/17.530.306.34) y si hablamos de la cantidad de poblaciones que han recibido el beneficio de modernos alcantarillados, la realidad nos dice que las obras construídas alcanzan la alta inversión de quince millones ciento sesenta y siete mil novecientos cincuenta y ocho balboas con cincuenta y seis centavos (B/15.167.958.56).

Las ciudades canaletteras de Panamá y Colón han recibido los beneficios de mejores acueductos y mas modernos alcantarillados. Principalmente la ciudad Capital ha visto extenderse sus servicios de acueductos y actualmente el IDAAN construye una inmensa planta potabilizadora de agua que vendrá a resolver el problema de ese precioso líquido en todos los sectores de la ciudad, pues si la Planta de Miraflores, que es la que actualmente nos suministra el agua, tiene una capacidad de 45 millones de galones diarios, de los cuales Panamá usa 37 millones, la nueva

Planta Potabilizadora que construye el IDAAN tendrá también una capacidad de 45 millones de galones diarios. Unidas estas plantas nos podrán proporcionar agua hasta el año 2.020, cuando serán necesarios hacerle mejoras y adiciones por varios millones de balboas, para seguir surtiendo de ese valioso elemento que es el agua a la cada vez mayor población de la ciudad Capital.

Repetimos, que el IDAAN ha extendido sus beneficios a todos los sectores de la República y donde menos el ciudadano común cree, ha instalado un acueducto y está proporcionando agua potable suficiente para todas las necesidades, para todas las actividades, para todo cuanto signifique progreso de la Patria, porque eso y no otra cosa es lo que está haciendo el Instituto de

Acueductos y Alcantarillados con la efectiva labor que viene poniendo en práctica para contribuir al desarrollo de la nación panameña.

Pero para hacer resaltar en su justo valor la labor que ha desarrollado en solo diez años de existencia el Instituto de Acueductos y Alcantarillados es conveniente que hagamos un poco de historia de los abastecimientos de agua de la ciudad de Capital desde antes de 1903, ya que para mencionar los mismos, en el Interior de la República, no hay mas que decir que eran los ríos, los riachuelos, las quebradas y uno que otro pozo brocal.

Nos encuentra la separación de Colombia y la firma del Tratado para la construcción del Canal de Panamá basteciéndose la ciudad Capital del agua proveniente de un chorro que caía del Cerro Ancón, la cual era suministrada en pipotes y otros medios primitivos. Se firmó el Tratado de 1903 con los Estados Unidos y en su artículo 70. ese Gobierno se comprometió a suministrar agua y construir alcantarillados en las ciudades de Panamá y Colón. Este artículo fue ampliado por acuerdo firmado por el Dr. Pablo Arosemena en 1911, aún cuando ya en 1908, los norteamericanos habían establecido una planta provisional en Mount Hope para proporcionar agua potable. Mientras se instalan las tuberías y las alcantarillas en las ciudades de Panamá y Colón, los norteamericanos construyeron una planta potabilizadora en Mount Hope cuyos trabajos comenzaron en 1912 y a prestar servicio en 1914 y otra planta en Miraflores, que aún nos sirve iniciada en 1913 y que inició sus servicios a la ciudad Capital el 14 de marzo de 1914.

Cincuenta años después de entrar en vigencia el Tratado del Canal, es decir, en 1953, los norteamericanos, de acuerdo con lo convenido, nos devolvieron los servicios de acueductos y alcantarillados, en algunos aspectos ya obsoletos. Es entonces cuando se crea el Departamento de Acueductos, Cloacas y Aseo (DACA) como dependencia del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, que dura en sus funciones solo tres años, para dar paso a la Comisión de Acueductos y Alcantarillados de Panamá. (CAAP).

Durante esta época, es decir, durante los primeros años que los recién creados departamentos gubernamentales DACA y CAAP tuvieron a su cargo el manejo del acueducto, alcantarillados y la recolección de la basura tuvieron un sinnúmero de dificultades y tropiezos, quizás por falta de experiencia, de personal capacitado o de presupuesto apropiado; pero fue el ensayo de que el Gobierno panameño se hicie-



Pantaleón Henríquez Bernal

ra cargo de una actividad que hasta entonces estuvo en mano de los norteamericanos.

Ante esas dificultades nació la idea de crear una nueva entidad que acometiera con mas agresividad los problemas del agua, alcantarillas y recolección de basuras, dictándose la Ley No. 98 de 29 de diciembre de 1961, que creó el Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN) como entidad autónoma, con personería jurídica, patrimonio propio y también

dades ha aumentado en forma no imaginable, no tan solo por la alta tasa de crecimiento de la población, si no también por el desplazamiento de familias enteras del interior de la República, que se trasladan a estos centros urbanos buscando mejores condiciones de vida.

Ante este aumento de población son múltiples los problemas en cuanto al suministro de agua potable, el tratamiento de las aguas negras y la recolección de la basura. A esa gran cantidad de problemas es que ha tenido que hacer frente el Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales buscando fórmulas trabajando incansablemente para satisfacer las necesidades de la población ciudadana, pues actualmente el consumo de agua en la ciudad Capital asciende a la cantidad de 35 millones de galones diarios, que comparados con el consumo en 1910, que hemos mencionado, da la tónica de la gravedad del problema.

Pero el IDAAN no se ha

construcción de una nueva red de alcantarillas que cubre cerca de 1.100 kilómetros se han eliminado por lo menos 25.000 tanques sépticos.

En cuanto al interior de la República también sus habitantes están recibiendo los beneficios del IDAAN. Se construyen siete nuevos acueductos que beneficiarán a 217.000 habitantes, se están haciendo extensiones de los acueductos de 20 comunidades urbanas y rurales que beneficiarán a cerca de 40.000 habitantes y en cuanto al plan de acueductos rurales, con ayuda comunal, con financiamiento IDAAN-BID-COMUNIDAD

Agreguemos a esta labor de acueductos y alcantarillados del IDAAN, el nuevo impulso y la dinámica indiscutible que le ha dado a la recolección de la basura de la ciudad Capital, que por primera vez en la historia del país, se está haciendo en forma eficiente y con el aplauso de todos los ciudadanos.

Indiscutiblemente, que el Instituto de Acueductos



con un régimen interior independiente. Ya hemos dicho que esta relación o historia sobre el servicio de suministro de agua en la Capital que hemos esbozado no tiene otro objetivo que presentar los antecedentes para referirnos, luego a la labor del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales durante sus diez años de existencia, a fin de que se pueda apreciar con toda amplitud como ha influido esta institución con el desarrollo de la nación panameña.

Según informaciones que hemos logrado recoger, en el primer trimestre del año de 1910, que terminó el 31 de marzo del mencionado año, se consumieron en la ciudad de Panamá la cantidad de 87.766.150 galones de agua y en la ciudad de Colón, en ese mismo lapso, la cantidad de 66.847.550 galones.

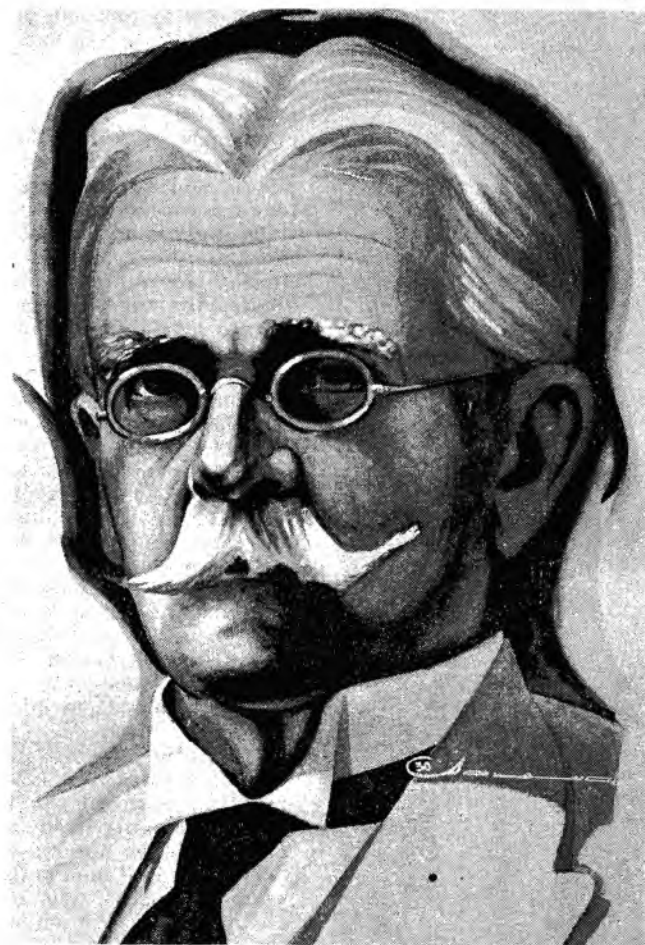
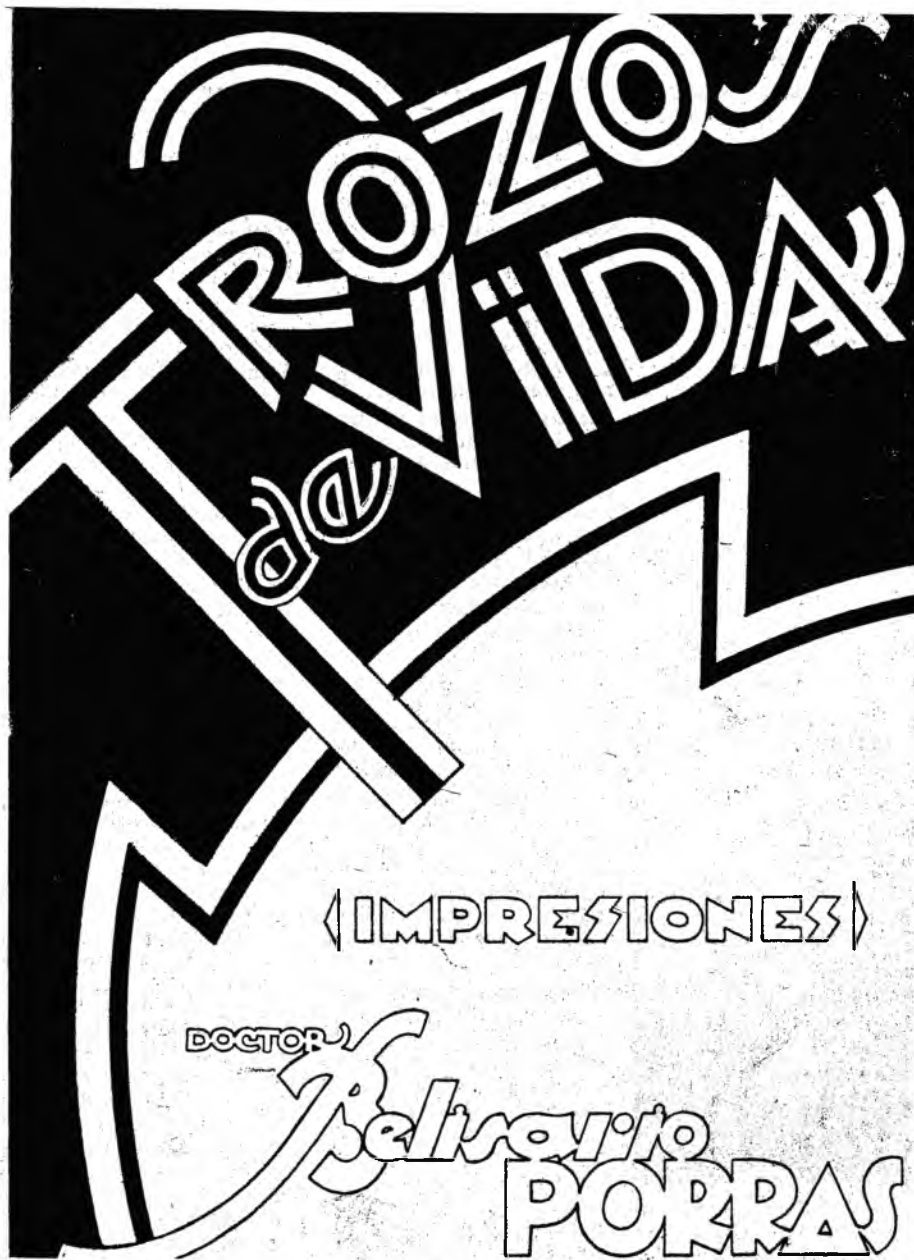
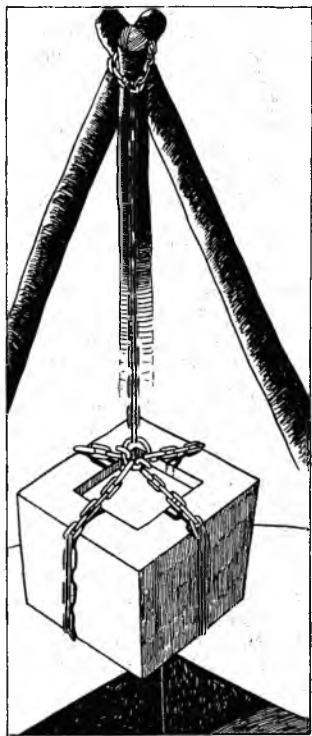
Han transcurrido desde entonces 61 años, la población urbana en ambas ciu-

dormido en sus laureles y convencidos sus ejecutivos que mientras mejores servicios se presten en estos campos más progresará el país, ya que la comunidad marchará por senderos de saneamiento, de trabajo y de mayores posibilidades de inversiones.

Si en Punta del Este se determinó como meta proporcionar servicios de agua por lo menos a un 70% de la población urbana, el IDAAN ha sobrepasado la misma, pues está prestando ese servicio a un 90.30% de la población de la Capital, que según el Censo de 1970 ascendía a 646.000 habitantes, aspirando a mejoras que proporcionen agua potable en 1990 a 1.400.000 habitantes en que se estima la población de la Capital para esa época. A este intenso trabajo cabe agregar que se han ampliado las plantas de tratamiento de aguas negras, obras que beneficiarán a cerca de 542.000 habitantes y que con la

y Alcantarillados Nacionales es puntal recio del desarrollo de la nación panameña, porque sin agua y sin higiene no hay vida y eso es lo que el IDAAN está dándole al pueblo panameño para que se desenvuelva en todas sus actividades. Agua para el sustento e higiene del cuerpo humano. Agua para las industrias y la agricultura. Agua para la ganadería y las diversas obras y actividades del género humano. Servicios para que el hombre de hoy y el niño de la actualidad, que será el ciudadano del mañana, lleve una vida llena de esperanzas y de realizaciones, que se hacen cada vez más patente con la dinámica que el actual Director Ejecutivo del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales, Ing. Adán Arnulfo Arjona Ch. le está imprimiendo a esta institución, totalmente acorde con los principios e ideales revolucionarios que imperan en el país.

REVISTA DEL
EJÉRCITO
PANAMEÑO
POR EL
GENERAL
MANGIN



DR. BELISARIO PORRAS

Este libro de anécdotas escrito por el Doctor Belisario Porras, es también un libro de justificaciones. Y un libro de justificaciones, de razones, tiene que ser todo libro de hombre público, porque esa justificación, ese ánimo de convencimiento es su razón de existir, es la base de su edificio vital.

El hombre público no es el escritor silencioso de gabinete, en la cómoda biblioteca, aquel siente el placer de su producción y goza con el aplauso de la capillita de entendidos, de privilegiados; que casi se rebaja, se considera inferior, si le comprende todo el mundo: el hombre público vive para que se le vea, para que le comprenda; él explica su sentir hasta llegar al convencimiento. Y si halla oposición, combate esgrime todas las armas, que su placer es este dinamismo, esta ansia de lucha para hacerse entender. He aquí evidente el por qué de esas justificaciones secas o las otras combinadas con la anécdota, en las que es tan rico el libro del doctor Porras.

No es nuestro temperamento el más apropiado para lisonja, posiblemente no nos hayamos colocado en el plano más indicado para escribir el prólogo de esta obra. Nuestras cualidades las presentimos bien diversas de las del autor de este

libro. Tal vez por ello nuestro examen sea más conscientemente imparcial, porque no nos creemos cegados. Hemos pretendido en estas líneas, que sirven de antesala al libro, buscar algunos distintivos a la personalidad respetada del autor.

JOSE DOLORES MOSCOTE

El señor Simonin, que era Encargado de Negocios de Francia, fue a fines de Mayo de 1922 a la Presidencia, a hacerse saber oficialmente que el Gobierno de Francia había escogido al General Mangin para que lo representara en Panamá, como Embajador ante mi Gobierno, en la ceremonia que se celebraría de colocar la primera piedra del sitio que con el

nombre de PLAZA DE FRANCIA serviría para conmemorar a los precursores del Canal, que fueron franceses, y en donde se elevaría por mi Gobierno un monumento que perpetuaría su memoria. El señor de Simonin agregó que abordó del buque de guerra JULES MICHELET el General Mangin saldría de Francia para Panamá, a principios de Junio, para

estar aquí el 14 de Julio.

El JULES MICHELET llegó, en efecto, a Cristóbal el 12 de Julio, en donde estaban aguardándole el Secretario de Relaciones Exteriores de Panamá, el Encargado de Negocios de Francia, el Comandante de las tropas de los Estados Unidos, en la Zona del Canal, y las autoridades de Colón, quienes al llegar el JULES MICHELET subieron a éste a darle al General Mangin la bienvenida. En Colón, el Concejo Municipal celebró sesión en honor del ilustre huésped y el Alcalde le dió la bienvenida igualmente, por medio de un bien elaborado discurso. En la tarde el JULES MICHELET entró al Canal, y en la mañana, como a las ocho, recorrió el trayecto, acodó a uno de los muelles de Balboa, en el cual otras autoridades de la ciudad de Panamá estaban ya esperando para recibir a sus pasajeros, y, si posible, para acompañarlos al Palacio Presidencial, donde rodeado yo de todos los altos funcionarios de la República, estaba listo para saludarlos y ofrecerles los dones todos de la hospitalidad. A las diez de la mañana llegó el General Mangin con su comitiva y se les recibió con todos los honores y el boato propio de una Embajada de un país amigo y amado. Después de la ceremonia oficial invité al General Mangin y a sus Secretarios y Edecanes a venir al balcón diciéndoles que el EJERCITO DE PANAMA iba a desfilarse por el frente del Palacio y yo deseaba vivamente que el General lo revistara.

Su Excelencia, agregué, habrá hecho esto muchas

veces con el ejército francés y para nosotros los panameños será una gran honra que haga lo mismo con el ejército nuestro.

—¿Cómo, me dijo,— tienen ustedes ejército? A mi se me había dicho, aun antes de salir de Francia, que Panamá no tiene ejército, sino un CUERPO DE POLICIA, parte del cual es POLICIA MONTADA.

—Pero no es así Excelencia; Panamá posee un ejército que estoy seguro va a despertar en Su Excelencia todas sus simpatías. Casi puedo decir que es extraordinario, si se considera los pocos años, menos de un cuarto de siglo, que tenemos de existencia como Nación independiente. Su número es solo de SIETE MIL SOLDADOS...

El General Mangin me miró fijamente, pero no pudo desconcertarme. Así pudo reforzar mis expresiones, agregando:

—Oiga, Excelencia, oiga la música de las Bandas! La vanguardia se acerca.

Cambiando el General de aspecto, el de un incrédulo por el de un convencido, me dijo:

—Efectivamente, estoy oyendo los sonos de una marcha militar. Deben ser ellos.

La música se fue acercando más y más y pronto se llegó a oír distintamente. Yo calculaba que después del Parque de la Independencia habían entrado ya en la calle 6a. y venían en dirección al Palacio.

—¿Siete mil soldados me dice usted que tiene la República?

—La República no, General, la República tiene mucho más. Es la ciudad de Panamá la que tiene de

seis mil quinientos a siete mil. La República tiene como setenta mil.

Se quedó pensativo el ilustre General y volvió a mirarme fijamente, como a tratar, sin duda, de descubrir en mi rostro alguna perturbación mental o algún sentimiento bromista o de chanza. Lo vi recapacitar reanimándose de nuevo, sonriendo, como quien se dice a sí mismo: Ya están cerca, ahora los vamos a ver.

Por la música que oíamos muy cerca ya, juzgué que en dos minutos más desembocaría la Banda y en pos de ella los que marchaban alegres, batiendo banderolas francesas.

En efecto, al llegar a la esquina noroeste del Palacio, dando media vuelta a la derecha, apareció en la Avenida norte y frente al Palacio Presidencial, la Banda, tocando la marcha más alegre e impresionante que puede darse, y en pos de la Banda, de ocho en fondo, vestidas de blanco con sombreros y zapatillas del mismo color, las alumnas de la Escuela Normal de Señoritas en número de trescientas, con bandera panameña grande y con banderolas francesas, que cada una de ellas batía al viento. Detrás de ellas también de ocho en fondo, venían las señoritas de la Escuela Profesional, con sus maestras y profesoras a los lados, sugiriéndoles la posición y el orden que debían guardar. Y en pos de éstas, otras y otras escuelas de niñas, también de blanco, con estandartes nacionales y banderolas francesas. Y terminado el desfile de las escuelas de niñas, desembocó después de corto espacio, el de los jóvenes del Instituto, en número de trescientos o más y el de la Escuela Artes y Oficios y el de todas las demás escuelas de niños de la capital hasta el número de seis mil quinientos o seiscientos que volvían su mirada a lo alto del Palacio y saludaban al General Mangin y a su comitiva y a mí, batiendo sus banderolas francesas. La Banda se había

situado en frente del Palacio sobre la acera del pequeño malecón enrejillado que existe allí y seguía tocando a las señales de la batuta del Director, el distinguido Alberto Galimani.

El ejército panameño de la Instrucción Pública fue desfilando con la otra Banda a la cabeza por el resto de la Avenida, en dirección a la Plaza de San Francisco, hoy de Bolívar.

Yo invité a Su Excelencia el Embajador, General Mangin, a quien había estado observando, profundamente impresionado, hasta la más viva emoción, durante el desfile de las jóvenes y de los jóvenes alumnos de nuestras escuelas de la capital, y sin decirme nada, al invitarme yo a venir conmigo en mi carro a la ceremonia de colocar la primera piedra del monumento a los Precursores del Canal, que fueron franceses, a la Plaza de Francia, aceptó con placer, y ya en el carro, cuando íbamos, me dijo:

—“Estoy asombrado de lo que usted llama el EJERCITO DE LA CIUDAD DE PANAMA. Si en quince años de vida independiente ustedes han logrado echar semeante base a la República, cuando tengan medio siglo o un siglo, su progreso habrá traspasado el de todas las naciones de la tierra. Hombres educados son los mejores soldados de la República, y mujeres educadas son las mejores madres que podrán presentar al mundo, como modelos de la vida. Todo hombre superior hereda de estas madres los elementos de su superioridad. El futuro de todo pueblo depende de las madres que hay en ese pueblo, porque los niños son lo que sus madres son. Por lo demás, estos niños que se educan van a ser los padres de los futuros ciudadanos. Feliz país y felices ustedes, señor Presidente! — Sus nobles esfuerzos, construyendo están la grandeza y felicidad de esta República”.

LO
QUE ES
DEL AGUA.
EL AGUA
SE LO LLEVA...



Corría el año de 1876. Sobre el hermoso cielo de Colombia, —semillero de hombres que sorprendieron al mundo en aquella época de convulsiones políticas, de oradores dantonianos, poetas revolucionarios y héroes que habían sellado con sangre el triunfo de la libertad americana,— se cernían nubes que amenazaban tempestad. La apocalíptica trompeta dejaba escuchar sus hondas clarinadas de muerte en tanto que las miradas todas se dirigían interrogantes hacia el oscurecido horizonte de la Patria. Cantos de epopeya, nunca igualados, se escucharon de uno al otro confín de la República. La juventud estudiantil abandonó las aulas universitarias y contagiada por el fervor de la época, corrió veloz a los campos de batalla. Bogotá, círculo y centro de todos los heroísmos, la contempló en silencio orgullosa de su obra. Era la madre espiritual de aquella juventud, valiente y digna, que en momentos de inminente peligro para la libertad, sabía sacrificarlo todo ante el cumplimiento de un deber sagrado. Y el Guadalupe, en cuyas faldas se libró el encuentro en contra de los conculcadores del Derecho, pareció empinarse hacia los cielos en gesto de omnipotente homenaje. Había triunfado el batallón Alcanfor. Era como la glorificación de las frentes juveniles en los momentos culminantes de la vida.

Yo, que fui testigo y parte de aquel hecho heroico, no he podido olvidar nunca los sublimes momentos en que se cumplió, y hoy, después de tantos años, al evocarlos, siento como un renacimiento de cosas olvidadas que ponen un paréntesis

conciliador en mi agitada vida de luchador incorregible...

El cuadro es siempre el mismo: Bogotá, la noble, contempla desde los balcones, resplandecientes por las pupilas de las mujeres hermosas que nos dicen adiós, nuestra marcha hacia el sacrificio. Nada nos detiene. La ironía de los contrarios, al calificar nuestro batallón de alcanfor, fue bellamente correspondida con nuestro regreso triunfal, después de haber desalojado al enemigo de las faldas del poderoso Guadalupe, mudo testigo de la gloriosa hazaña. Y Bogotá, la noble, nos abrió los brazos, y en su seno de madre espiritual reposaron nuestras frentes después de la batalla. Y luego, todavía con el humeante fusil al hombro, nos fuimos al cuartel a vigilar con la interrogativa mirada el horizonte de la Patria.

Mi padre no estaba en la ciudad. Cuando lo supo se afligió tanto que voló a Bogotá y consiguió de su amigo Colunje, que era el Secretario de Gobierno de aquel entonces, que me dieran la baja y me permitieran volver a Panamá al lado de mi abuela. Ambos, Colunje y mi padre, se presentaron al cuartel de San Agustín, en donde me hallaba con cartuchera y bayoneta al cinto. Mi padre habló primero: "Qué bien te ves con esos atavíos! Cómo has ganado! Estas hecho un hombre!"

Colunje habló acerca de mi baja, de mi regreso al pueblecito natal, de mi abuelita que me esperaba, de mis amigos de infancia. Habló tan hondo a mi corazón, que no vacilé y en ese mismo momento fui despojado de la cartuchera y de la bayoneta, y como todo estaba listo, baúl, pasaje y recomendaciones, dos o tres horas después rodaba yo en un ómnibus que salió de la plaza de San Victoriano para Facatativá, en vía de mi tierra natal...

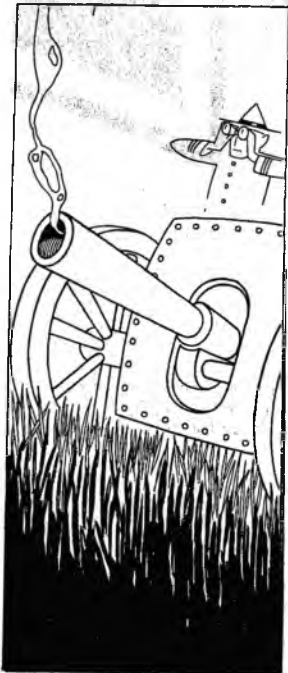
El coronel Serrano, que mandaba un piquete de soldados que iba a bajar el Magdalena, custodiando el vapor con el correo de encomiendas, era mi protector. En Caracolí, fui mos detenidos algún tiempo. Había noticias de que en Nare, más abajo del territorio de Antioquía, los conservadores se hallaban atrincherados, con cadenas en el río, para obstruir la navegación. Al fin, atrincherados también abordo con sacos de arena e impuestos de que salía de Barranquilla otro vapor para forzar el paso, el Capitán y el Jefe resolvieron bajar.

Era de madrugada cuando las cornetas nos despertaron con sus sonidos de bronce. Salté de mi cama y salí del camarote, echándome en seguida sobre un rifle del armero. En balde el coronel Serrano se opuso a que me expusiera a la muerte. Cuando el vapor se enfrentó a Nare comenzamos a disparar, escondidos detrás de los sacos de arena. El paso fue forzado, derrotado el adversario y Serrano, en su parte de guerra a Bogotá, me nombró con honor.

Cuando el doctor Gil Colunje recibió la noticia, se fue a casa de mi padre y le dijo: "Lea esto, Demetrio,

y vea que LO QUE ES DEL AGUA, EL AGUA SE LO LLEVA." Y dándole el parte del combate, le señalaba con un dedo mi nombre entre los que se habían distinguido en él.

"ESTAMOS
PERDIDOS;
MIREN
AL HOMBRE
COMO TIEMBLA"



En el Capítulo XIX de mi obra "MEMORIAS DE LAS CAMPANAS DEL ISTMO, hablo detenidamente sobre el memorable combate de Bejuco, que terminó con el triunfo de nuestras armas y que, —a no ser por el gusanillo de la emulación y de la envidia que ya, desde tiempos atrás, había formado su nido en el corazón de ALGUNOS, que no quiero mencionar,— habría sido el epílogo glorioso de nuestra campaña, sellando con la entrada triunfal a la ciudad de Panamá el triunfo definitivo de la revolución en el Istmo... Pero no está mi ánimo para recriminaciones en estos momentos y sólo quiero relatar algún hecho al cual estuve yo ligado y que a despecho de los años no he podido olvidar jamás...

Al amanecer del día 8 de junio, cuando las tropas del Gobierno avanzaban cautelosas con el marcado propósito de sorprendernos en nuestras posiciones, llegué yo con el Estado Mayor al cerro LA NEGRA VIEJA.

Allí estaba, de nuestras tropas, el batallón de artillería, listo, pero sin ver al enemigo, oculto todavía por el espeso bosque.

Momentos después se les pudo divisar a lo lejos. "Doctor, mírelos, allá están", decían algunos y yo pedí los binóculos para poderlos ver. Los tomé y los dirigí en la dirección que me decían y mis manos temblaban. Mi emoción era inmensa. "Entonces oí la voz de un soldado que les decía a otros: ¡CARAJOS! ESTAMOS PERDIDOS; VEAN AL HOMBRE COMO TIEMBLA..." Vino a mi memoria el recuerdo de mi padre cuando al recibir la visita de sus padrinos para un duelo,

que debía efectuarse ese mismo día, lo encontraron tembloroso, y al hacerle ver que sería imposible que se batiera, ya que ese temblor denunciaba miedo, él, lleno de indignación, les dijo: "Si tiemblo, me amarrarán en algún tronco, y si no puedo retener el arma, me la amarrarán también a la mano, pero yo no puedo dejar de batirme". Castellanos, el valeroso artillero de nuestro único cañón Krupp, llamándome me dijo: "El enemigo se acerca. El primer tiro de nuestro cañón será en su honor y para gloria de usted. Dígame a qué distancia apunto y deme después las voces de mando." Yo volví a tomar los binóculos y a mirar por ellos para apreciar la distancia y mis manos los sostenían con firmeza esa vez, y entonces oí al mismo soldado de antes, diciéndoles a sus compañeros: "Veánlo, veánlo, YA NO TIEMBLA EL HOMBRE" Y en verdad, ya no temblaba yo. A la voz de tres, Castellanos tiró del cordel del estopín y el cañón retumbó. Yo ví caer la bomba en un grupo de enemigos, de los cuales tumbó a once...

El recuerdo santo de mi padre me trajo la serenidad tan precisa en aquellos sublimes momentos y ya no pensé sino en Dios y en mi patria...

CÓMO
CONOCÍ
A
RENÁN



Llegué a París, que tiene la atracción de todo lo bello, de todo lo grande. Iba a perfeccionar mis estudios de Derecho y llevaba en mi mente todo un mundo de ideas que anhelaba realizar. Tuve algunos amigos, entre ellos, a Pedro Carlos Manrique, mi condiscípulo en Bogotá cuando estudiábamos en la Universidad Nacional. Manrique era el tipo de hombre verdaderamente inteligente y de iniciativas soberbias. Sabía de todo un poco. En Bogotá había estudiado prestidigitación. Tenía en esto una habilidad única. Lo mismo escamoteaba un pañuelo, un

cortaplumas, cualquier objeto, como hacía aparecer en una caja un huevo u otra cosa que no había metido, o mejor, que no lo habían visto meter en ella. En París perfeccionó sus habilidades con un maestro de fama mundial como prestidigitador, Boudin, a quien pagaba sus lecciones. La palabra IMPOSIBLE no existía para este grande y noble amigo a quien no he podido olvidar nunca. Al llegar yo a París, me recibió con los brazos abiertos. Me llevó a todas partes: al Barrio Latino, al Bosque de Bologna, al Louvre, al Barrio de San Antonio. Era mi compañero inseparable. Conocía París y las costumbres de París como cualquier parisense. Estaba encantado de París, todo luz, perfume, amor, foco donde arde perennemente el fuego de la civilización y en donde la libertad es un sol que alumbraba el Universo.

En una mañana agradable, un día de tantos, llegé, en calidad de visitante, a la casa de mi noble amigo. Como siempre, me recibió con las más vivas demostraciones de cariño. ¿Dónde vamos hoy?, le dije. Meditó un instante. "Al Colegio de Francia", exclamó. Vamos a presenciar algo maravilloso. Hoy se celebra una hermosa fiesta en ese gran templo del saber, y es Renán, el inmortal Renán, quien pronunciará un discurso. Más, hay un inconveniente, dijo, después de pensar un momento; no tenemos tarjeta de entrada... Con todo y esto no hay que temer. Entraremos de todos modos. La fiesta comienza a las diez y son apenas las nueve. Tenemos tiempo...

Nos detuvimos cerca de las verjas. Comenzaban a llegar los invitados. El desfile era interminable. Todos presentaban sus tarjetas al ujier, quien se hallaba de pie en la puerta principal. Manrique meditaba. ¿Cómo quedarnos sin oír a Renán, al inmortal Renán? De pronto tuvo una idea. Pásate, me dijo, a la extremidad de la verja y aguárdame un momento allí. Por su parte, él se acercó a la puerta de entrada colocándose muy cerca del ujier. Yo, que sabía de sus habilidades en el arte de escamoteos, me dije: ¿que irá hacer para conseguir la tarjeta? Aquello fue una exhalación. Cuando uno de los individuos entregaba su tarjeta al ujier, —yo no sé cómo hizo Manrique,— pero ésta fue a dar a sus manos. Entrando entonces y yéndose a la extremidad de la verja donde estaba yo por fuera, me alargó por entre los barrotes la tarjeta de entrada, y me dijo: "Ahora entra tú." Yo quedé sorprendido ante aquella maniobra de lo más ingeniosa que nos permitía entrar y oír a Renán, al inmortal Renán. Y entré también y ambos llegamos al zaguán y subimos la escalera. La concurrencia adentro era enorme. Los hombres de ciencia, los Ministros, las damas más distinguidas, todo el París que piensa y siente estaba presente en aquel salón donde Renán, —por aquel entonces además de profesor de hebreo, era el Rector del Colegio de Francia,— había ocupado la tribuna convirtiéndose en blan-

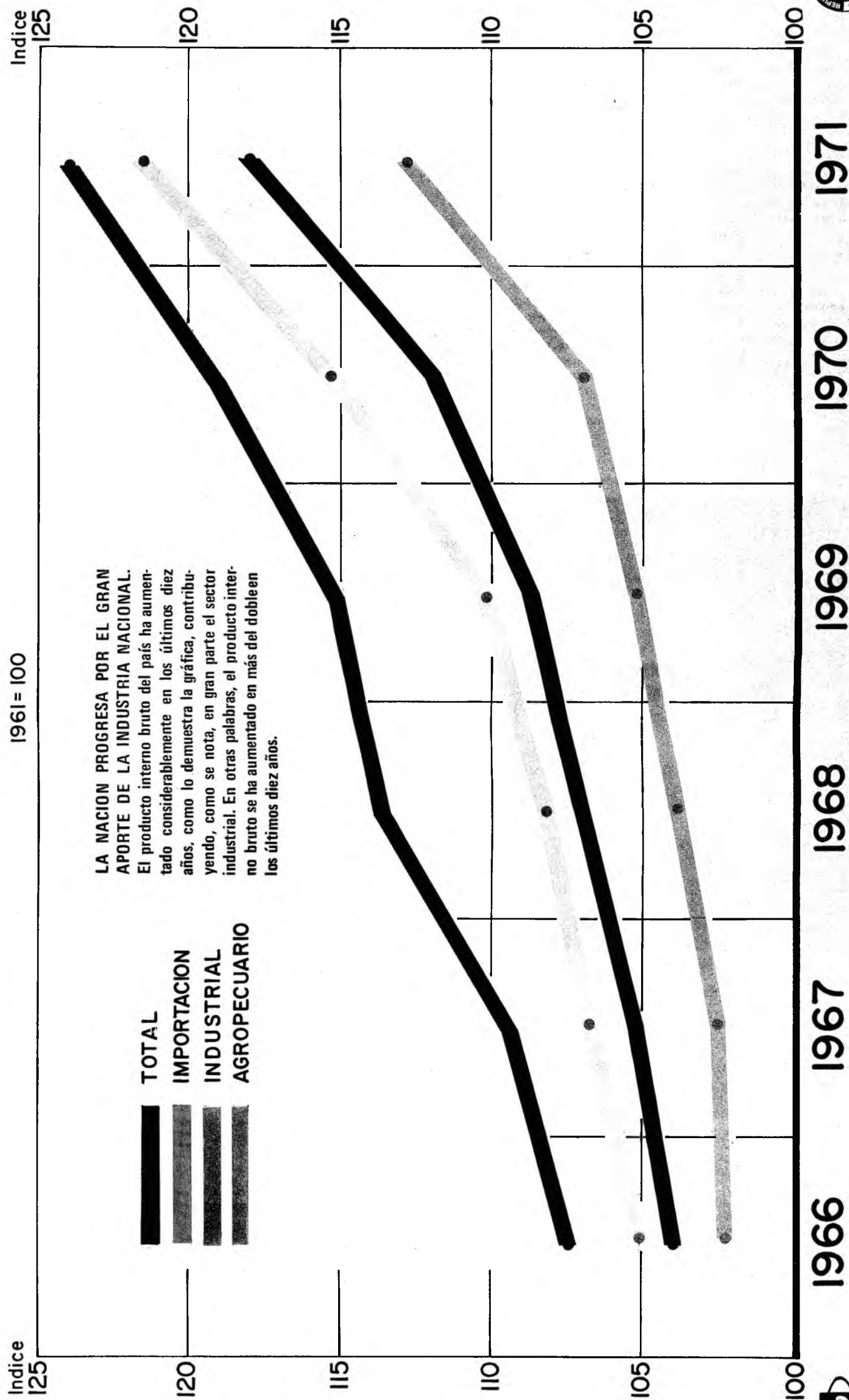
co de todas las miradas. Había sido escogido para pronunciar el discurso en conmemoración de Michelet, Mickewieks y Quinet, los tres grandes profesores de historia del colegio, cuyas obras habían traspasado los umbrales de la inmortalidad.

Quedaba este glorioso templo del saber humano al Este de la Sorbona, en la calle de los colegios. Fue fundado en el año 1530 por Francisco I y luego reconstruido por Chalgrin en 1610 y ensanchado en 1831 a 1837. Antes, mucho antes, no era sino un simple colegio, llamado colegio de las tres lenguas (latín, griego y hebreo); pero en la actualidad cuenta con cuarenta y dos cátedras y el programa comprende todo el dominio de la ciencia, como lo indica la inscripción que tiene en la puerta principal: "DO-CET OMNIA". Los cursos obligatorios y gratuitos son frecuentados por eruditos amigos del estudio, de los dos sexos. Este colegio no depende de la Universidad de París, sino directamente del Ministerio de Instrucción Pública.

Delante de la fachada y al lado de la calle de las estatuas, está la de Claudio Bernard, el fisiólogo, tallada en bronce, obra maestra del artista Guillaume. En el cuadro del jardín está la del Dante, también en bronce, y el monumento de Marcelin Berthelot, el químico, monumento colosal llevado a cabo por R. de Saint Marceaux. En el fondo del patio dos estatuas de mármol: la de Guillaume Budé, el sabio humanista, al cual es debida en parte la fundación del colegio, así como la de Champollion, el sabio egipólogo, ambas estatuas obras maestras de Bartholdi. En el vestíbulo, a la derecha del patio, está el grupo de Margarita de Navarra, dictando a su hermano Francisco I el acta de fundación del colegio... Muy cerca está el Panteón, cuya inscripción en el frontispicio excita el patriotismo de los que la leen: "A LOS GRANDES HOMBRES, LA PATRIA RECONOCIDA". Allí está, el primero en traspasar sus umbrales, el gran Mirabeau, muerto en el año de 1791 y a poco en el mismo año Voltaire. Está, además, Victor Hugo y muchos más.

Renán, el inmortal Renán, fue nombrado profesor de lengua hebrea del Colegio de Francia en el año de 1870. Y era a este sabio (quien murió en 1892, en el departamento que ocupaba en el colegio), a quien todo el París que piensa y siente, iba en aquella espléndida mañana del año de 1884, a escuchar, a oír de sus labios la palabra fácil y convincente. Renán, en aquellos momentos en que fluían de sus labios los torrentes de luz de su poderoso cerebro, recibía por los mágicos hilos cablegráficos el homenaje de admiración que le rendían de Alemania, España, Italia y de todas las naciones civilizadas del orbe. Manrique y yo, atraídos por la fama del excelso maestro, habíamos tenido que escamotear la tarjeta de entrada, sin la cual no hubiéramos tenido jamás la dicha de escucharlo.

INDICE DE PRECIOS AL POR MAYOR POR SECTOR, EN LA REPUBLICA: AÑOS 1966 A 1971



LA SOMBRA ATERRADORA DEL ESTE

Por: F. OSSEMDOWSKI

Nunca ha podido ser contenida una revolución dentro de los límites que se la asignaron en un momento dado, sino que sin excepción emprende una marcha impetuosa. El Zar abdicó el Trono por sí y en nombre de su heredero el gran duque Alejo. Luego sufrió crueles desengaños al ver cómo los que le adoraban mientras fue emperador, le volvían la espalda. El repugnante espectáculo de la abyección, cobardía y vulgaridad de la aristocracia, produjo universal disgusto. Sólo muy contadas personas de las de posición subalterna se mantuvieron fieles a la familia imperial hasta el fin y compartieron con ellas sus vicisitudes y trágicos destinos.

El primer Gobierno revolucionario del príncipe Low y el que le substituyó de Kerenski, cultivaron el

restauración del Imperio. Para ello disponían de destacamentos especiales de finlandeses, letones, húngaros, alemanes y chinos que les defendían de los esfuerzos de los contrarrevolucionarios. Los marineros de la escuadra, inflamados por la propaganda, destrozaron a sus oficiales a hachazos, los hicieron pedazos y los tiraron al mar en Wiborg, hasta que sus cuerpos formaron una presa. Destruyeron y saquearon sus buques, vendiendo luego las máquinas, las armas y las planchas de metal en los mercados de la capital y de Finlandia. La sangre corrió a torrentes, cubriendo con un velo rojo la revolución "incruenta y mansa" que se ideó y planeó en la Embajada inglesa en Petrogrado.

El nuevo Señor, el bolchevismo, ha ejecutado grandes cosas durante 35



LENIN

Un hombre que reunió las condiciones, de Pensador, Agitador y Estadista, una de las figuras más odiadas y veneradas de nuestro siglo. No insistiremos sobre las consecuencias de la lucha política que dirigió. Su obra escrita constituye, junto a la de Carlos Marx, una concepción del mundo y un cuerpo doctrinal válidos hoy para los comunistas de todo el mundo.

Es lógico que el sentido de su actuación y su pensamiento sea, incluso en los marxistas, un motivo actual de disputa.

Europa, encantada, oye el maravilloso canto de la fraseología... ¡fetichismo! y no se percata de los males que oculta... libertinaje, enfermedades, hambre y muerte; permanece sorda al crujir de los huesos humanos devorados por los seres humanos; no mira las cuevas de la N.K.V.D., no quiere comprender lo que es el bolchevismo y lo que continuará siendo mientras exista, aunque la decoración haya cambiado y a veces sean otros los nombres y las personas.

El bolchevismo rueda

como una gigantesca bola de nieve. Y aunque no sólo con la propagación de sus locuras, sino que valiéndose de millares de hombres hambrientos y desesperados.

Fueron éstos los que mataron a sus hijos para no tener que alimentarlos; fueron las madres campesinas las que, con sus encanijados pequeñuelos en el regazo, iban junto a los ríos para tirar a ellos a las infelices criaturas. Fueron los envilecidos labriegos los que formaron cuadrillas de ladrones que, como la langosta, emigraban de Este a Oeste y de Norte a Sur, en

busca de pan, en busca de vida.

Y entretanto, los autócratas del Soviet, con sus manazas tintas en sangre, fuerzan a la obediencia al pueblo que han amedrentado y hundido en la abyección, sin reparar en que allá en lo más profundo de las masas enloquecidas, unos dedos temblorosos cosen la enorme bandera negra de una anarquía que excederá de los límites de cualquier forma externa de nacionalidad. En esas simas de la sociedad, Solncev Blejchman, el poeta Gordin, Suknotov y los cabecillas del anarquismo, se preparan a la lucha decisiva por una nueva Rusia y para el logro de unos breves pero venturosísimos días.

En una proclama firma-



KOSYGIN

Nada le es más divertido a KOSYGIN, que hacer declaraciones muy formales de pacifista convencido, que sólo sirven para los archivos y la propaganda, mientras el Bandolerismo Soviético y sus socios, se preparan para la dominación mundial.

da hace algún tiempo por Solncev, se decía:

Negra de la anarquía al mundo civilizado.

CONCLUSION

No fue mi intención trazar en las anteriores páginas un bosquejo histórico de Rusia, tanto zarista como soviética. He recordado sencillamente un número de rasgos de las sombrías vida y psicología de ese pueblo que, hallándose detrás de la cortina de la actualidad, no obstante arrojan un burdo resplandor sobre su mentalidad y sirven para descifrar su verdadero carácter.

Estoy convencido de que la humanidad civilizada se verá obligada a ir a Rusia, no con misiones comerciales compuestas por cuatro mercachifles, sino con la Cruz, la Ciencia y la Voluntad, para imponer la

(Pasa a Pág. 31)



STALIN

Mentor de los líderes de hoy...

Su acopio de Atentados, Secuestros y Asesinados contra la humanidad, han dejado muy pequeñas las andanzas delictivas de su congénere Iván el Terrible, dentro de su tierra nativa para extenderlas a través de todo el orbe.

misticismo y el fetichismo mundiales.

— ¡Y el Mundo se hizo carne! — dice la Escritura.

Pero el mundo de Low, Milukof, Kerenski y de los miles de utopistas revolucionarios, fue un mundo que desapareció sin dejar rastros ni ecos. Constituye un lastimoso cuadro de la impotencia y mezquindad del intelectualismo ruso.

Por fin vino la Carne. Vino el bolchevismo ahogando a los monárquicos en un mar de sangre, dictando nuevos santos y señas fundados en la destrucción de Rusia. Los comisarios del pueblo Dzierzynski, Woolodarsky y Pavlovski, los tres de la N.K.V.D. ofrecieron la horrenda hecatombe, inmolando a cuantos creían en el poderío de Rusia y en la

años, arrojando al rostro de los pueblos civilizados un polvo áureo que los ofusca, sorprendiéndoles con palabras cuyo sentido desconocían y asombrándoles con su energía, ardor y resolución.

Triunfó de sus enemigos a mano armada; deshecho a Rusia hasta que la vió desnuda, moribunda, bañada en sangre; modificó la configuración política de Europa y fundó sobre las ruinas del monarquismo y del socialismo un boyante Imperio; sólo que sus gobernantes, no contentándose con unacorona, necesitaron cinco...o setenta y tres.

El volandero pajarraco de la autocracia se ciernen sobre el mar sombrío de las doctrinas comunistas, que muge sorda y amenazadoramente.



BREZHNEV

Frío, Desconfiado y Calculador, sólo los ingenuos o los imbéciles, pueden pensar que arriesgaría los propios intereses de la Unión Soviética, en defensa de la solidaridad del Internacionalismo Proletario en una guerra atómica.

En la actualidad está jugando con los anhelos, y con la esperanza de la humanidad que quiere vivir en paz. Sin embargo solo respetará la fuerza. Únicamente su propia medicina: el Terror le Aterroriza.

LA EDUCACION MUNDIAL EN CAOS

por: DIBAR APARTIAN

Hace algún tiempo, una revista de renombre mundial publicó las diez reglas principales que, de manera segura, harían del hijo de uno un malvado. Si hubiera que resumirlas, sencillamente se diría: Deje usted proceder a su hijo como a él le de la gana, y acceda usted a todo lo que él le pida".

La enseñanza moderna no ha llegado aún a este punto, pero es evidente que no sólo se ehcamina hacia él, sino que lo hace a toda velocidad.

Se habla hoy de una crisis de adaptación entre los que enseñan y los que estudian entre los padres y los hijos y entre los ciudadanos de un país y sus dirigentes.

¿Cuál es, pues, el objetivo de la educación? Resulta suficiente preparar a los jóvenes para afrontar los diversos problemas de la vida, el hacerlos frecuentar la escuela durante varios años y el situarlos en el nivel universitario? ¿les inspira ello la obligación moral de querer asumir sus responsabilidades tanto de adolescentes como, más tarde de adultos?

"Un muchacho con tres y hasta con cinco años de estudios superiores, al dejar la escuela no sabe en absoluto cómo ganarse la vida", declaró el eminente sociólogo alemán Dr. A. Bauhofer. Esto confirma bien el informe del Sindicato General de la Educación Nacional de Francia.

No hay necesidad de poseer un título universitario para darse cuenta de que la enseñanza moderna, en casi todo los

países, es el reflejo de una sociedad que está atravesando una profunda crisis. Las escuelas de hoy en general forman individuos que no sienten respeto por la autoridad —personas indolentes que rechazan toda disciplina.—

En Francia, por ejemplo, la reacción de los institutos de segunda enseñanza es que ya no pueden resistirlo más. Se les llama con toda clase de epítetos; ven las paredes de sus aulas emborronadas con obscenidades; llegan a temer hasta por sus propias vidas.

En los Estados el número de alumnos drogadictos se ha duplicado en menos de dos años extendiéndose en proporciones epidémicas.

El profesor Huth, de Munich, basándose en estudios profundos de la juventud escolar, destaca "el rendimiento de los alumnos ha disminuido en 25o/o desde 1930, y la facultad de la memoria hasta un 36o/o. El afirma que la cuarta parte de los niños sufren de trastornos nerviosos, otro cinco por ciento tienen hábitos patológicos o sufren de inestabilidad psicomotriz".

Con motivo de una encuesta en Nanterre, se ha revelado que apenas el 11o/o de los estudiantes se mostraron satisfechos con la sociedad actual, mientras que el 53o/o querían cambiarla radicalmente. Entre estos últimos el 24o/o afirmaron estar listo para ello sin presentar siquiera un mal programa. Sin importarles la violencia que se necesitara. Pero por qué el fracaso de las escuelas? ¿De qué ha pecado la enseñanza? ¿Cuáles

a punto fijo el origen del descontento de los jóvenes y la razón por la cual rechazan ellos la sociedad que los rodea?

Hasta la segunda guerra mundial las universidades estaban destinadas de modo principal a un grupo sobresaliente salido de una clase holgada las más de las veces. Pero hoy, su papel se ha convertido en un fenómeno de masas, y el título universitario se considera como "indispensable" para participar con ventaja de nuestra sociedad de consumo.

Abundando en lo mismo dice el Sindicato de la Educación "No hay demasiado estudiantes en Francia, sino demasiados estudiantes mal formados". Lo que más agrava la situación es que una parte de los profesores salen de ese mismo molde....

Según lo que las estadísticas revelan, un bachiller con cinco años de estudios no lee mejor que un niño de 14 años que tenga por maestro a un educador consagrado a sus deberes

En consecuencia en gran parte de los colegios secundarios y en ciertas universidades el 30o/o de los alumnos leen mal y no comprenden bien sus cursos.

Es asimismo interesante notar que en Francia, de cada cien Francos gastados por el Estado, diez y siete van a la educación, siendo así que ésta no prepara a los adolescentes para asumir sus responsabilidades morales en la vida.

"¿Qué hacer?" pregunta un profesor de francés en tono descorazonado. "de los cuarenta alumnos que están en mi clase, apenas si una docena toma parte activa en el curso. Tiene uno la impresión de estar en medio de una generación que no encuentra la razón de vivir, que no tiene siquiera ganas de existir".

Hoy día, un estudiante sale de bachiller o de la universidad tiene muchas probabilidades de ser, en efecto, un DESOCUPADO INTELECTUAL. Experimenta dificultades para adaptarse a un empleo permanente porque se da cuenta de que lo que él aprendió en la escuela no era lo que él quería saber. "Mejor me hubiera quedado en mi agujero", declaró Jerry Rubin uno de los dirigentes de la juventud moderna, "pero puesto que estoy ahora con la soga al cuello, he decidido ayudar a los que quieren demoler esta sociedad injusta y el sistema de educación que mantiene la injusticia. Cada medio del sistema debe ser puesto fuera de acción, cada ley violada".

En los Estados Unidos el número de alumnos drogadictos se ha duplicado en menos de dos años extendiéndose en proporciones epidémicas.

¿Habrá que asombrarse todavía de que haya motines en las escuelas y atentados personales?

LA CONCLUSION GENERAL ES, PUES, LA SIGUIENTE: HAY QUE HACER UNA REVOLUCION; SI LA ENSEÑANZA NO LA HACE, ENTONCES SE HARA CONTRA ESTA.

LA SOMBRA ATERRADORA DEL ESTE

(Viene de Pág. 30)

ley a los hombres, que han perdido la razón, el honor y el amor a su patria, y para salvarlos aun a pesar suyo. Y pienso que mis boceos referentes a la SOMBRA ATERRADORA DEL ESTE contribuirán en cierto grado al cumplimiento de ese deber.

Por historia y por naturaleza, el ruso se parece a los pueblos orientales, cuyos aspectos más siniestros y perversos he expuesto. El lado brillante de la idiosincracia moral de los pueblos del Este, como requiere mayor rectitud y más grande elevación espiritual, es extraño a los rusos.

El desprecio y los malos tratos a las mujeres, sean madres o esposas; la decadencia de la moral familiar; la ambición política; el abismo entre las clases cultas y el vulgo; las exageradas formas de idealismo espiritual o en el más bajo de los conceptos; el incremento del odio popular; la afición al crimen y al robo; la indiferencia con respecto a los principios religiosos o su completo irrealismo; las supersticiones, vestigios de los siglos XIII y XIV; el servilismo y la indisciplina social, son los aspectos inversos del Este, que han sobrevivido pese a la mudanza del tiempo

Proyecta caer sobre el Occidente y sueña con despertar a Asia, que ya se despiereza de su secular letargo. La hoguera tendrá abundante combustible —ochocientos millones de hombres, que rechinan los dientes y crisan los puños, mientras que el falaz comunismo, ocultando su verdadera cara, murmura:

— ¡Adelante contra los

blancos! ¡Fuera la civilización cristiana! ¡Contad con nosotros para todo!

Y no sólo les apuntan por lo bajo estas instigaciones, sino que las proclaman en voz alta y con solemnidad en el Tibet, la India, la Mongolia y la China.

Los circasianos, los calucos, los djungaros, los buriatos, los tártaros, los paladines de los valientes chunchuzes chinos cantan cánticos alusivos al día de la venganza. He oído las siniestras canciones respirando odio en la llanura de Coydam, en las laderas del Bogdo-celu, en las florestas del Tannu-Ola y en las orillas del Hwang-Ho.

Esta es la aspiración suprema de la malhadada gran revolución rusa, la de los nómadas, suicidas, brujas, hechiceros; la de los seres diabólicos y los monstruos casi apocalípticos.

Terminó en una genuina con la revolución: el bolchevismo no es más que un movimiento dirigido contra el socialismo, la nacionalidad y la civilización, que conducirá a alguien —desconocido aún— al trono de los Zares como fundador de una dinastía sin precedentes por la autocracia.

¿Quién?

Quizás un nuevo Gran Mongol. Jengis, Temudjin o Tamerlán.

Será para la civilización cristiana un Anticristo, negro o rojo, una antítesis de la evolución del espíritu y del progreso, el primer heraldo de la venidera catástrofe de la humanidad.

La terrible sombra que avanza del Este se ha proyectado en otras ocasiones sobre la despavorida Europa y ha dejado recuerdo en

la historia universal, siempre lúgubre como una noche de otoño y como el alma de un suicida.

CAOS

Nadie que tenga ojos para ver y oídos para escuchar, dejará de estar convencido de que Rusia se encuentra moralmente perdida, y de que ahora se levanta en el borde del abismo de una ruina física.

La política de los Soviets, encaminada sin cesar a la destrucción de la familia, de la Iglesia, de la moral y de la sociedad, ha triunfado en toda la línea. Las mujeres, envueltas en el remolino de una lucha implacable, reñida cotidianamente, han perdido su condición de esposas y madres. Los hombres, jóvenes y viejos, trabajando con ahinco, han prescindido de la familia, y no se hallan en situación de asegurarla su existencia y de proporcionar la protección e influencia moral. Los niños corrompidos por los agentes bolcheviques, se han convertido en enemigos de sus padres. No les ven apenas nunca; pero a menudo sirven de agentes secretos a la N.K.V.D. espionando a sus parientes y sorprendiendo sus conversaciones, que van a repetir, sin omitir ni un detalle, a los jueces inflexibles de la N.K.V.D., y de otras instituciones de índole similar.

Los lazos que ligaban bien o mal los pueblos y razas que constituyen Rusia se han aflojado y en la actualidad no queda nada que mantener unido. El terror, el hambre, las enfermedades, la lucha por la existencia, han desmoralizado el conjunto de la sociedad rusa. Las personas cultas han pasado a ser modelos de degradación:

acercándose otra vez a la condición del nómada primitivo, que única mente luchaba por un cacho de pan para él, sin importarle que su familia coma o no coma, porque carece por completo de sentimientos morales.

Los obreros, engatusados por las promesas de los Soviets, abandonaron los talleres, ingresando en el Ejército Rojo. Cuando, más tarde, tuvieron que volver a ellos, habían perdido la costumbre de trabajar, les faltaba la habilidad y se encontraron con que las fábricas estaban en ruinas, puesto que en la decadencia general todo se derrumbaba.

El labrador cesó de cultivar el pródigo suelo sin miedo al hambre; pero ésta le empujó a las ciudades con su familia, en las que aumentó las falanges de los famélicos y desarapados de las peores especies, trocándose en un vago, sin porvenir y sin esperanza.

Hoy, después de regresar, tras larga ausencia, de mi viaje por las más salvajes e incultas comarcas del Este asiático, he adquirido la convicción de que su oscura sombra se proyecta oblicuamente sobre los fenómenos más peculiares de la vida rusa. Veo claramente el peligro que amenaza la civilización cristiana por el lado oriental; pero no por culpa del verdadero Oriente, ensimismado en su mística soñación y orgulloso de su consagrada majestad, que defiende su cultura e independencia de las perniciosas influencias de sus llamantes mentores. Veo la amenaza del Este, a la vanguardia del cual van las multitudes rusas de los mestizos mongoles, seguidas de las alborotadas huestes de los fanatizados

asiáticos, ardiendo de ira, desmoralizados y sugestionados por los diplomáticos soviéticos, a fuerza de derramar a manos llenas el oro ensangrentado, conseguido por el asesinato, sacado de las imágenes sagradas y de las cruces o arrancado de los templos del saber.

En tales momentos de miedo al Este, mi imaginación recuerda las frases cónicas de Engelhard, uno de los publicistas rusos más distinguidos, que ha pintado los venideros destinos de Rusia.

"Somos un pueblo bárbaro, anárquico, que sólo conoce la superioridad de la fuerza física, de las armas, del puño, férreo y del látigo. Cuando nos negábamos a pagar las contribuciones, el Gobierno nos daba aguardiente, nos hacía beber a cada paso, en todas las calles. Pagamos los impuestos borrachos. Cuando nos resistimos a ser cultos y a mandar nuestros hijos a las escuelas, el pope no quiso bautizarnos, casarnos ni enterrarnos, y la policía azotó con sus fustas a los padres que no cumplían lo orde ado. Cuando no nos avinimos a dar quintos al ejército, vino un oficial al frente de un pelotón y nos fusiló y acribilló a bayonetazos. Así llegamos a ser buenos ciudadanos y patriotas, entregamos nuestros caudales al tesoro de la madre Rusia, nos entusiasmo la educación y defendimos con heroísmo al Zar, la Fe y la Patria.

Hoy todo se ha desplomado como un castillo de naipes. Nos figuramos ser el más libre de todos los pueblos del mundo. Ahora podemos robar y matar impunemente; enseñar a los burgueses a barrer

los paseos y a fregar los pisos, y pelearnos en las calles de nuestras grandes ciudades, canturreando:

"—Hombre, deja que tres de nosotros te ataquen denodadamente para que, con lo que te quitamos, echemos un trago al concluir la labor del día.

"Somos libres, pero la libertad nos ha traído un regalo inesperado: el hambre plaga terrible, sin precedentes en la historia nacional. Devoraremos carroñaz, cortezas de árboles y barro; nos alimentaremos con nuestros propios pequeños.

"Claro que entonces caerá Stalín o cualquier otro tirano comunista, y la multitud les hará mil pedazos en las plazas de Moscú, como despedazó al impostor Demetrio; luego sacaremos del bolsillo el afilado puñal: nos echaremos a las calles, a las anchas avenidas; nos esconderemos en los zarzales o detrás de las tapias y las vallas, y sintiéndonos clásicos salteadores, mascularemos en su antigua jergonza: "¡Mata y anda a la cárcel!", mientras degollemos o despanzurremos al pacífico transeunte. ¡Buena vida, hasta que no haya nada que destruir! ¡Ah!, entonces, cuando la tierra sea un yermo, nos postraremos de rodillas y rugiremos, para que todo el mundo nos oiga: "Mirad unos miserables pecadores, que han cometido espantosos crímenes. Somos parricidas, inconscientes y anti-patriotas; mas al fin confesamos francamente nuestras culpas y, como llagados leprosos, os imploramos lloriqueando: ¡Oh, naciones europeas, venid a salvarnos y no nos dejéis perecer!"

REFORMA AGRARIA: PILAR DE LA REVOLUCION



La República de China Nacionalista contribuye al desarrollo agropecuario de Panamá.

Un país progresa en la medida del esfuerzo de sus ciudadanos....

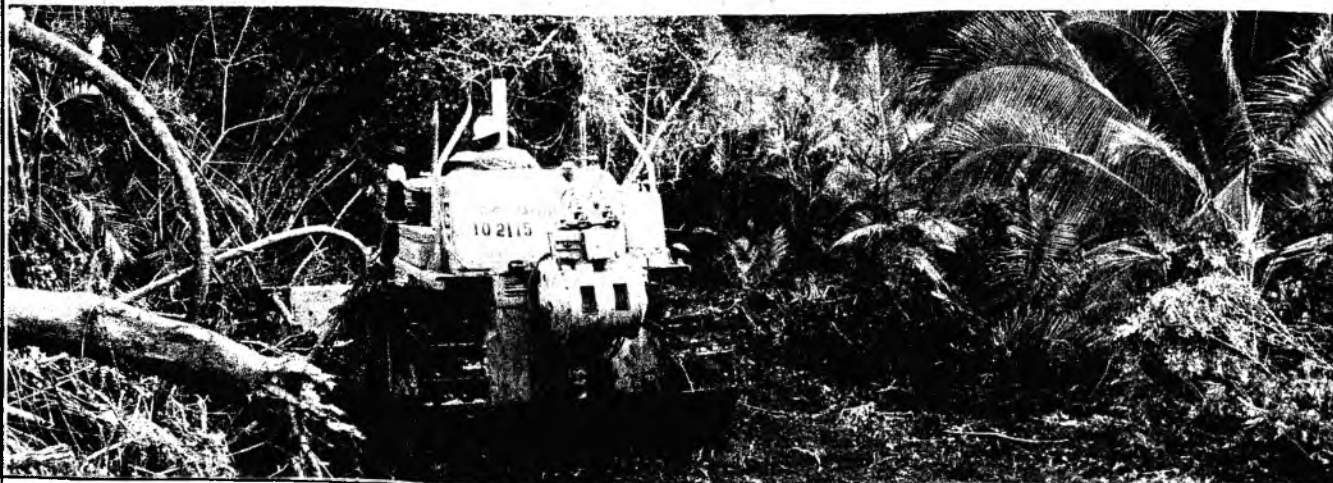
La semilla que hoy se planta germinará mañana y sus frutos son el resultado de los cuidados, desvelos y esfuerzos de quienes ponen en su diaria tarea fé, determinación y amor a su patria.



**APOYEMOS LA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION, PORQUE:
UN CAMPESINO QUE SABE
LEER Y ESCRIBIR
ES UN HOMBRE QUE PUEDE DEFENDER
SUS DERECHOS,
ES UN HOMBRE QUE PUEDE LEER
LA LEY Y HACERLA VALER.
OMAR TORRIJOS H.**



SUDOR y TRABAJO



El Asentamiento Campesino ha demostrado ser la manera más eficaz para unir al campesinado disperso; ha sido el núcleo desde el cual ha partido todo un programa de capacitación en nuevas técnicas de cultivo, que ha causado una extraordinaria cosecha y un mayor ingreso para el hombre del campo.



**LA REFORMA
AGRARIA HA
CONSTITUIDO
250
ASENTAMIENTOS
CAMPESINOS**

CON LA REFORMA AGRARIA
EL CAMPESINO ESTA LOGRANDO EL
SITIO QUE LE CORRESPONDE COMO
SER HUMANO.



"En el Acta de Independencia de Panamá está todo consultado: justicia, generosidad, política e interés nacional".

Simón Bolívar
1821

El escritor Herbert Wendt, autor del discutido libro **CONTINENTE -ROJO, BLANCO Y NEGRO-** nos presenta una América Latina, corrompida y prostituida por su clase dirigente...

Si bien, la tesis no es nueva. Está presentada en una forma original. En verdad no compartimos sus puntos de vista...Solamente nos limitaremos a recordarles a nuestros lectores que los cálculos que inspiraron a nuestros Libertadores y que tan crudamente expone Herbert Wendt, a través de su obra, son los mismos que podemos imputarle a los libertadores Norteamericanos, con los agravantes que ellos aceptaron la esclavitud del negro Estadounidense como parte natural de su nueva nación. Mientras Bolívar fue un auténtico Libertador de esclavos; mal pudo ser un discípulo en materia de libertad, de tan reprobables maestros.

Si algún pecado se le puede atribuir al Libertador Venezolano es el de haberse adelantado dos siglos al resto de sus contemporáneos.

N. de la Redacción.

LIBERTAD...PERO ¿PARA QUIEN?

En toda ciudad venezolana, se levanta un monumento que representa al libertador Simón Bolívar. Toda ciudad venezolana tiene una calle o una plaza que lleva el nombre de Simón Bolívar. Pero hay una segunda personalidad que no pertenece a la historia política, sino a la historia cultural, y que, sin embargo, en Venezuela, es casi tan popular como Bolívar: el investigador alemán de la naturaleza Alexander von Humboldt. Monumentos a Humboldt, calles de Humboldt, plazas de Humboldt y hoteles Humboldt compiten celosamente con las respectivas inmortalizaciones de Simón Bolívar.

Resulta simpático que los venezolanos honren, junto al libertador del continente, al primer investigador científico de su país. Pero el hecho de que ambos hombres estén colocados como doble figura en el pedestal venezolano tiene su motivo profundo. En los mitos históricos de los venezolanos, Humboldt está considerado como uno de los maestros espirituales

de Simón Bolívar y por ello, indirectamente, figura asimismo como héroe venezolano de la libertad.

En realidad, el mundo espiritual de Humboldt está separado del mundo espiritual de Simón Bolívar por un abismo tal que apenas es posible formarse de él una idea profunda. Humboldt fue un pensador universal, que trató de unir el espíritu del idealismo clásico humanista y el acervo de ideas de la Revolución Francesa por medio de los conocimientos de las exactas ciencias naturales. Bolívar, en cambio, fue un napoleónico hombre fuerte, una personalidad psicológicamente contradictoria que quiso servir de los ideales de la época de aquel entonces, principalmente para satisfacer su propia ambición. El mundo entero de Humboldt está traspasado por sentimientos humanitarios. El mundo entero de Bolívar está traspasado por su profesión de fe: "Mi elemento es la guerra".

Humboldt y el libertador

El mito histórico venezolano, que coloca a Humboldt y a Bolívar como

CONTINENTE ROJO, BLANCO Y NEGRO

una pareja de gemelos espirituales, descansa en un hecho efectivo. Cuando en el año 1804, Humboldt regresó por el norte de Sudamérica a París de sus grandes viajes de investigación, conoció allí a un estudiante de diecinueve años procedente de una familia de la nobleza hispanovenezolana, un estudiante que lo reverenciaba mu-

ducido en España todos los tipos de ideología liberal. Sabía al igual que la oligarquía española en Sudamérica quería afirmar sus posiciones, valiéndose de toda clase de medios y que por eso utilizaba cualquier posibilidad para mantener libres a las colonias españolas de las influencias liberales. El movimiento en germen de la independencia sudamericana no fue por cierto una cuestión del pueblo, sino una cuestión de aquella gente que —según Humboldt— "o por heredada riqueza o gracias a su larga estancia en las colonias han constituido en el lugar una auténtica aristocracia".

Estados Unidos de Norteamérica, Bolívar había estudiado, además, la vida de George Washington. Armado con las ideas de Humboldt y de Washington, regresó por fin a Sudamérica para convertirse en libertador de un continente.

Nadie conoce el contenido de las conversaciones sostenidas entre Bolívar y Humboldt. Probablemente el famoso científico se limitó a conversar algunas veces, en tono amistoso, con algunos sudamericanos cultos que lo honraban con un entusiasmo característicamente latino. Ciertamente a Humboldt le parecía deseable que Sudamérica siguiese su camino propio



HERBERT WENDT

cho y con el que habló varias veces. Este Simón Bolívar era un miembro de la oligarquía, de la rica clase criolla de Sudamérica que Humboldt había criticado duramente varias veces en sus relatos de viajes. Lo que Humboldt opinaba de la clase superior criolla en Venezuela destaca en los siguientes comentarios:

"Esta clase de personas vive sólo pensando en el pasado. Para ellos, América se les aparece como propiedad de sus antepasados, que la conquistaron. Odian lo que se llama la ilustración del siglo y suelen cuidadosamente considerar sus privilegios heredados como parte de la fortuna que les vino por herencia". Respecto a los esfuerzos pro independencia de estos criollos, Humboldt se mostraba escéptico. En una carta a su hermano Wilhelm escribía: "De una revolución sólo temen la pérdida de sus esclavos, la impotencia del clero y una tolerancia religiosa, que les parece incompatible con la religión que profesan ahora... Odian toda constitución que descansa en la igualdad de derechos y temen especialmente perder los títulos y condecoraciones que con tanto trabajo han ganado y que tan esenciales son para su felicidad".

Humboldt sabía demasiado bien que la Revolución Francesa había intro-



Por consiguiente, el joven y rico aristócrata Bolívar formaba parte de aquellos tipos de los que Humboldt menos podía esperar una liberación humanitaria de Sudamérica. Sin embargo, Humboldt, como se dice, en las conversaciones en París con Bolívar, insistió expresamente en la idea de que era necesario separar Hispanoamérica de la madre patria. Este pensamiento prendió en el joven estudiante venezolano. Por aquel entonces y con ocasión de un viaje por los

e independiente. Pero, en su opinión, esta independencia no debía beneficiar sólo a los ricos criollos, sino a todos los habitantes de aquel continente.

Precisamente en este punto, se mostraron con mayor vivacidad los contrastes entre Bolívar y Humboldt. En sus obras, Humboldt defiende una y otra vez la idea de la unidad del género humano: "Hay pueblos mejor formados, más instruidos y ennoblecidos por una cultura espiritual, pero no

hay pueblos que tengan mayor nobleza que otros. Todos están destinados de la misma manera a la libertad". Pero Bolívar no quería saber nada de la unidad del género humano. "De todos los países", declaró una vez, "quizás Sudamérica es el que menos se acomoda a un gobierno republicano, ya que su población está formada por indios y negros".

Cierto que como una gran parte de los criollos de aquellos países, el libertador de Sudamérica tenía en sus venas algunas gotas de sangre india y negra, pero él se sentía como blanco. "Como blanco", escribe Salvador de Madariaga, en su biografía de Bolívar, "Bolívar era heredero de una tradición que encontraba tan natural el poder y el dominio, que ni siquiera se daba cuenta de ello. Dudaba tan poco del hecho de que a los blancos les estuvieran sometidos el ganado, la tierra, los esclavos y los indios como dudaba de que el día es día y la noche es noche. Una tradición semejante, arraigada más profundamente que todas las ideas y teorías, presta a los blancos en Sudamérica, a los hijos de los conquistadores hasta el último hombre, su orgullosa seguridad de que tienen pleno derecho a mandar y a no trabajar.

Al principio del pasado siglo, los criollos no querían dejarse arrebatar este derecho por una madre patria que se había hecho liberal. Después de tres siglos de opresión, la Corona

española había empezado a conceder ciertos derechos humanos a la población de color. A los ojos de los criollos, los gobernadores españoles no eran ya aliados, sino déspotas que se entremetían en los derechos de la oligarquía. Los sudamericanos blancos, que hasta entonces se habían mostrado orgullosos de su pertenencia al pueblo español, se distanciaron de la madre patria, alzaron la mirada hacia los Estados Unidos y empezaron a llamarse "americana-

EL CONTINENTE ROJO, BLANCO Y NEGRO ES UN LIBRO INSOLITO QUE REBASA LOS LIMITES DE UNA DESCRIPCION OBJETIVA PARA SER UN BALANCE, UNA PETICION Y UN GRITO DE ADVERTENCIA

nos". La oligarquía sudamericana descubrió de pronto toda clase de defectos y de cosas insoportables en el dominio colonial español. Esto empezó a fermentar en la aristocracia criolla. El afán de conservar las viejas tradiciones se mezclaba con el combustible revolucionario importado de Francia y de Norteamérica. Así, se dio el caso de que al fin un noble de la mejor y más vieja familia española como Simón Bolívar se alzase en una explosión de odio contra la madre patria, estableciendo en emociones que, en los círculos progresistas de Europa y Norteamérica, se consideraron como rebelión apasionada contra el régimen colonial, pero que, en realidad no era más que el resentimiento antihispánico de un criollo bien acomodado.

"Un continente separado de España por mares infinitos, rico en población y en bienestar, se siente sometido desde hace tres siglos a una dependencia tiránica y humillante", se decía en una de las muchas proclamas del Libertador. "Durante trescientos años, América ha gemido bajo esta tiranía, la más dura que haya conocido nunca la humanidad. Los salvajes españoles se afanaron en convertir la más bella parte del mundo en un imperio gigantesco y odioso de codicia y crueldad. Desde su llegada al Nuevo Mundo, la muerte y la aniquilación jalonan su camino... Y como su furor no encontraba ya más seres vivos a los que poder destruir, se volvió contra sus propios hijos que se habían asentado en el suelo fruto de la rapiña". Estas erupciones retóricas podían llevar a la suposición de que los luchadores de la independencia fueron amigos de los indios, idealistas que querían corregir una injusticia histórica. Pero el caso fue todo lo contrario. Los criollos deseaban seguir disfrutando de las excecaciones del "terreno fruto de la rapiña", deseaban seguir dominando en él y, en lo posible, no tener que tabajar. Sin duda, Bolívar estuvo inspirado por las ideas de la Revolución Francesa. Pero los criollos rebeldes que fan que la consigna de "Libertad, Igualdad, Fraternidad" valiese sólo para su propia clase y no para todos los moradores del continente.

La sublevación de los llaneros.

Hoy, en Sudamérica se muestran muy susceptibles cuando a quien se atreve a ejercer una crítica del héroe de la independencia, Bolívar. En este punto se muestran especialmente susceptibles los venezolanos. Bolívar nació en la actual capital de Venezuela, en Caracas. En Venezuela prendió fuego a la antorcha de la libertad. En Venezuela fracasó por fin su sueño gigantomaniaco. Su guerra de la independencia no está caracterizada sólo por batallas y hechos heroicos, sino también por

extralimitaciones y asesinatos. Su ambición lo empujó a traicionar ante los españoles al primer héroe venezolano de la independencia, Francisco Miranda, para librarse así de un competidor incómodo. Su embriaguez de poder le hizo querer imitar a Napoleón y convertirse en emperador de Sudamérica. Empezó su lucha en el año 1810, con la consigna "Libertad", y culminó su carrera dieciocho años después en la dictadura absoluta. Fue el primero en la larga serie de dictadores iberoamericanos que, durante siglo y medio, se han sucedido en el continente en la liza política.

En la lucha de liberación, los frentes en Sudamérica, se organizaron precisamente al revés de como suelen presentarse los frentes en la lucha de liberación de un pueblo. Al lado de los luchadores pro independencia estaban los verdaderos señores del país; al lado de la potencia colonial estaban las capas oprimidas de la población. Sólo en la guerra de la independencia norteamericana sucedió algo análogo. Allí, los pieles rojas tomaron partido a favor de la potencia colonial británica, por motivos bien comprensibles, como demostraron las posteriores matanzas de indios organizadas por los norteamericanos en el salvaje Oeste. Motivos semejantes se presentaron también para los indios y mestizos sudamericanos.

En Venezuela los españoles que luchaban contra los rebeldes de Bolívar recibían el remoquete de godos. Pero estos godos se componían en su mayor parte de indios, negros y mestizos. El adversario más encarnizado de Bolívar fue un hombre llamado José Tomás Rodríguez, quien ha entrado en la historia venezolana con el apodo de Boves. Boves movilizó contra la nobleza rebelde a los llaneros, los gauchos venezolanos y trabajadores del campo. Mediante su alianza con Boves, los españoles desencadenaron una revolución del pueblo para aplastar la revuelta de la oligarquía. Los esteparios hombres de color de Boves organizaron baños de sangre entre la población blanca; a su vez, los rebeldes blancos aplastaron en espantosas carnicerías a los partidarios de color de los españoles. La guerra de la independencia fue degenerando más y más en una guerra de razas en el curso de la cual Venezuela perdió en el espacio de quince años una tercera parte de su población.

A causa de la sublevación de los llaneros, Bolívar fracasó al principio en Venezuela. En Colombia, donde inició su lucha nuevamente un año después, tuvo más suerte. Desde allí, emprendió sus campañas clásicas en el oeste sudamericano. Sus victorias sobre los españoles fueron causa de que ahora los llaneros se pasasen también a su lado en su patria. En todos los sitios de Iberoamérica,

En efecto, hoy la América Latina es de otra manera.

Desde hace algunos años, los países que se extienden desde el sur de Río Grande hasta Tierra del Fuego levantan su voz en la gran política internacional, probablemente con más fuerza y mayor conciencia de sí que las nuevas naciones africanas.

Detrás de la confusión de los rascacielos, en las ciudades modernas, Río, Buenos Aires, Bogotá o Caracas, detrás de los pronunciamientos políticos, las inquietantes oleadas de rebelión, la fermentación de las masas proletarizadas... existen ahora condiciones totalmente nuevas.

Herbert Wendt describe la América Latina sin dejarse impresionar por clisés estereotipados. Proporciona un cuadro certero del paisaje, de los hombres, deja oír el aliento de la Historia, pero al mismo tiempo hace escuchar el rugido subterráneo de las cambiantes fuerzas que encauzan los destinos futuros de los pueblos... y que señalan, ya hoy, la dirección del Continente de los indios, los europeos y los negros.

rica, los españoles tuvieron que ir evacuando más y más sus posiciones. Bolívar liberó además de Colombia y Venezuela los países del Ecuador, Perú y Bolivia. En cada uno de estos países fue alguna vez Presidente o dictador; el estado de Bolivia incluso recibió su nombre en honor a él. Durante un cierto tiempo pudo unir a Venezuela Colombia y el Ecuador en una federación llamada "Gran Colombia". Pero las pretensiones, en cada uno de los territorios de la Federación, de las familias dominantes le fueron presentando dificultad tras dificultad.

Los criollos habían sembrado viento y cosechado tempestades. Bolívar trató finalmente de realizar sus sueños napoleónicos de Panamérica con métodos napoleónicos. Ahogó la libertad de prensa, desterró y condenó a un gran número de adversarios políticos y se puso en contacto con Inglaterra y Francia para convertir su recién nacida Federación Republicana en una monarquía electiva. Esto no le gustó ni a la clase criolla superior ni a las clases inferiores comprometidas en el movimiento. Un partidario tras otro fueron abandonando a Bolívar. En el año 1830, el libertador renunció por fin a su lucha por conseguir la unidad de Sudamérica y dejó tras él un caos, una economía en ruinas, un entramado social hecho pedazos.

Después del derrocamiento de Bolívar se hizo señor de Venezuela José Antonio Páez, de sangre india, un antiguo llanero al que los disturbios revolucionarios habían aupado a la cumbre. La aristocracia criolla había querido defender los privilegios de

nacimiento y de la riqueza, pero su insurrección contra España fue seguida por un cambio social que ya era irreversible. Precisamente había surgido lo que los criollos habían querido evitar. El huracán de la revolución había creado una poderosa clase de advenedizos, de hombres que no se apoyaban en los privilegios del nacimiento o de la riqueza, sino en soldados y bayonetas, Páez, el jefe jinete de los llanos, que vienen a ser las estepas del interior del país, se encontraba entre ellos. Con él apareció en el escenario el caudillo, el hombre surgido de la nada y que, gracias al poder militar, podía convertirse en jefe del pueblo.

Pero la oligarquía acogió rápidamente en sus filas a estos hombres recién llegados. Los caudillos entraban en posesión de propiedades sin dueño, acumulaban riquezas y se comportaban, para hacer olvidar su origen, más conservativamente aún, más apegados a las tradiciones que la aristocracia criolla. En los criollos ricos había prendido al menos algunas ideas procedentes de Francia, Inglaterra, y Norteamérica, cuando el liberalismo y el mercantilismo del siglo XIX halló entrada entre ellos. Las clases criollas de los burgueses ciudadanos y de los comerciantes fueron los núcleos de los posteriores partidos liberales. Por el contrario, los nuevos ricos terratenientes del país constituyeron en la mayoría de los casos los portavoces de los partidos conservadores.

Venezuela siguió siendo un país de disturbios, de anarquismo y de supremacía militar que retomaba periódicamente. Como la mayoría de los países sud-

americanos, no es un estado que haya ido creciendo históricamente; sus fronteras están trazadas por la casualidad. En la capital, Caracas, gobernaron dictadores apoyados en sus tropas; en las provincias alejadas, tiranuelos locales erigían un régimen de arbitrariedad. Durante muchos decenios fueron sucediéndose revoluciones y contrarrevoluciones. Gobernantes conservadores, los llamados unitarios, querían hacer del país un estado centralista. Por fin, fuerzas contrarias federalistas lograron que se constituyese una federación de estados, la que hoy se llama "Estados Unidos de Venezuela".

"...Un indomable hato de tiranuelos"

El país de nacimiento de Simón Bolívar ha padecido, casi desde su liberación todos los tipos de dictadura que son posibles en Iberoamérica. Venezuela ha sido mandada por clanes familiares; por ejemplo por los hermanos Monagas, que solían castigar las votaciones adversas en el Congreso con baños de sangre. Venezuela ha sido mandada por hombres fuertes: por ejemplo por el general Guzmán Blanco, quien con mano dura se cuidó de imponer la tranquilidad, el orden y el saneamiento en las relaciones económicas y financieras. Venezuela ha experimentado la presencia en el trono de los dictadores de un tocayo de Fidel Castro, el general Cipriano Castro, quien desencadenó en el pueblo una xenofobia frenética para poder así incautarse de los bienes de capitalistas extranjeros. Venezuela puede mostrar también a un predecesor de Batista, el general Juan Vicente Gómez, que recibió el apodo de "Tirano de los Andes" porque inventaba tormentos exquisitos para sus presos políticos. Pero los venezolanos han sufrido hasta hartarse la carga principal que caracteriza a los dictadores iberoamericanos: la corrupción.

Lo curioso es que los dictadores venezolanos, por lo general, no terminan de muerte violenta, sino que acaban sus días en el exilio. También en esto siguen el ejemplo de puertas de la ciudad portuaria colombiana de Santa Marta se encuentra una finca montada según el estilo colonial típicamente ibérico. En vida de Bolívar

pertenecía a un español. Allí murió Bolívar, pocos meses después de su destronamiento. Hoy la finca es una especie de santuario nacional.

La clara casa señorial de un solo piso está situada en un jardín muy cuidado, que semeja un parque lleno de abigarradas flores tropicales. En la lejanía reducen las montañas de cuatro mil metros de altura coronadas de nieve de la Sierra Nevada. Reina un gran silencio en ese jardín, un tanto solemne; no se ve a nadie. El calor aprieta sobre los retorcidos caminos. En el interior de la casa señorial reina una penumbra helada. Están desterrados el sol y las flores, porque los latinos no permiten que la naturaleza se les acerque excesivamente. Las habitaciones donde Bolívar pasó los últimos meses de su vida son de una rigidez de museo. Hay aquí muchos recuerdos del libertador de Sudamérica, pero entre ellos no hay ninguno que nos acerque humanamente a Simón Bolívar. La frialdad impersonal de estas habitaciones no depende de la falta de sol. Parece anidar en las mismas paredes. En tiempos, los españoles impusieron una etiqueta fría y distanciadora en el cálido continente sudamericano; en una fría soledad acabó su vida el que fue albacea de aquellos españoles, Simón Bolívar.

Bolívar es descrito por sus biógrafos como una personalidad de sangre ardiente y sacudido por las pasiones. Pero, aquí, en Santa Marta, no es posible liberarse del sentimiento de que el hombre que vivió y murió en este lugar, por muy temperamental que fuera, no llegó a ser un apasionado amigo de los hombres, sino más bien un despreciador del género humano.

En una de sus últimas cartas al ex combatiente Flores, Bolívar trazó la rúbrica respecto a su lucha de liberación. "Quién sirve a una revolución", se dice en ella, "ara en el mar... Inevitablemente este país caerá en manos de un indomable hato de tiranuelos que pertenecerán a todos los colores y a todas las razas y que serán demasiado diminutos para ser apreciados. Carcomidos por toda clase de crímenes y borrados por la violencia, los europeos los desdeñarán... Si fuera posible en una parte del mundo retroceder al caos primitivo, Sudamérica lo haría... Lo único que se puede hacer en Sudamérica es emigrar".

Esta no es una historia más de Latinoamérica.

Ni de ayer ni de la de hoy.

Es sobre todo un estudio profundo

de las circunstancias en que deberán desenvolverse quienes mañana empuñen

su timón: los tribunos del pueblo, los radicales, los revolucionarios, los reformadores...

Aquellos que respondan con obras

a este vital interrogante:

"¿Tendrán estos países

un papel rector en el futuro?"

NUEVOS HORIZONTES PARA PANAMA

CREARAN COMPANIAS DE AVIACION EUROPEAS

LOGRARA LA NACION MAS DE CINCUENTA MILLONES



La revolución del Presidente Lakas y el General Torrijos brindan grandes facilidades bancarias de carácter internacional con tarifas de servicios bancarios moderados, rápida y abundante conversión de cualquiera moneda internacional que es lo que realmente el turista desea. Servicio frecuente a todos los países del mundo en las Líneas Aéreas de mayor prestigio para la comodidad de los turistas.

El desarrollo de la Industria Turística Mundial representa un excelente mercado de más de TRES MIL MILLONES DE DOLARES ANUALES en beneficio de los países europeos y asiáticos. Mediante la organización del turismo masivo, ha sido posible fomentar los planes turísticos a diversos niveles, por el sistema del servicio PAQUETES AEREOS-MARITIMOS combinados, denominados en Inglés "CHARTER SERVICE". Una considerable parte de esta corriente turística puede ser dirigida hacia nuestro país, de proponerse el Gobierno Revolucionario brindar las facilidades y estímulos a la formación de empresas internacionales aliadas a capitales nacionales interesados en desarrollar esta gran industria sin Chimeneas, que beneficia enormemente a las naciones Europeas, Asiáticas, y Africanas, incluyendo también a los Estados Unidos de Norte América.

El desarrollo extraordinario y acelerado de la Aviación al cese de la segunda guerra, permitió la formación de nuevas empresas dedicadas al transporte de carga y pasajeros, ya que para ello contaban con el personal técnico que tuvo que integrarse al

servicio de la Aviación Civil, además de contar el excelente equipo mecánico moderno. Así se constituyeron nuevas empresas que entraron al mercado y convirtieron en realidad la libertad de comercio y de competencia, que incrementó los viajes turísticos. Los países Europeos y del Continente Asiático constituyeron nuevas firmas de éxito ejemplar, entre las que podemos nombrar la TIGER AIR LINE, SEABORD WORLD AIRWAYS, OVERSEAS NATIONAL AIRWAYS Y WORLD AIRWAYS, sucesores de Trans-ocean, empresas que han extendido sus viajes en modernos Jets alrededor del mundo, prestando servicios complementarios a precios sumamente económicos, transformando el turismo en plan masivo al alcance de los profesionales Europeos, Asiáticos y Africanos.

Las nuevas organizaciones dedicadas al Tráfico Aéreo rompieron los viejos moldes de la mentalidad anticuada, estimularon la competencia, ampliaron el concepto de la libertad comercial rompiendo monopolios encubiertos, lo que se reflejó en la reducción de los precios del servicio de la transportación de pa-

sajeros, repercutiendo en el mejoramiento de las tarifas en el transporte de las mercancías, todo lo cual se reveló favorablemente en la ampliación del comercio mundial y el mejoramiento en beneficio del cliente, esto fortaleció la aviación interna abarcando el mejoramiento del transporte marítimo y terrestre, de los países que comprendieron a tiempo lo que significaba el turismo masivo para sus respectivas economías.

El Servicio de PAQUETES TURISTICOS que diariamente movilizan grandes corrientes humanas a través de los diferentes continentes, permitiendo la circulación de millones de dólares, tiene como incentivos e incrementos fundamental la prestación de Servicios de Transportación Aérea, y Marítima combinadas, denominados comúnmente SERVICIOS COMPLEMENTARIOS, en los cuales se encuentran incluidos en sus costos pasajes y hospedaje. Este nuevo sistema ha permitido movilizar enormes corrientes humanas ávidas de conocer ciudades y pueblos distantes, pues se hizo accesible a personas de toda condición económica, las que viajan con seguridad en magníficos transportes aéreos y marítimos. Tales facilidades según las esta-

dísticas brindaron la oportunidad a 25 millones de personas durante el año de 1971, de visitar y recorrer interesantes e importantes ciudades como ASTERDAM, LONDRES, PARIS, ROMA, NUEVA YORK, CHICAGO, LOS ANGELES.

La razón básica y la explicación sencilla lo representan la reducción de las tarifas en forma extraordinaria en beneficio de los viajeros, lo que ha permitido al ciudadano común visitar diversos continentes, precisamente a causa del revolucionario cambio producido en el mundo turístico y en la aviación combinada con el servicio marítimo y a precios reducidos.

El moderno Servicio de PAQUETES TURISTICOS ha sido beneficioso para la aviación interna de los países Europeos y del Sur Este del Asia, puesto que contribuyó a incrementar el llamado servicio de "transportadores regionales", que indudablemente mejorará nuestra aviación interna, de establecer nosotros este negocio con la correspondiente preocupación de servir adecuadamente al cliente que nos visite.

A grandes rasgos hemos dado una idea cabal de la importancia de la implantación del mencionado Servicio de Viajes Charter, utilizando debidamente la privilegiada posición geográfica de la República de Panamá, a manera de Trampolín, convirtiéndose

nuestra República en Centro de Operaciones Internacionales de Servicio combinado Aéreo Marítimo, abriendo nuevas rutas de Asia Escala Europa, Escala Panamá, rumbo América Hispana, sin excluir la región de las Bahamas incluyendo el Area del Caribe, es factible si tomamos el ejemplo del Puerto de Singapore, que ocupa una posición muy semejante a la República de Panamá, por su especial posición geográfica, domina el estrecho de Malaca, ruta obligada de todo el comercio mundial con Asia y Oceanía. Es tal el empuje y desarrollo de estas empresas viajeras que han convertido a Singapore en un emporio económico. Se da el caso de la Línea SABER, la que operando Aviones Jets DC8-63, efectúa vuelos 3 veces por semana a Londres, llevando pasajeros de uno a otro lado, realizan viajes de 265 pasajeros en cada ocasión. Esto ha dado por consecuencia que a su vez la Línea Inglesa British Caledonian extendiera sus negocios poniendo en servicio Aviones B-707 con viajes 3 veces por Semana a Singapore por la ruta directa LONDRES-KARACHI-SINGAPORE, trazando una ruta mas directa



A poco más de dos años y medio de la creación de entidad autónoma, la Dirección de Aeronáutica Civil ha superado muchos de los problemas que frenaban el desarrollo del transporte aéreo en la República, y se encamina ahora a lograr su mayor participación en el proceso económico de desarrollo económico y social, siempre orientadas hacia los fines que motivaron la creación de la entidad.

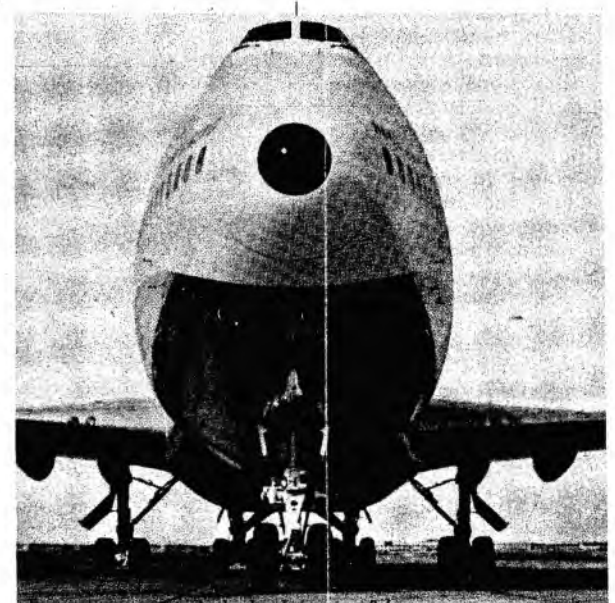
Mayor Patricio Janson
Director General de Aeronáutica Civil

CRUCERO

A PANAMA

CON BARCO Y HOTEL
3 DIAS - 2 NOCHES

\$39.95 por persona
2 ó 3 en
1 cuarto

La gran cantidad de Líneas Aéreas que prestarán servicios en el nuevo Aeropuerto de Tocumen serán elemento vital para el desarrollo de nuestro país. Con la llegada de nuevas Líneas de Aviación dedicadas al transporte masivo de turistas, Panamá ocupará un puesto de primerísima importancia en el tráfico del turismo mundial.

a su destino. La SABER acaba de anunciar sus nuevas tarifas competitivas, Singapore Londres por \$175.00 dólares y a PEARL en AUSTRALIA por la módica cantidad de \$325.00 dólares, precios que son extraordinariamente bajos redujo las tarifas tradicionales empresas de Aviación con mentalidad anticuada que no se ha puesto a tono con los nuevos tiempos del negocio turístico masivo a escala mundial. Las facilidades establecidas han permitido una enorme movilización de corrientes humanas de Europa Vía Australia, recorriendo el Continente Asiático, visitando la Océania, al alcance de todos los niveles de la población trabajadora. Ello ha repercutido en beneficio de la industria turística, mejorando los comercios de esos pueblos, alimentando sus industrias fabriles, ya que

LA REVOLUCION LUCHA POR LA EXPANSION INTERNACIONAL DE NUESTRAS RUTAS AEREAS

nacionales, por ello nos corresponde proceder a complementar nuestros campos económicos fomentando la formación de grandes empresas turísticas que desarrollen nuevas rutas, para aprovechar al máximo nuestra privilegiada posición geográfica, cristalizándose grandes negocios en provecho de todos los socios con capacidad e imaginación.

Nuestro interés en el negocio turístico internacional lo es la advertencia que hacemos referente a la necesidad de respaldar la inversión de la Cantidad de CUARENTA MILLONES DE DOLARES en la modernización y construcción del Nuevo Aeropuerto de Tocumen, por parte del gobierno revolucionario,

nomía nacional, abriendo nuevas fuentes de ingresos económicos, como hasta la fecha está importante institución a su cargo a venido desarrollando acondicionando nuevos aeropuer-

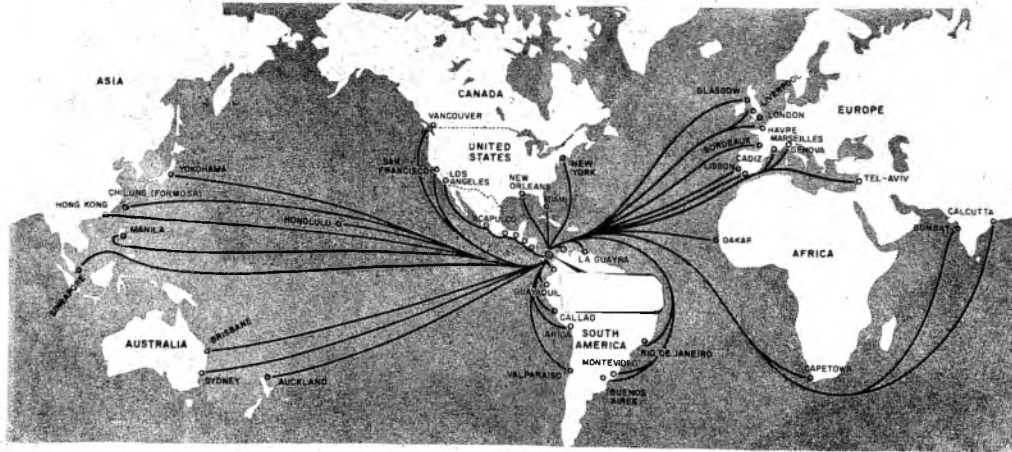
tos en beneficio del país y de los pueblos interiores.

De la nota Editorial de la Estrella de Panamá de 21 de mayo de 1972, puede apreciarse el interés

existente en este aspecto turístico por parte del Director del Instituto Panameño de Turismo Don José Rogelio Arias, para que esta aspiración se haga realidad.



El Presidente Demetrio B. Lakas en compañía del Director del IPAT, Don Rogelio Arias propulsores del turismo masivo hacia PANAMA que representaran ingresos de Cincuenta Millones de Dólares al comercio.



El hecho geográfico de esta ubicado Panamá, en el centro de dos Américas, con un Canal por el cual transitan un promedio de 60 barcos diariamente con destino a los lugares mas cercanos y lejanos del mundo, no se repite en el continente Americano y de allí que gran cantidad de Empresas turísticas estén estudiando las ventajas comerciales y turísticas que podamos ofrecerles con excelentes resultados para todos.

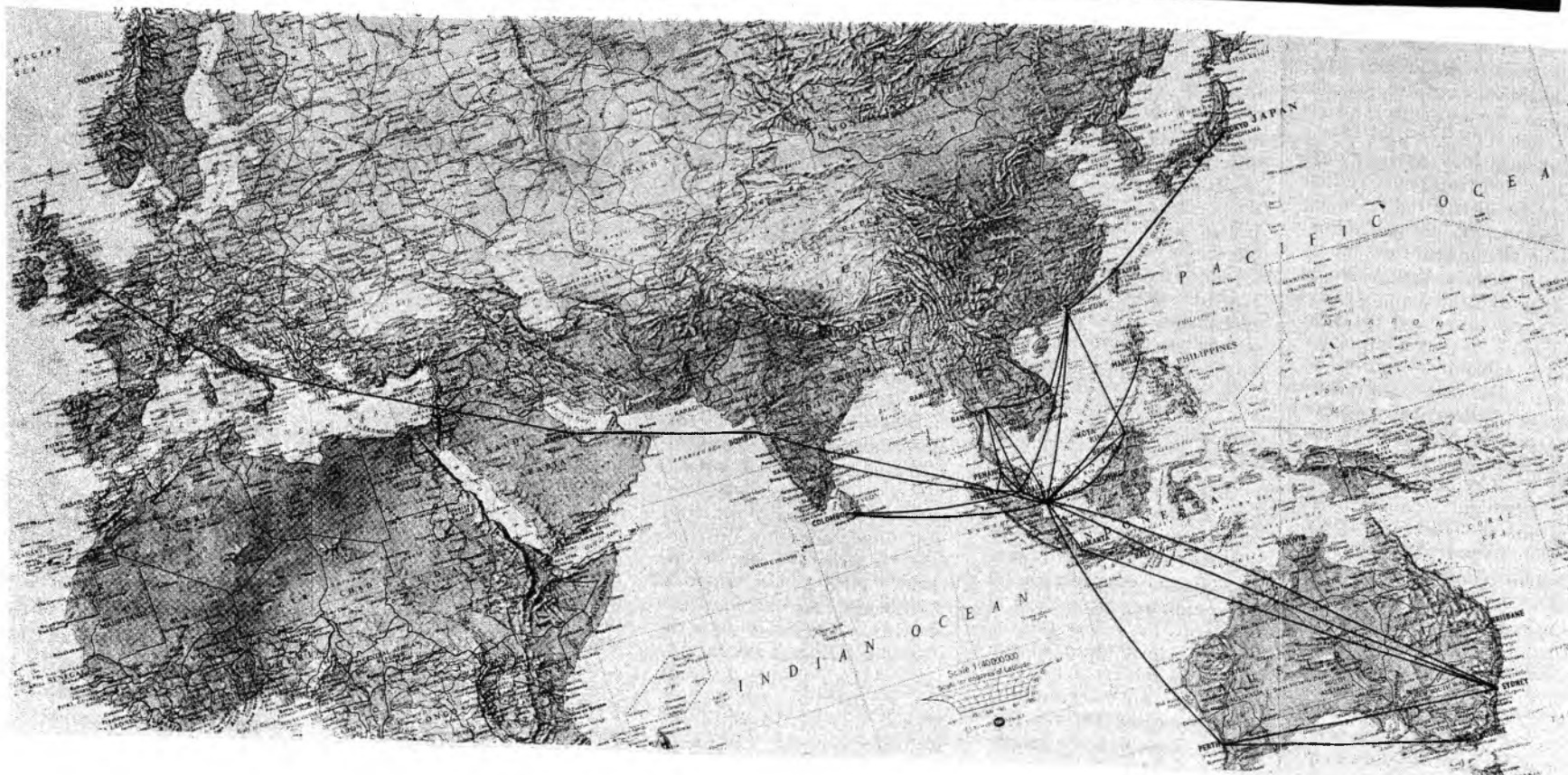
A fare to remember!

AUSTRALIA FOR £125

The cheapest ever fare on the most exciting route to Australia

lo económico de los viajes ha permitido a los visitantes de ambas regiones realizar gastos que representan millones de dólares en beneficio del estratégico puerto. Singapur es un es un trampolín del tráfico Aéreo Marítimo ya que sus visitantes Europeos para complementar su destino, aprovechan la ocasión que se les brinda de dirigirse a Manila, Kuala, Lampur, Indonesia, Burma, Hong Kong, Macao, Japón y otras regiones del Sur Este Asiático, beneficiando poderosamente a las líneas aéreas regionales ya que las utilizan en sus viajes cortos, todo ello contemplado en una sola transacción comercial con empresas turísticas que proporcionan totalmente el servicio incluyendo el hospedaje, sin abusar del cliente.

Esta clase de negocio adquiere trascendental importancia para nuestro país, en los momentos cuando las actuales autoridades revolucionarias le están imprimiendo enormes e importantes transformaciones, para fortalecer su característica de nación de Libre Comercio al servicio del mundo con beneficio para la economía de la República. Además de que no podemos perder de vista que en la actualidad gracias a la dinámica de los Personeros de la Revolución nos hemos convertido en importante eslabón de las cadenas bancarias inter-



En la Hípica la mayor conquista de Justicia Social

INCORPORACION AL REGIMEN OBLIGATORIO DEL SEGURO SOCIAL DE MOZOS DE CORRAL



Lito JOSÉ PABLO PAREDES

Gracias a su sentido de la justicia social, en el complejo engranaje de esta, los Mozos de Corral lograron su inclusión al régimen obligatorio de la Caja de Seguro Social y, con ello, lograr los diversos servicios que presta la primera institución de seguridad social panameña. La conquista en este aspecto de la dinámica administrativa del Lic. Paredes se viene proyectando con resultados impresionantes.

En el núcleo interesante de planes, programas y proyectos que en ambicioso desarrollo tenía dispuesto a poner en función de vigencia la pujante y dinámica administración del Gerente General del Hipódromo Presidente Remón, Lito José P. Paredes, ha sido un verdadero éxito el haber logrado la inclusión de los Empleados de Corral al régimen obligatorio de la Caja de Seguro Social.

Era un vehementemente el anhelo e interés del Lic. Paredes que se le incorporara al régimen obligatorio de la Caja de Seguro Social, porque el hipismo ha sido necesario, para incluir en el deporte de la hípica, tanto se había impuesto administración alguna - ya privada que la mantuvo en sus primeros tiempos o gubernamental en los años posteriores - el compromiso de aportar de la vida infanzonada en que desembalsaban esos trabajadores y facilitarles los servicios médicos. Siempre estuvieron los Empleados de Corral golpeados y marginados por la crisis de atención protectora para su salud. A través de los años se agudizó la situación porque el hipismo ha soportado a un auge demoi-



Un eficiente y continuado servicio ofrece la Sub-Agencia de la CSS en el Hipo-Remón a las decenas de obreros del plantel hípico. Aquí se aprecia un grupo de empleados y beneficiarios cuando esperan turno para ser atendidos por el personal administrativo y luego el médico.

tro de los servicios y prestaciones médicas de la primera institución de seguridad social panameña a ese vasto sector de población obrera, que funciona en un área del Hipódromo, conocida como establos.

Años hace, prácticamente desde que se puso en marcha en nuestra capital el

dor en población caballar, extendiéndose los sitios de albergue para los ejemplares y, en consecuencia, aumentaba el personal humano en plan de obreros.

La actual administración hípica, si bien procedió a resolver problemas e impulsar programas que generen buenos dividendos econó-

Lito Paredes a su columna vertebral y en su programa de segregación de justicia social, el despojo planteó su plena acción y vigencia.

Con la incorporación de los Empleados de Corral al régimen obligatorio del Seguro Social, la vigorosa administración hípica dejó

cos y en otros aspectos, no se le escapaba al Gerente General la imperiosa y urgente necesidad de buscar e implantar los sistemas adecuados para llevar a cabo esa masa de desposeídos los beneficios del acelerado desarrollo de la seguridad social.

Ante ese compromiso ineludible de serhildidad Justicia Social, el Gerente General Paredes erigió las plataformas, y orientando su gestión hacia lo permanente y no transitorio, logró la incorporación de los Empleados de Corral al sistema del régimen obligatorio con la Caja de Seguro Social, marcando un hito en la actividad hípica y produciendo un

plasmada una de sus más caras conquistas y eliminó el desafío imperante, dando paso a las legítimas y justas aspiraciones de esos trabajadores de engrasar la lista de millares de panameños que reciben la protección del organismo mencionado. Los canales económicos de distribución con miras a beneficiar a todos los sectores hipohipodromáticos, se han perfeccionado eficazmente para el desarrollo de labores solidarias de la Sub-Agencia de la CSS en terrenos del Hipódromo.

Un personal médico y administrativo labora en la Sub-Agencia y su efectividad se perfila en forma altamente satisfactoria, ofreciendo las estadísticas de servicios en el hipódromo de las cifras, el desarrollo de actividades desarrolladas en un corto, pero fructífero lapso de tiempo.

mas de 500 personas han atendidas recibiendo todas prestaciones medicas

paso trascendental en el proceso revolucionario de su propuesta administrativa. Tan pronto inician labores son incorporados para obtener los servicios que encierran en riesgos de enfermedad, invalidez, vejez, orfandad, auxilios de funerales accidente de trabajo y enfermedades profesionales que brinda la Caja de Seguro Social a sus asegurados.

En los Riesgos de Enfermedad encierran las prestaciones de atención médica, quírica, farmacéutica, dental y de hospitalización. El hecho produjo, y está entregando, un futuro de salud halagador para los obreros de neobreras como para sus esposas e hijos, ya que todos reciben mediante el sistema médico por Asignación los servicios de la CSS. Muchos otros instrumentos técnicos y prácticos tienen a su alcance tras largos años, se proyectaron los beneficios amplios de la primera institución de seguridad social panameña hacia ese elemento. La concreción tuvo en el

ciendo las estadísticas de servicios en el hipódromo de las cifras, el desarrollo de actividades desarrolladas en un corto, pero fructífero lapso de tiempo.

SERVICIOS GENERALES

Las prestaciones médicas que entrega la Sub-Agencia de la Caja de Seguro Social a los Empleados o Mozos de Corral tratan de superar en sus atenciones, el personal médico de Enfermería, Administración y Asesoría, administran que al fin y al cabo, gran número de los síntomas de quienes acuden en busca de su auxilio.

Hay un SERVICIO DE URGENCIA para atender todos los casos que se presentan para curación inmediata y preventiva. Allí se practica la CIRUGIA MENOR que se desenvuelve en altura de enfermería, extracciones de uñas y otros servicios que encierran dentro del sistema de la medicina. Todos aquellos casos de Politraumatismo, mecánicos los primeros auxilios. Otras fuentes de servicios son las aplicaciones de Inyecciones y Exámenes de Laboratorio a la razón moderna.

CUATRO MESES DE 1972 de atenciones

REFERENCIAS A ESPECIALISTAS

No podría faltar otro hecho de trascendental importancia y de enorme validez en las prestaciones médicas para ese fuerte grupo de asegurados, como lo es el engranaje de operaciones las llamadas Referencias a Especialistas. El sistema que se pone en función en la Sub-Agencia, además de adecuarse, se ha perfeccionado así a entregar los medios valiosos que ese renglón ofrece a la salud de los asegurados.

ACCIDENTES DE TRABAJO

PERSONAL MEDICO Y ADMINISTRATIVO

UNA EXTRAORDINARIA CONQUISTA

guro Social, y en consecuencia, la obtención de los servicios que ella facilita a los asegurados, es sin lugar a dudas una «victoria» de las conquistas.

Otro de los logros y, marcando al compás de la mayor conquista de los últimos años alcanzada en la Caja de Seguro Social y que han obtenido los Empleados de Corral, es el haberse incluido como beneficiarios de escalafón que rije sobre los Riesgos Profesionales por Accidentes de Trabajo. Los mismos métodos de asistencia médica como el manejo del el estado de compensaciones, se les entregó.

No podríamos presentar totalmente los complejos aspectos que inciden en los beneficios labor que adentra esa Sub-Agencia, si no mencionáramos el capital y el eficaz equipo humano que se emplea en mejores conocimientos y habilidades en los ramos de la medicina y acción administrativa. El personal médico lo encabezaba el Dr. Cristóbal de León, las Enfermeras Asesoras de Cedeño y Nidia de



En este local y dentro del área del Hipódromo Presidente Remón, opera la Sub-Agencia de la Caja de Seguro Social la que viene rindiendo una fructífera labor, en beneficio de los Mozos de Corral que están sujetos al régimen obligatorio de la primera institución de seguridad social y con ello, a obtener sus excelentes beneficios médicos.

tregan a ellos. Además de los casos que se presentan dentro del área del hipódromo, el personal Médico y Administrativo atiende todos los casos de accidentes de trabajo de obreros en las construcciones de sectores vecinos.

PROGRAMA HIPODROMO PRESIDENTE REMON Caja de Seguro Social

EL FRIO LENGUAJE DE LAS CIFRAS DETALLAN LA FRUTIFERA TAKEA

Con excepción de los sábados y domingos la Sub-Agencia de la CSS labora los otros días que tiene la semana. Cuadro estadístico ofrecemos a continuación y con referencia al tiempo transcurrido de enero a abril de 1972.

CUADRO ESTADISTICO

MESES:	DIAS LABORABLES:	HORAS CONSULTAS:	CIFRA ACUMULADA DE PERSONAS ATENDIDAS:	NUMERO DE ATENCIONES MEDICOS CONSULTAS:	CERTIFICADOS:	RECETAS:	ACCIDENTES DE TRABAJO
ENERO	23	111	238	393	63	664	15
FEBRERO	21	103	348	292	61	506	19
MARZO	23	111	444	302	38	626	15
ABRIL	24	116	514	300	63	516	8
TOTALES:	91	441	1,544	1,287	225	2,312	57

NOTA: Los informes aquí presentados son productos de los primeros meses del presente año de 1972 .-

LOS REVOLUCIONARIOS QUE HAN HECHO SU REVOLUCION Y SUS SEGUIDORES, SUELEN SER LOS UNICOS ASOMBRADOS DE QUE SE HAGAN NUEVAS REVOLUCIONES. Javier H. Hernandez



PABLO NERUDA

¿DESTRONADO EL GIGANTE CHILENO?
¿De duelo la pequeña burguesía indoamericana?

La prensa peruana, especializada en cuestiones literarias nos informa: Que todo parece indicar que el reinado literario del genial Pablo Neruda, toca a su último período. El pequeño burgués chileno después de haber escalado la más alta cima del pensamiento literario

Latinoamericano, le esta ocurriendo lo que le sucede a todo el que llega a la cumbre y sus vertientes, el natural descenso, es decir, la decadencia...

Una nueva corriente literaria impulsada por jóvenes poetas americanos riega en su curso todo



Según la opinión de la Prensa Limeña, Javier H. Hernández es la más alta cifra de la Literatura Panameña.

un nuevo período, sin el retorismo ampuloso, afligranado y rebuscado del decadente Neruda.

Hacemos notar como una de las figuras más notables en la pléyade de poetas que están orientando a la presente generación Americana, ocupa puesto relevante el

panameño Javier H. Hernández, con un amplio sentido de lo real y lo social, de una imaginación, solo comparable con los grandes maestros de la lengua castellana.



Altos funcionarios del IRHE asistieron al gran acto inaugural de la Represa del Bayano. Obra impulsada por el Gobierno Revolucionario, a un costo mayor de 30 millones de Balboas. En la vista de la izquierda a derecha, la Lic. Lilia de Barahona, Jefe de los Servicios Administrativos, la Lic. Gloria de Vliez, Jefa de Contabilidad, el Doctor Oscar Ucros, Asesor Legal y la Licenciada Otilia Aguilera de Relaciones Públicas.

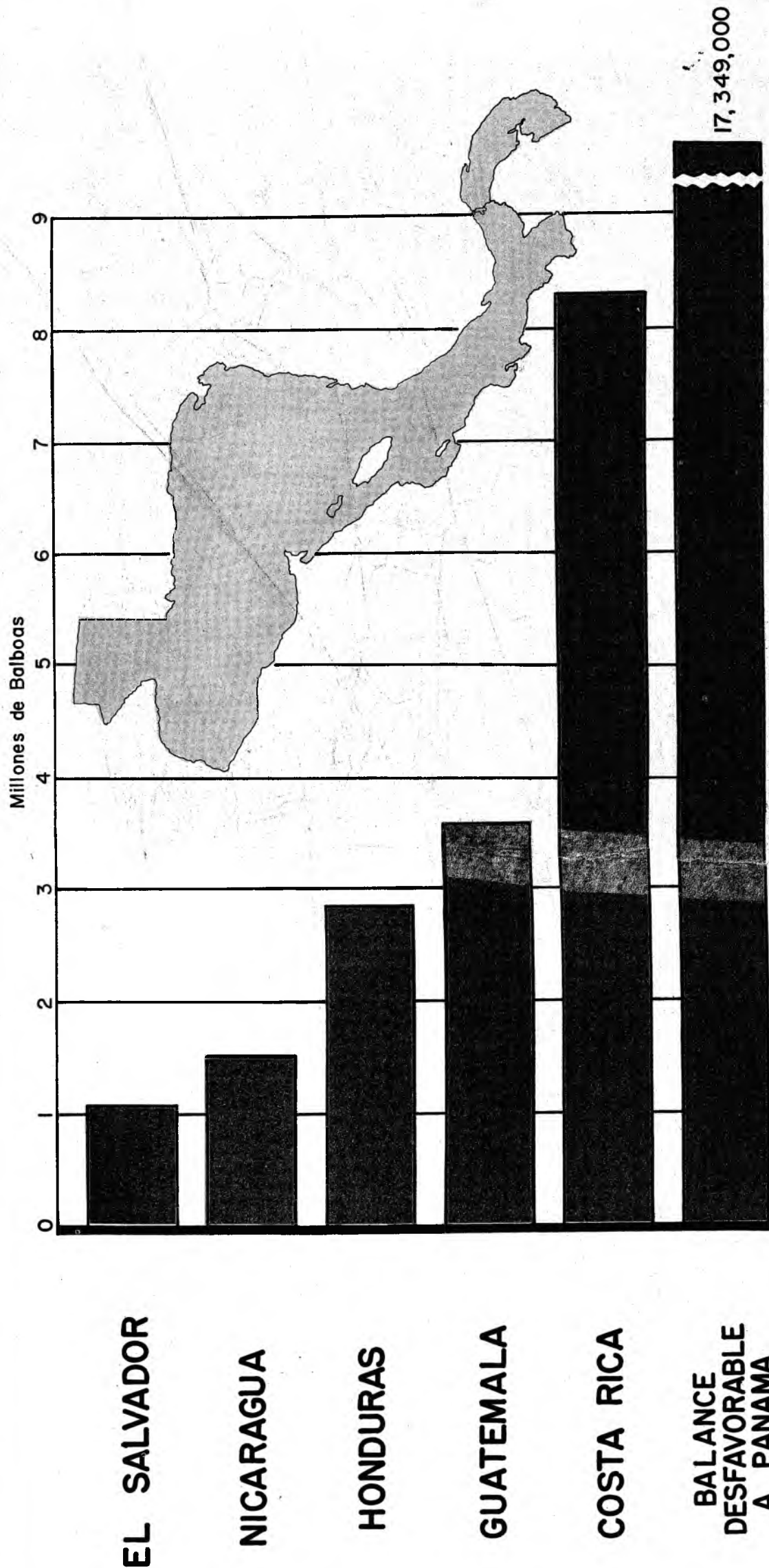


Un interesante seminario realizó el Ministerio de Salud con el fin de realizar una evaluación de los programas que se desarrollan en todo el país. Bajo la Presidencia del Dr. José Renán Esquivel, el Seminario contó con la participación del viceministro Lic. Hugo Wood, el Director General de Salud, Dr. Everardo González, los Jefes de los cuatro programas fundamentales, Directores Regionales y los Jefes de las distintas Areas Sanitarias en que se divide la república para los efectos de la administración de la salud pública y la implantación de sus programas. En la composición gráfica, un aspecto del importante seminario efectuado en el Auditorium del Ministerio de Salud.

MUY PRONTO LLEGARA **MARTA...**
inconfundible y grandiosa!
memorable!

BALANCE COMERCIAL CON CENTRO AMERICA:

AÑOS 1966 A 1971



La gráfica que presentamos es elocuente. Ella nos indica el balance comercial de las naciones Centro Americanas y Panamá, señalándonos los 17 millones de Balboas que ese balance representa en favor de dichas Repúblicas.



ESTADÍSTICA Y CENSO



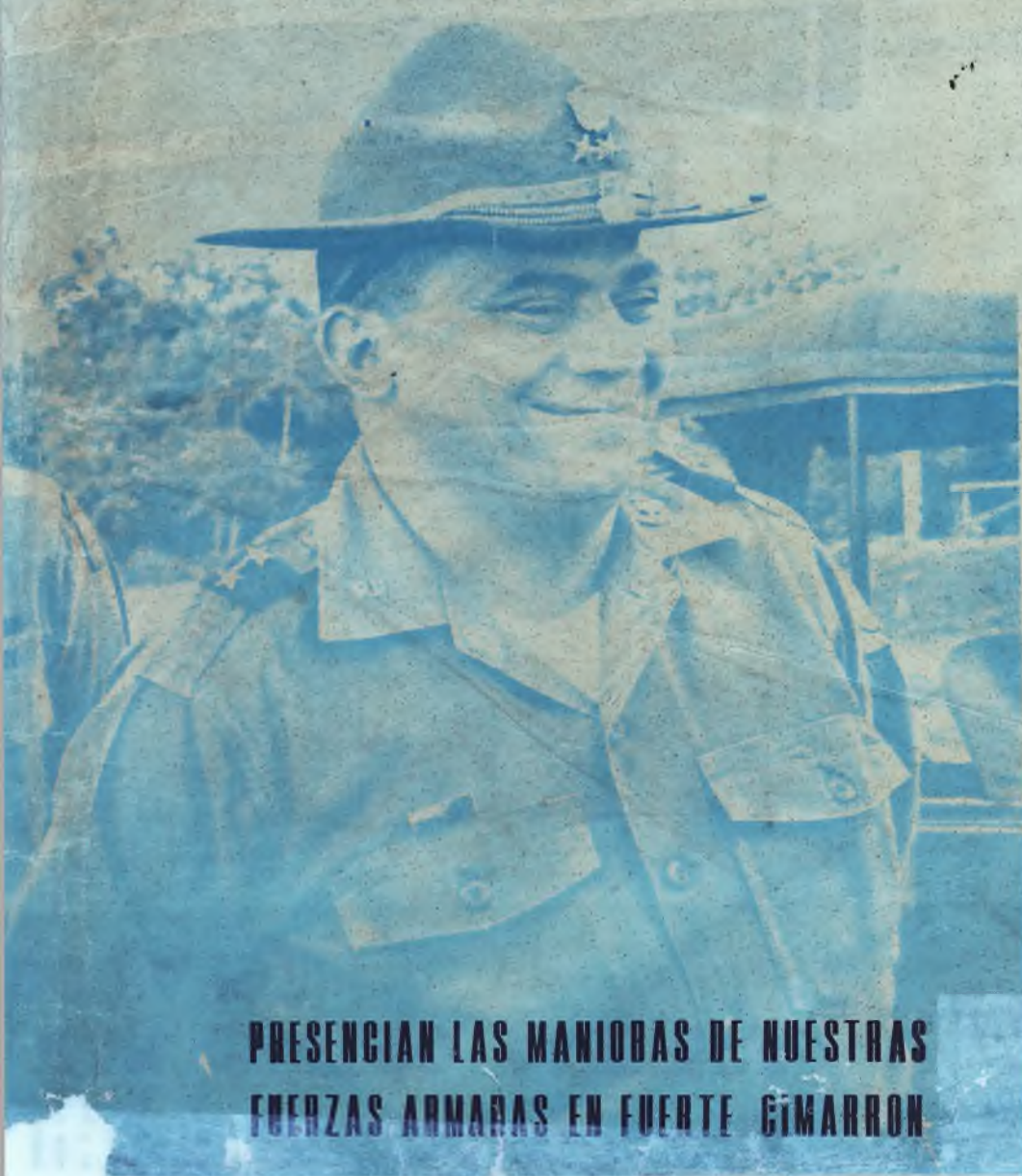
SINDICATO DE INDUSTRIALES DE PANAMA
PANAMA INDUSTRIAL ASSOCIATION
PANAMA, D. C.

El General George V. Underwood Jr.
Comandante del Comando Sur

El Coronel Trevor W. Swelt Jr.
Jeefe de la Brigada 193 de Infantería
y el Tte. Coronel Ruben D. Paredes

PANAMA
NUEVO

JUNIO - JULIO 1972



**PRESENCIA LAS MANIOBRAS DE NUESTRAS
FUERZAS ARMADAS EN FUERTE GIMARRON**